

GORENJSKI GLAS®

Leto LV - ISSN 0352 - 6666 - št. 72 - CENA 160 SIT (14 HRK)

Kranj, torek, 17. septembra 2002



Foto: Gorazd Kavčič

Kandidati za župane na okrogleh mizah

Kranj - Vrstni red občin, v katerih bo Gorenjski glas organiziral pogovore s kandidati za župane, bomo žrebal v sredo, 18. septembra, ob 16. uri v uredništvu na Zoisovi 1 v Kranju.

Na osnovi 5. člena Zakona o volilni kampanji morajo javna glasila 45 dni pred dnevom glasovanja objaviti pravila za izrabo časopisnega prostora za predstavitev kandidatov, političnih strank in njihovih programov pred lokalnimi in predsedniškimi volitvami. Pravila Gorenjskega glasa bomo objavili v prihodnji številki.

Predsedniške in lokalne volitve bo Gorenjski glas spremjal tudi informativno in problemsko. Pripravili bomo pogovore s kandidati za predsednika republike in okrogle mize v gorenjskih občinah s kandidati za župane. Pogovore bomo organizirali v občinah Kranjska Gora, Jesenice, Žirovnica, Tržič, Bohinj, Bled, Radovljica, Kranj, Naklo, Šenčur, Cerknje, Preddvor, Škofja Loka, Gorenja vas-Poljane, Železniki, Žiri, Medvode, Vodice, Kamnik in Komenda. Zadri enakopravnega položaja kandidatov bomo izžreballi vrstni red občin. Javno žrebanje bo jutri (v sredo), 18. septembra, ob 16. uri v uredništvu Gorenjskega glasa na Zoisovi 1 v Kranju. Na žrebanje vabimo kandidate za župane in predstavnike političnih strank.

Sodil sebi in hčerki

Po sedaj znanih podatkih bo policija družinsko tragedijo, ki se je na Jesenicah zgodila v petek, 13. septembra, zvečer, obravnavala kot umor in samomor, razen če ne bo obdukcija pokazala, da se je v stanovanju stolnice na Cesti revolucije odvila drugačen scenarij.

Jesenice - Na Cesti revolucije na Jesenicah sta zaradi strelnih ran minuli petek zvečer umrla 40-letni Bernard Rajhard in njegova 11-letna hčerka Ajda Kervišar. Za njuno smrt je najverjetnejše kriv oče, ki naj bi najprej s strelnim orožjem umoril hčerko, nato pa storil samomor. Strelno orožje so



kriminalisti kasneje našli ob truplilih, v stanovanju pa niso našli nobenih sledi, ki bi kazale na prisotnost tretje osebe. Pravi odgovor pa bo dala še obdukcija trupel, ki naj bi bila končana včeraj.

Policija je sporočila, da je bil pokojni Bernard Rajhard že dalj časa brez zaposlitve. Večino časa je posvetil oskrbi svoje hčerke, ki

je bila hudo prizadeta in prikeljena na invalidski stol. Med vikend je bila Ajda pri očetu, med tednom pa pri materi Mojci, saj sta se starša pred časom razšla. Partnerkin odhod naj bi tako pokojnega hudo prizadel, čeprav naj bi še vedno finančno skrbela zanj. Večkrat naj bi tako po telefonu klical njo in njeni družino ter jim

Klic po ohranjanju gorske narave

Lisca nad Sevnico - Dan slovenskih planincev, ki ga je vodstvo Planinske zveze Slovenije prvič pripravilo v samostojni državi, je bil hkrati osrednja prireditve ob mednarodnem letu gora pri nas. Temu primerna je bila udeležba na sobotni svečanosti na Lisci, kamor so se iz raznih krajev Slo-

venije - tudi z Gorenjskega - podali mnogi od 74 tisoč članov PZS in drugi ljubitelji gora. Kot je v nagovoru planincem poučil minister za okolje Janez Kopač, gorskoga sveta ni moč obravnavati le kot točko za izlete. Na več kot 40 odstotkih gorate Slovenije so bogate zaloge vode in drugih ob-

najljivih virov, območje pa odlikuje tudi biotska raznolikost. Zato si bodo prizadevali za ravnovesje med gospodarskim razvojem, socialnimi razmerami in varstvom narave. V tem duhu je nadaljeval tudi slavnostni govornik Borut Pahor. "Čeprav se morda sliši paradokalno, se mi zdi kritičen odziv širše javnosti na mednarodno srečanje v Johannesburgu zelo pomemben. Kritika namreč pomeni, da ljudje pričakujejo od svojih oblasti in mednarodne skupnosti napredek na področju varstva narave in njenega trajnostnega razvoja," je ocenil predsednik državnega zbora. Predsednik PZS Franc Ekar je podelil zlate častne znake PZS predstavnikom šestih ministrstev. Srebrne znake so prejeli poveljnik CZ Slovenije Miran Bogataj in pilot helikopterja Jože Brodar in Jože Kalan. Drugi častni član PZS je postal predsednik države Milan Kučan. Na srečanju so podpisali tudi pogodbo med PZS in podjetjem Planta iz Kranja, ki bo članom planinske organizacije omogočilo prihodnje leto popust pri nakupu gorske obutve. Stojan Saje

grozil, da bo vse pobil, če se ne vrne k njemu, je še sporočila policija.

Medtem ko tudi Mojčin oče Igor Kervišar pove, da je njegova hčerka v razmerju s pokojnim Bernardom trpela, tudi zaradi nasilništva in hudega ljubosumja, pa sosedi o pokojniku, ki je v petek trinajstege sodil sebi in hčerki, govorijo povhalno. Predstavljajo ga kot skrbnega očeta, ki je bil zelo navezan na hčer in je zanje lepo skrbel, bolelo pa ga je, ker sta se s partnerko razšla. S. Š., foto T. D.

Konec sieste!

Z nami je Nova Ford Fiesta!



Spoznejte jo v dnevnih odprtih vrat. 20. in 21. septembra, pri trgovcih z vozili Ford.

Ustvarjen za življenje.
narejen, da traja.



Otroci nič več blatni do kolen

Begunje - Minuli petek so v Begunjah pripravili krašo slovesnost ob zaključku prve faze posodobitve lokalne ceste od Tiskarne Zbogar proti osnovni šoli in naprej do kapelice v smeri Dvorske vasi.

Kot je povedal predsednik sveta KS Branko Gogala, cesta služi kot šolska pot, doslej pa se je ob dežju in snegu makadam spremenil v blato, tako da so bili šolarji ponavadi blatni do kolen. Pot uporabljajo tudi številni kolesarji kot obvoznico od Podvinja skozi vasi proti Žirovnici ali Tržiču. V prvi fazi so asfaltirali in uredili odvodnjavanje na dveh odsekih v skupni dolžini 550 metrov. Dela je opravilo Cestno podjetje Kranj, vrednost naložbe je 6,5 milijona tolarjev, od tega je Občina Radovljica zagotovila 5,5 milijona. Krajevna skupnost Begunje pa milijon tolarjev. Kot je povedal radovljški župan Janko S. Stušek, je omenjena cesta tanka nit, ki povezuje kraj, doslej pa je na njej opravljenega še tretjina dela. V prihodnje bodo asfaltirali še približno kilometri in pol proti Dvorski vasi in odcep do Čufarjevega zdravilišča. U.P.

GORENJSKI GLAS
MALI OGLEDI TEL: 2014 247
2014 248
2014 249
Gorenjski glas, d.o.o., Kranj
Zoisova 1, 4000 Kranj

666018
770352 666018
9

Slovenska policija učinkovitejša in prijaznejša

Minister za notranje zadeve dr. Rado Bohinc je v petek podpisal Temeljne usmeritve za pripravo srednjoročnega načrta razvoja in dela policije v obdobju 2003 - 2007 in jih izročil generalnemu direktorju policije.

Ljubljana - Minister je povedal, da je temeljne usmeritve dóslej pripravljala policija sama, po novem pa jih ministrstvo. Policija sedaj uspešno vključuje v mednarodno sodelovanje in v Interpolu in Evropolu dobiva dobre ocene. Temeljne usmeritve upoštevajo



Generalni direktor policije Marko Pogorevc (levo) mora do novembra pripraviti petletni srednjoročni načrt razvoja in dela policije.

mora na njihovi osnovi do 1. novembra letos pripraviti petletni srednjoročni načrt razvoja in dela policije. Temeljne usmeritve je pripravljala posebna skupina ministrstva in zunanjih strokovnjakov, slovenska policija pa jih bo uresničevala v pomembnem obdobju vključevanja Slovenije v Evropsko unijo in Nato ter varovanja južne meje na osnovi sporazuma iz Shengena. **Minister dr. Rado Bohinc** je novinarjem povedal, da se slovenska policija že

priporočila in smernice Evropskega kodeksa policijske etike, v katerem so zapisana načela delovanja moderne evropske policije.

Nizka raziskanost kaznivih dejanj

Temeljne usmeritve za pripravo srednjoročnega načrta dela policije vsebujejo 16 glavnih ciljev. Ministrstvo je dalo posebno pozornost področju kriminala, javnemu redu in miru, nadzoru cestnega



prometa in varnosti v njem ter varovanju državne meje in preprečevanju nedovoljenih migracij. Pri **preprečevanju kriminala** mora biti delo policije strokovnejše in kakovostenje, da bodo zbrani dokazi trdnejši in zadostni za pravnomočno odsodbo. Cilj dela policije bo pravnomočna sodba in ne le obtožnica. Dvigniti se mora tudi stopnja raziskanosti kaznivih dejanj. Sedaj je nekaj nad 48 odstotki, pred leti pa je bila že na 70 odstotkih. Število kriminalnih dejanj, vključno z gospodarskim kriminalom, narašča, kriminal pa se pojavlja v novih oblikah. Policia mora tudi zboljšati odnos do prijaviteljev kaznivih dejanj. Pri zagotavljanju **javnega reda in miru** bo namenila policija posebno pozornost preprečevanju družinskega nasilja in posredovanju v primerih novih oblik zbiranj ljudi kot so na primer velike športne prireditve in protesti. Minister za notranje zadeve dr. Rado Bohinc je pri opisovanju nalog pri **varovanju državne meje** in preprečevanju nedovoljenih migracij opozoril na uspehe, ki jih je pri preprečevanju nedovoljenih prehodov

preko državne meje dosegla slovenska policija. Letos jih je v primerjavi s preteklimi leti za 70 odstotkov manj. Leta 2000 je bilo 36.000 ilegalnih prehodov preko meje, lani 20.000, v letosnjih prvih petih mesecih pa 3400. Problem se torej umirja, ni pa obvladan, saj bodo ljudje še naprej prisikali na meje evropskih držav, med katerimi je tudi Slovenija. Do leta 2007 bo po ministrovih napovedih naša 670 kilometrov dolga južna meja varovana po shengenskih načelih. Četrti strateški cilj pa je **boljša varnost** v

cestnem prometu. Osnova je Nacionalni program zagotavljanja varnosti v cestnem prometu, v katerem je dana posebna pozornost večji varnosti pešcev, kolesarjev in mladih voznikov, med vzroki za nesreče pa hitrosti in alkoholu. Izkušnje kažejo, da je varnost na cesti večja, če je policijski nadzor ostrejši. Milejši je policijski nadzor, več je nesreč. V obdobju med letoma 1995 in 2005 se mora število prometnih nesreč preploviti, kar pomeni, da na cestah ne bi smelo umreti več kot 210 ljudi. Obeti so dobrni, saj je bilo v letosnjem prvem polletju manj mrtvih kot v enakem lanskem obdobju.

Partnerstvo državljanov in policije

Slovenska policija bo v naslednjih letih še bolj delovala preventivno, tudi na osnovi **partnerstva odnosa z državljanji** in medsebojnega zaupanja. Druga področja, na katerih bo prav tako zavzetno delovala policija, pa so mednarodno policijsko sodelovanje, doseganje visoke kakovosti policijskih storitev, sodelovanje z javnostmi, organiziranost in metode dela policije, varovanje zaupnih podatkov in informacij, oblikovanje notranjih organizacijskih pravil in spoštanje etičnih norm delovanja policije, načrtovanje in izobraževanje kadrov, uveljavljanje kariernega sistema in utrjevanje medsebojnega zaupanja ter skrb za varnost policistov samih.

Jože Košnjek, foto: Tina Dokl

Razveljavlja se Odlok o razglasitvi Spominskega parka Udin boršt na območju Občine Naklo za zgodovinski in kulturni spomenik objavljen v Uradnem vestniku Gorenjske številka 34 z dne 04.01.2002.

1. člen

Ponovno se uveljavlja Odlok o razglasitvi Spominskega parka Udin boršt za zgodovinski in kulturni spomenik objavljen v Uradnem vestniku Gorenjske številka 34 z dne 04.01.2002.

2. člen

3. člen

ŠTEVILKA: 12/40-103
Datum: 04.09.2002
Sklip se objavlja v Uradnem vestniku Gorenjske.

SKLEP
O RAZVELJAVITVI ODLOKA O RAZGLASITVI SPOMINSKEGA PARKA UDIN BORŠT NA OBMOČJU OBČINE NAKLO ZA ZGODOVINSKI IN KULTURNI SPOMENIK
OBČINA NAKLO

Na podlagi 11. člena Statuta občine Naklo (UVG, št. 8/99) je Občinski svet Občine Naklo na svoji 29. seji dne 04.09.2002 sprejet

VSEBINA
SKLEP O RAZVELJAVITVI ODLOKA O RAZGLASITVI SPOMINSKEGA PARKA UDIN BORŠT NA OBMOČJU OBČINE NAKLO ZA ZGODOVINSKI IN KULTURNI SPOMENIK

Kandidatov je že 14

Zadnji je kandidaturo na volitvah za predsednika države napovedal Joško Joras, ki je bil zaradi upiranja hrvaškim oblastem in vztrajanju, da je Slovenec in da je njegova hiša v Sloveniji, v puljskem zaporu.

Ljubljana - Glede na število navedenih kandidatov za predsednika Republike Slovenije bo 10. novembra potekal zanimiv boj za najbolj ugleden položaj v državi. Napovedanih kandidatur je že 14. Kandidati so dr. France Arhar, dr. Anton Bebler, Barbara Brezigar, Jure Čekuta, dr. Janez Drnovšek, Štefan Hudobivnik, Zmago Jelinčič, dr. Lev Kreft, Marko Kožar, Dušan Mihajlovič, Tomaž Rozman, Stane Sevčnikar, Blaž Svetek in Joško Joras.

Za celovitost Piranskega zaliva in za teritorialni dostop Slovenije na odprtje morje je volilno geslo najnovejšega predsedniškega kandidata **Joška Jorasa**. Kandidaturo je napovedal le nekaj dni po izpustitvi iz puljskega zapora, kjer je začel gladovno stavko. Joras se je odločil za kandidaturo brez

podpore Slovenske ljudske stranke, katere član je. Stranka se je že odločila za podporo dr. Francetu Arharju. Kot državljan Slovenije imam pravico do kandidature, je dejal in zagotovil, da bo do roka zbral 5000 podpisov.

Štefan Hudobivnik iz Naklega je na zadnji konferenci za novinarje pojasnil način preprečitve izumiranja slovenskega naroda. Če se bo upadanje števila rojstev nadaljevalo, nas bo leta 2050 manj od milijona. Štefan Hudobivnik, ki bo za kandidaturo moral zbrati 5000 podpisov podpore volivev, če ne bo dobil napovedane podpore treh poslancev državnega zборa (za sodelovanje se dogovorja tudi s Krščansko socialno unijo), je dejal, da mora postati družina spet vrednota. Matrem je treba priznati enakoprav-

nost in omogočiti svobodno izbiro med kariero in starševstvom. Štefan Hudobivnik predлага, da bi enemu od staršev za rojstvo prvega otroka pripadol eno leto dopusta, ob rojstvu drugega otroka 3 leta dopusta, ob rojstvu tretjega otroka 5 let starševskega dopusta, ob rojstvu četrtega otroka 10 let starševskega dopusta in ob rojstvu petega otroka dopust do upokojitve s tem, da bi porodniški dopust prvih 105 dni po rojstvu lahko ko-

ristila le mati. Kaj nam bo Nato, če ne bomo imeli koga braniti, in kaj nam bo lastništvo, če ne bo lastnikov, se sprašuje. Več otrok je zagotovil socialne varnosti, ne pa pokojninski stebri, tudi če bi jih imeli 15. Evropska družina je družina treh generacij, meni Štefan Hudobivnik in opozarja s podatkom, da se je od leta 1991 dalej število Slovencev zmanjšalo od 10 do 15 odstotkov.

Jože Košnjek

Letos 18 milijard za železnico

Jubljana - Vlada je na seji, ki je bila v četrtek, 12. septembra, sprejela letni načrt gradnje, vzdrževanja in modernizacije železniške infrastrukture za leto 2002. Za uresničitev načrta bo letos na voljo 18 milijard 364 milijonov tolarjev, od katerih jih bo 9,6 milijarde tolarjev zagotovil proračun, ostalo pa bodo posojila v denar Darsa. Vlada je prav tako sklenila, da bo od Mestne občine Maribor prevzela **ustanoviteljske pravice in obveznosti do javnega zavoda Slovensko narodno gledališče Maribor**, ki je trenutno največji posamični kulturni zavod v Sloveniji z okrog 310 zaposlenimi za nedoločen in določen čas. Kot sodi med ključne kulturne ustanove v Sloveniji. Država je krila bistveni delež delovanja gledališča, na program gledališča in na poslovanje pa ni imela vpliva. Na državo je sedaj preneseno nad 7,5 milijarde vredno premoženje, določen upravljavski vpliv pa bo še naprej imela tudi Mestna občina Maribor. **J.K.**

Brez Primorske ni Slovenije

Senožeče - Letos mineva 55 let od uveljavitve Mirovne pogodbe z Italijo, ki je bila februarja leta 1947 podpisana v Parizu in uveljavljena septembra in s katero je bila Primorska dokončno priključena k Sloveniji. Memorandum o soglasju iz leta 1955 in Osimske sporazumi iz leta 1975 so našo zahodno mejo dokončno utrdili.

V nedeljo so na posebni slovesnosti v Senožečah, katere pokrovitelj je bil predsednik Republike Slovenije Milan Kučan, obeležili ta pomemben jubilej in odkrili doprsna kipa Pepci Čehovin - Tatjani, prvi padli partizani na Primorskem, in Niku Šturnu - Tarzanu, članu prve skupine aktivistov OF na Primorskem. Govornik na nedeljski slovesnosti je bil član sveta Zveze zdrženj borcev NOV Slovenije Janez Stanovnik. Med drugim je dejal, da se je Primorska osvobodila sama in da brez priključitve Primorske ne bi bilo slovenske suverenosti in državnosti. Zato je obletnična priključitev Primorske velik dan za ves slovenski narod. **J.K.**

Trgovci protestirajo pri Pahorju

Ljubljana - Predsednik Sindikata delavcev Trgovine Slovenije Franci Lavrač in sekretar Sandi Bartol sta v odprttem pismu predsedniku državnega zboru Borutu Pahorju in imenu 100.000 zaposlenih v dejavnosti trgovine, od katerih jih je 40.000 trgovk in trgovcev, protestirala, ker na dnevnih redovih jesenske seje državnega zboru ni uvrščen predlog spremembe zakona o trgovini. S tem se podaljšuje pravna praznina, v kateri delodajalcji kršijo pravice do dnevnega, tedenskega in letnega počitka. Člani sindikata zato zahtevajo takojšnjo ureditev obrativalnega časa prodajaln in uvrstitev

tev predloga zakona na dnevnih redovih seje državnega zboru. Če se to ne bo zgodilo, bo začel sindikat izvajati svoje aktivnosti, vključno z zbiranjem podpisov za referendum o obratovalnem času trgovin. Sindikat bo o nastalem položaju obvestil Evropsko komisijo, Mednarodno organizacijo dela in Evropsko konfederacijo sindikatov v Bruslju. V pismu, ki sta ga prejela tudi predsednik vlade in varuh človekovih pravic, se sprašujejo, v čigavem interesu je izvajanje socialnega nemira v dejavnosti, v kateri je 15 odstotkov vseh zaposlenih v Sloveniji.

J.K.

Sklad pomaga ljudem v stiski

Jamstveni sklad deluje peto leto, preživninski tretje. Oba se "ukvarjata" z denarjem, a oba tudi s tem, kako pomagati ljudem v stiski - delavcem brez služb in otrokom brez preživnine.

Ljubljana - V Sloveniji je ob koncu 1997. leta začel delovati jamstveni sklad, slablje dve leti kasneje pa še preživninski. Prvi zagotavlja pravice delavcem, ki jim je delovno razmerje prenehalo zaradi insolventnosti oz. nezmožnosti delodajalca, da poravnava svoje obveznosti, drugi omogoča uveljavljati pravice otrok v primeru neplačevanja preživnine.

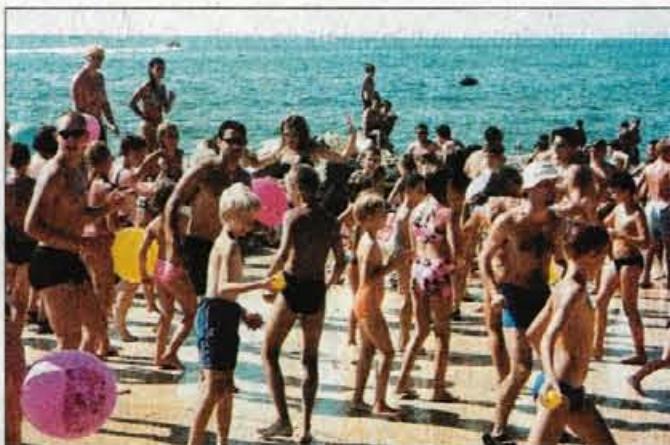
"Priznati moram, da včasih zaposleni na skladu kar ne moremo verjeti stiskam, v katerih so se znašli ljudje, ki pridejo k nam, pa najsi gre za upravičenec iz jamstvenega ali preživninskega sklada," ugotavlja direktorica javnega sklada **mag. Lilijana Madjar**. "Lahko si predstavljate, v kakšni nemoči in finančni stiski se znajde družina, kjer sta delo zaradi stečaja izgubila eden ali celo oba od roditeljev in tako ostala brez vseh dohodkov, običajno pa se je ta družina zaradi slabega poslovanja podjetja že kar nekaj časa preživila s skromnimi, nerednimi dohodki. V podobnih razmerah se znajde tudi eden od staršev, ko se po skupini življenjski poti s partnerjem ponavadi po zelo bolčem razrodu znajde sam z otroki, brez finančne pomoči, a z vsemi obveznostmi: z vprašanjem, kako naj omogoči otroku, da se ne bo počutil prikrajšanega pri vsem, česar so deležni njegovi vrstniki, na katerega pa odgovora ne pozna."

Lani največ zahtev iz Almire

Pravico do izplačila iz jamstvenega sklada imajo delavci, ki so izgubili delo zaradi stečajnega postopka ali prisilne poravnave in

so bili pred prenehanjem delovne razmerje pri istem delodajalcu neprakenjeno da določen ali nedoločen čas zaposleni najmanj tri mesece. Enake pravice imajo tudi delavci, ki so izgubili službo v postopku izbrisja podjetja iz sodnega registra brez likvidacije. Pogoje je, da svoje pravice prijavijo v rokih in na način, kot jih določata zakon o prisilni poravnavi, stečaju in likvidaciji in zakon o delovnih razmerjih. Postopek za uveljavitev pravice se vedno začne na zahtevo delavca, ki najkasneje v 90 dneh od prenehanja delovnega razmerja odda vlogo na območno službo republikega zavoda za zaposlovanje.

Sklad je od začetka delovanja novembra 1997. leta do konca letošnjega maja pomagal z denarnim izplačilom iz stiske več kot 45 tisoč upravičencem v skupnem znesku 6,2 milijarde tolarjev. Lani je prejel 2.651 zahtev, ki so jih posredovali zaposleni iz 131 podjetij. Največ jih je prejel iz Almire Radovljica (264), Tola Šentjur (174), Agromerkurja Murska Sobota (160), Sitrista Ljubljana (145), Emone blagovni center Ljubljana (134) in Indipa Murska Sobota (105), veliko pa je bilo tudi zahtev zaposlenih iz manjših podjetij. Ljubljanska območna služba zavo-



da za zaposlovanje je skupno dobila 759 zahtev, mariborska 426, kranjska 369, murskosoboška 350 - in tako dalje. Sklad je z izplačili v skupnem znesku skoraj 600 milijonov tolarjev pomagal 3.085 delavcem iz 127 podjetij, od tega 367 delavcem z Gorenjskega. Podobno se nadaljuje tudi letos. V prvih petih mesecih, ko se je v Sloveniji začel stečajni postopek za 243 podjetij, postopek prisilne poravnave za 43 in likvidacija za osem podjetij, je prejel 1.633 zahtev delavcev, od tega 22 z Gorenjskega. Več kot sto zahtev je bilo iz sedmih podjetij: Tekstil Pletilstvo - Prosenjakovci (270), Bača - Podbrdo (161), Inles SDR - Sodažica (139), Labod, konfekcija Libna - Krško (136), Jekločna trgovina - Maribor (126), Gradbeno podjetje Novo mesto (110) in Jutranja konfekcija - Dol (106). 1.086 delavcev, med njimi 277 z Gorenjskega, je prejelo skupno skoraj 274 milijonov tolarjev.

Največ štiri in pol minimalne plače

In kolikšna je višina izplačila? Upravičenci lahko iz jamstvenega sklada prejmejo največ 4,5 minimalne plače. Ta znesek vključuje neizplačane plače oz. nadomestila plača za plačane odsotnosti z dela za zadnje tri mesece pred datumom prenehanja delovnega razmerja v višini največ treh minimalnih plač, nadomestila plače za čas neizrabljenega letnega dopusta v višini najmanj polovice mi-

Omejitve: starost in dohodek

Preživninski sklad je namenjen otrokom, ki jim je s pravnomočno sodbo, začasno odredbo oz. z dogovorom pri centru za socialno

delo določena preživnina, vendar je preživninski zavezanec ne plačujejo. Šteje se, da zavezanec ne plačuje preživnine, če je ne plačuje tri mesece zapored oz. jo plačuje nerедno in jo v zadnjem letu dolguje za tri mesece. Zahtevo za uveljavitev nadomestila preživnine je možno uveljavljati do določenega petnajstega leta starosti otroka oz. za tri leta dlje, če otrok še ni v delovnem razmerju, in le, če dohodek na družinskega člena ne presegajo 55 odstotkov povprečne plače države v preteklem letu. Pogoje je tudi, da je upravičenec oz. njegov zakoniti zastopnik začel postopek za izterjavo preživnine, pa je bil ta neuspešen oz. trajala že več kot tri mesece.

Sklad je zahteve za uveljavitev nadomestila preživnine začel zbirati oktobra 1999. leta. Največ jih je prejel v prvih treh mesecih delovanja, lani pa jih je dobil 639 za

808 otrok. Tri četrtnine zakonitih zastopnikov je vložilo zahtevo za enega otroka, 22 odstotkov za dva, dobra dva odstotka za tri, eden pa za pet otrok. Največ zahtev je bilo z območja Ljubljane (219) in Maribora (163) ter Kranja (88) in Celja (85). Sklad je izdal 682 odločb za 870 otrok. Pravico do nadomestila preživnine je priznal 658 otrokom, 87 otrok pa ni izpolnjevalo pogojev, največ zato, ker so bili starejši od 18 let in so presegli 55 odstotkov povprečnega dohodka na družinskega člena v državi. Skupno je izplačal skoraj 309 milijonov tolarjev nadomestila preživnine oz. povprečno 11.987 tolarjev na otroka. V letošnjih prvih petih mesecih je dobil 266 zahtev za 344 otrok, od tega 32 iz gorenjske regije, pri tem pa več kot polovica otrok (kar 56 odstotkov) izhaja iz družin, ki imajo na družinskega člena pod 25 odstotkov lanskoga povprečnega dohodka v Sloveniji. Pravico do nadomestila je priznal 177 otrokom, skupno je v petih mesecih izplačal 147 milijonov tolarjev nadomestil, ob koncu maja pa je povprečno nadomestilo znašalo 13.371 tolarjev.

Težavna izterjava dolga

Višina nadomestila je odvisna od otrokove starosti. Za otroka, starega do šest let, je na zadnji lanski dan znašala 11.431 tolarjev, za otroka, starega od šest do štirinajst let, 12.570 tolarjev in za otroka nad štirinajst letom starosti 14.860 tolarjev. Denar, ki ga sklad izplača upravičencem, poskuša izterjati od preživninskih zavezanec. Predlani je sam ali preko pooblaščenih odvetnikov izterjal 3,1 odstotka izplačanega zneska, lani 7,8 odstotka oz. dobro 24 milijonov tolarjev, v letošnjih prvih petih mesecih pa dobro sedem milijonov tolarjev oz. 4,8 odstotka izplačil. Dolg je zelo težko izterjati, kljub temu pa bo sklad poskrbel, da nobena terjatev ne bo zastarala in da bo vsaj dolgoročno poskušal izterjati vse, kar bo možno. Sicer pa je Slovenija ustanovila takšen sklad iz podobnih razlogov kot marsikje v Evropi: zagotoviti denar za preživljvanje otroka, pri tem pa država kot vztrajna upnica prevzame del bremena.

Cveto Zaplotnik

Pred hokejisti kranjskega Triglava je naporna in negotova sezona

Brez domačega ledu bodo domačini na tujem

Potem ko so marca stopili led v dvorani kranjskega sejmišča, je domači hokejski klub ostal brez prostora za treninge in tekme, kar za skoraj 150-članski športni kolektiv pomeni veliko in težko preizkušnjo - Eno sezono bodo skušali preživeti na gostovanjih.

Kranj, Jesenice - Minuli konec tedna se je za hokejiste začela nova sezona. Igralci kranjskega Triglava so jo - po tradiciji - začeli na tujih ledeni ploskvih, saj večina ne pomnilo, da bi v Kranju ledena dvorana na sejmišču začela z obravovanjem pred koncem oktobra. Letos pa so že pomlad izgubili zadnje upanje, da bi v tej sezoni sploh imeli lastno drsalnišče, saj naj bi se staro porušilo, novega pa seveda v Kranju še ni.

Do nove sezone novo drsalnišče?

"Člani uprave kranjskega hokejskega kluba smo imeli v zadnjih mesecih na občini in Zavodu za šport kar nekaj sestankov z vsemi odgovornimi, seveda vse s ciljem, da se dogovorimo, kako čim hitreje do nove dvorane oziroma mestnega drsalnišča. V klubu smo pripravili različne variante izgradnje hale, pa tudi različne možnosti financiranja te izgradnje. Tako smo z naše strani že v mesecu marcu na Zavod za šport dali svoje predloge. Od Zavoda smo dobili pisemno zagotovilo, da akcije v zvezi z izgradnjo hale potečajo v skladu s tem, da bo Kranj do naslednje zimske sezone dobil mestno drsalnišče. Prav tako so nam obljubili, da nam bodo do takrat pomagali s prevozi in pokrivanjem stroškov, ki bodo v klubu nastali zaradi tega, ker smo izgubili "svoj" dvoran. Lahko pa tudi rečem, da v klubu pričakujemo od svetnikov, ki so dvignili roke, da se hala lahko podre, da bodo sedaj dvignili roke, da je treba novo halo nare-

Zatočišče na Bledu, Jesenicah in Celju

Seveda je veliko breme v klubu v zadnjih mesecih padlo tudi na trenerje in igralce, ki hodijo in trenirajo po vseh koncih Slovenije, skupne priprave pa so delno opravili v Celju, delno na Bledu, sedaj pa trenirajo tudi na Jesenicah.

"Letos smo si začrtali prilagojen program vadbe, ki zaenkrat dobro poteka. Tako pri mladinsko-članski kategoriji praktično v treningih ne bo "manjka", saj bo ta ekipa igrala tako mladinsko kot člansko ligo, kar pomeni, da bodo igrali okoli petdeset tekem in bodo lahko napredovali. Več težav bo v mlajših kategorijah, kjer bo treninga manj, zato bomo delali na posebnem programu. Vseeno upam, da bomo z zagotovljenim številom ur treningov na Bledu in Jesenicah uspeli sezono uspešno pripeljati do konca. Žal na Bledu



Bivši dom kranjskih hokejistov je zanemarjen in čaka na rušenje.

oktobru in novembetu mesec in pol ne bo ledu, kar bo za nas velik primanjkljaj in upam, da se nam ne bo preveč pozna," pravi strokovni vodja kluba in trener **Gorazd Drinovec**, ki bo skupaj z ostalimi trenerji v klubu skušal nove člane pridobivati z učenjem in igranjem hokeja na rolerjih v dvorani v Šenčurju.

Žrtev je za nekatere že prevelika

Čeprav število igralcev v klubu v zadnjih mesecih še ni dosti manjši kot pomladni, pa je s treniranjem prenehalo kar nekaj hokejistov. Med njimi je tudi bivši kapetan članske ekipe **Borut Košenina**. "Dvorana je bila že od nekaj velik problem kranjskega hokeja. Ledene ploskev smo dobili med zadnjimi v Sloveniji, navadno sredji novembra, ko je prvenstvo potekalo že več kot en mesec. Izostenek treningov se nam je nato poznal vsaj do novega leta. Sedaj, ko smo

dvorano dokončno izgubili, pa je dejstvo, da so za treniranje in igranje potreben še veliko večji napor in tudi stroški. Treba se je voziti na Jesenicu ali na Bled, ure treninov so pač take, kot jih je moč tam dobiti in posledica tega je, da se nas je kar nekaj odločilo, da nehamo z igranjem. Težko je namreč uskladiti svoje delo in življene ter prihode na treninge, za katere je treba žrtvovati štiri ali pet ur dnevno. Morda se bo za nekatere doalo z veliko zagnanosti zdržati še kakšno leto, če pa nato še ne bo domače dvorane, pa bodo obupali tako starši kot igralci, saj je žrtev enostavno prevelika. Zato je nujno, da se za obstanek kranjskega hokeja zagotovi ledena ploskev. Sicer tega ne bo več. Bo pa velika škoda, saj je v klubu veliko mladih hokejistov, z mladimi se dobro dela in tudi uspehi so," razmišlja sedaj že bivši igralec Borut Košenina.

Vilma Stanovnik, foto: Tina Dokl in Gorazd Kavčič



Hokejisti Triglav so bili v nedeljo domačini na Jesenicah

GORENJSKI GLAS

Odgovorna urednica

Marija Volčjak

Namestnika odgovorne urednice

Jože Košnjek, Cveto Zaplotnik

Uredništvo

novinarji - uredniki:

Bostjan Bogataj, Helena Jelovčan, Katja Dolenc, Igor Kavčič, Jože Košnjek, Urša Peterlin, Stojan Saje, Darinka Sedej, Vilma Stanovnik, Cveto Zaplotnik, Danica Zavrl Žlebir, Andrej Žalar, Štefan Žargič; stalni sodelavci Matjaž Gregorič, Renata Škrjanc, Simon Šubic

fotografija

Tina Dokl, Gorazd Kavčič

Iektoriranje

Marjeta Vozlič

GORENJSKI GLAS je registrirana blagovna in storitvena znamka pod št. 977/1961 pri Uradu RS za intelektualno lastnino.

Gorenjski glas je poltednik, izhaja ob torčki in petkih, v nakladi 22 tisoč izvodov.

Redna priloga naročniških izvodov zadnji torek v mesecu je Gregor. Ustanovitelj in izdajatelj Gorenjski glas, d.o.o., Kranj / Direktorica: Marija Volčjak / Priprava za tisk: Media Art, Kranj / Tisk: SET, d.d., Ljubljana / Uredništvo, naročnine, oglašno trženje: Zoisova 1, Kranj, telefon: 04/201-42-00, telefax: 04/201-42-13 / E-mail: info@g-glas.si / Mail oglasi: telefon: 04/201-42-47 sprejemamo neprekinjeno 24 ur dnevno na avtomatskem odzivniku, uradne ure: vsak dan od 7. do 15. ure, sreda do 17. ure. Naročnine: trimestrični obračun - individualni naročniki (fizične osebe - občani) imajo 20 % popusta. Naročnina se upošteva od tekoče številke časopisa do PISNEGA preklica; odpoved velja od zadnjega naslednjega obračunskega obdobja. Za tujino: letna naročnina 80 evrov. Oglasne storitve: po ceniku. DDV po stopnji 8,5 % v cenu časopisa / CENA IZVODA: 160 SIT (14 HRK za prodajo na Hrvaskem).

Srečali so se zasvojenci z bencinskimi hlapi

Ropota in smradu po bencinu, kakršnega je bilo v soboto čutiti v Cerkljah, tam že lep čas ne pomnijo.

Cerkle - Povzročili so ga ljubitelji Tomosovih dvokolesnikov, ki so se zbrali na vseslovenskem srečanju. Prireditelji, člani pred nekaj več kot desetletjem osnovanega kluba Mopedtour Zalog, so v Cerkle privabil veliko ljubiteljev starodobnikov na dveh kolesih, ki so se sredi popoldne odpeljali na 19 kilometrov dolgo krožno vožnjo po vseh občine Cerkle.

Pred šolo v Cerkljah je bilo vso sebne klubske zakonitosti. Izključno moško društino, ki se vsako poletje odpravi na večnevno vožnjo po slovenskih krajinah (leta so bili na Bilejskem in na prireditvi Pivo cvetje v Laškem), so letos po sili razmer okreplili s petimi ženskami. Na paradi so namreč že zeli predstaviti tudi obnovljene starodobnike letnika 1960/61, ki jih je Tomos tedaj kaže 700 izdelal za ženske. Moški so sicer tormali, da so ženske puščili nekoliko preblizu elitnega



Starodobniki na startu v krožno vožnjo.



Peterica deklet na ženskih motorjih iz leta 1960.

moškega kluba, klub temu pa so bili ponosni na njihov atraktivni videz, ki je posnemal tistega iz šestdesetih let. Sami pa so takrat šarmirali s kavbojskim videzom, kakršnega so si na novo omisili ob letošnjem tradicionalnem potovanju po Sloveniji.

Kje vse so doslej že bili, so poznarili s kažipotom, ki je kazal na enajst slovenskih doslej že osvojenih ciljev, dvanajsti pa je meril na Nordcapp. Tudi tja pojde enkrat, je dejal Rado Škarbar, eden od ustanovnih članov kluba, ki je v odsotnosti zamenjeval Krištofa Janežiča, voditelja Mopedtura Zalog za tekoče leto. Vodje menjajo vsako leto, kar je še ena od značilnosti kluba. Pošabna privlačnost sobotnega sre

čanja je bil motor flexer iz Tomosa, ki so ga kot nagrado ponudili na srečevalu.

Sicer pa so se srečanja udeležili motoristi posamezniki in klubske skupine (od Gorenjev v skupini najbolj množično Besničani, ki se družijo na podoben način kot Založnici), od najdlje pa je prišel Roman Kovač iz Rimskih Toplic, straten zbiralec in restavator starih mopedov. Trenutno jih ima sedem, na krožno vožnjo se je odpeljal z mopedom T 12, letnika 1958, kakršnega je vozil pred 33 leti, ko je osvajal svojo ženo. Tukrat so se dekletom fantje na mopedih zdeli na vso moč frajerski, kaj pa danes?

Danica Zavrl Žlebir,
foto: Gorazd Kavčič



V bolj odmaknjene naseljih občine, v katerih gradnja omrežja za oskrbo z zemeljskim plinom ne bi bila ekonomična, bodo postavljeni lokalni plinski sistemi s kontejnerji, ki bodo omogočali oskrbo z utekojenim naftnim plinom. Ker bo gradnja omrežja potekala sočasno z izgradnjo ostale komunalne infrastrukture, bosta občina in Petrol oblikovala tudi posebno koordinacijsko skupino, ki bo skrbela za usklajeno delo med posameznimi izvajalci gospodarsko javnih služb v občini. V občini bo delovala tudi informacijska pisarna, kjer se bodo uporabniki zemeljskega plina lahko pozanimali o tehničnih, komercialnih, finančnih in drugih podrobnostih, ki so povezane s priključitvijo na plinovodno omrežje.

Andrej Žalar

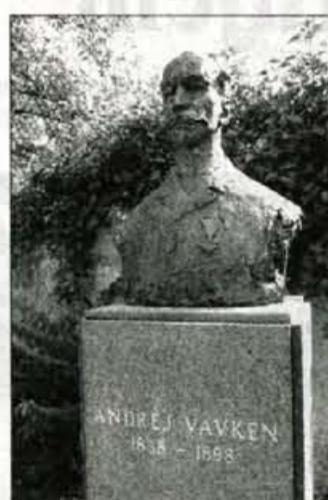
V Cerkljah praznujejo

V nedeljo, 22. septembra, bo osrednja slovesnost ob prazniku občine Cerkle. Praznujejo v spomin rojaku Ignaciju Borštniku.

Cerkle - Že minulo soboto in nedeljo so se začele prireditve ob občinskem prazniku, večinoma športne, priredili pa so tudi srečanje motoristov in konjeniške igre. Prireditve se bodo vrstile do konca meseca, osrednja pa bo nedeljska slovesnost v parku znamenitih cerkljanskih mož, kjer bodo odkrili doprsni kip rojaku Andreju Vavku.

Andrej Vavken je v Cerkle priselj kot učitelj leta 1857 in prosvetno službo tam opravljal vse do upokojitve. Z uspešnim pedagoškim delom je dosegel, da je cerkljanska šola postala najboljša na Gorenjskem, zasluge ima tudi za postavitev novega šolskega poslopja leta 1860. Ob učiteljevanju se je ukvarjal tudi z glasbo. Bil je organist, pravi virtuož na tem instrumentu, veliko pa je tudi komponiral in zlasti v cerkveni glasbi je pustil neizbrisne sledi, piše profesor Janez Močnik in dodaja, da si brez Vavknovih pesmi ne more-

mo predstavljati praznovanja božiča in velike noči. Izkazal se je tudi kot izvrsten zborovodja, pevec solist z žametnim baritonom, razen tega pa je bil tudi odličen organizator, saj je kot farni ključar dosegel, da so cerkev obnovili in kupili tri nove zvonove. Še ne tridesetleten je postal župan ene največjih gorenjskih občin, zbiral okrog sebe široko razgledane in bistre svetovalce. V Vavknovi posebni sobi so se občasno zbirali intelektualci in umetniki kot skladatelj Davorin Jenko, slikar Ivan Franke, pisatelja Jakob Bedenek



Odkrili bodo doprsni kip Andreja Vavka.

in Anton Koder, župnik Anton Golobič, zdravnik Edvard Globočnik, pa tudi študentje in kaplani. Kot župan je skušal dvigniti življensko raven prebivalcev občine s pridobitvami, koristnimi za vse. Leta 1892 je ustanovil cerkljansko gasilsko društvo, podružnično kmetijske družbe, učil je kmete ravnjanja z umetnimi gnojili, vodil je društveno drevesnico, izobraževal sadjarje, ustanovil je podružnico Družbe sv. Cirila in Metoda, ki si je prizadevala za ustanavljanje šol na narodnostno ogroženih območjih. Za mnoge pedagoške, glasbene in gospodarske uspehe ga je cesar Franc Jožef leta 1883 odlikoval z zlatim križem. Umrl je 1898 in za njim sta upravičeno žalovali fara in občina.

V nedeljo, 22. septembra, bo ob 15. uri v Cerkljah najprej gasilska parada v počastitev 110-letnice gasilstva v Cerkljah, zatem odprtje spomenika Andreju Vavku in nato osrednja slovesnost ob občinskem prazniku, ki ga praznujejo v čast še enemu znamenitemu rojaku, Ignaciju Borštniku. Njegov kip je bil tudi prvi v spominskem parku. Danica Zavrl Žlebir, foto: Gorazd Kavčič

Zahvala padlim borcem

Ob 60-letnici bitke v Udin borštu so se spomnili 28 borcev Kokrškega odreda, ki so padli v neenakem boju z Nemci.

Strahinj - Ob spomeniku padlim na robu naselja Strahinj se je minulo nedeljo popoldan zbrala množica nekdaj borcev, svojcev žrtv, domačinov in gostov iz sosednjih krajev. Tam sta pripravila medobčinski odbor Zvezde borcev Kranj in krajevni odbor ZB Naklo svečanost ob 60-letnici tragične bitke v Udin borštu. Zbranim je izreklo pozdrave voditelj programa Miha Štefe, ki je

pripravil nastop recitatorjev dramske skupine Živčki iz OŠ Naklo. Slednjim so se pridružili tudi moški pevski zbor Triglav Duplje in harmonikarja Cveto ter Tone.

Potem ko so delegacije borcev položile vence k spomeniku in so se padlim oddolžili s trenutki tišine, je na težke čase spomnil Martin Košir. Samo leta 1942 je pod streli okupatorja umrlo več kot 400 talcev. Iz požganih hiš so ljudi odpeljali v taborišča in jih izselili drugam. Padali so tudi borci, ki so se pridružili partizanom. Že spomladi 1942 so omahnili kot žrtve Nemcev v Udin borštu prvi komandant Kokrške čete Stane Bečan in njegov brat Karl, oba iz Tržiča, Tine Teran iz Duplje, Jože Fink iz Križev in Slavko Švegelj iz Tenetiš. V bitki 13. in 14. septembra 1942 je premočan sovražnik pobil še 28 borcev 2. bataljonu Kokrškega odreda, med njimi tudi 16-letno Ančko Kokalj. Slednja ni nikoli prejela herojskega odlikovanja, je ugotovil slavnostni govornik, ki je opozoril tudi na izkrivljanje zgodovinskih resnic. Žal se celo po 60 letih najdejo taki ljudje, ki obsojajo žrtve, ne pa okupatorja. Borci so pristali, da je vsakomur treba priznati grob, ne morejo pa sprejeti trditev o enakem prispevku vseh za svobodo. Zato se čudijo veljakom, ki se postavljajo na stran sodelavcev okupatorja. Prav tako ne sprejemajo zamolčanih imen narodnih herojev, spremenjanja imen ulic in drugih dejanj, ki blatično narodnosvobodilni boj.

Stojan Saje

V Žirovnici bo lekarna

Žirovnica - Poleg širitev tamkajšnje osnovne šole zaradi potreb devetletke v občini Žirovnica gradijo tudi prizidek k zdravstveni postaji. V novem prizidku bodo pridobil lekarniške prostore, saj do sedaj v Žirovnici lekarne niso imeli. Pridobili bodo še zobozdravstveno in splošno ambulanto, v prenovljenem objektu pa bodo uredili še tri stanovanja. "Poleg nove lekarne in ambulant bodo preuredili tudi ostale ambulante, tako da bo naša zdravstvena postaja urejena kot zaključna celota. Po dogovoru v Širitev zdravstvene postaje investiramo občina Žirovnica, Osnovno zdravstvo Gorenjske, Gorenjske lekarne, Kemo farmacija in nefrofotna stanovanjska organizacija Dominvest Jesenice. Gradbeni dela izvaja podjetje Gradis Jesenice, ki je bilo kot najugodnejši ponudnik izbrano preko javnega razpisa. Pogodbeni rok za zaključek investicije je konec aprila 2003," je pojasnil Žirovniški župan Franc Pfajfar.

Občina bo tako finančno pokrila izgradnjo novih prostorov za potrebe zdravstva. Osnovno zdravstvo Gorenjske bo pokrilo prenovo obstoječih prostorov in nakup potrebnih opreme, Gorenjske lekarne in Kemo farmacija investirata v izgradnjo nove lekarne in njeni opremo, medtem ko bo Dominvest pokrila investicijo izgradnje treh stanovanj v mansardnem delu Zdravstvene postaje Žirovnica.

Nova parkirišča za praznik

Domžale - V petek so slovesno proslavili praznik krajevnih skupnosti Slavka Šlendra, Venclja Perka in Simona Jenka v občini Domžale. Na nekdaj opuščenih tirih za železniško postajo in stanovanjskim delom, kjer je bilo zdaj vedno premalo parkirnih mest, so uredili sto petdeset novih parkirišč.

Na novem parkirišču ne bodo pobirali parkirnine, je pa bila ureditev tega parkirišča kar precejšnji denarni izdatek, saj bo ureditev veljala okrog 60 milijonov tolarjev. Denar bodo skušali zagotoviti z rebalansom občinskega proračuna. A.Z.

doka
opažni ekspertri

Doka Slovenija opažna tehnologija, d.o.o.

Podjetje DOKA SLOVENIJA OPAŽNA TEHNOLOGIJA, D.O.O., ob selitvi na novo lokacijo na JESENICAH ZAPOSLI VEĆ DELAVCEV.

1. Projektant montažne opreme (1)

Pogoji: zaključena VII. stopnja Fakultete za gradbeništvo, 3 leta delovnih izkušenj, znanje nemškega jezika, poznavanje rač. programs AUTOCAD

2. Gradbeni delovodja za servisiranje in inštruktažo na gradbišču (1)

Pogoji: gradbeni tehnik ali gradbenik z dokončano poklicno šolo, 5 let delovnih izkušenj

3. Referent v prodaji (1)

Pogoji: srednješolska izobrazba ustrezne smeri, znanje nemškega jezika, usposobljenost za delo z računalnikom, 2 leta delovnih izkušenj

4. Skladiščni delavec (več delavcev)

Pogoji: dokončana osnova, poklicna ali srednja šola, zaželeno delovne izkušnje pri podobnih delih

Prednost pri izbiri bodo imeli kandidati z Jesenic ali okolice. Kandidati naj prošnje pošljajo na sednji naslov: DOKA Slovenija opažna tehnologija, d.o.o., Železniška 6, 4248 Lesce v 8 dneh po objavi oglasa, s pripisom, na katero delovno mesto se prijavljajo.

V treh galerijah v Kranju fotografije razstavlja Igor Pustovrh

Igra oblik, barv in svetlobe

V Galeriji Prešernove hiše, Galeriji Mestne hiše in Mali galeriji so na ogled fotografije Igorja Pustovrha. Od črno belih abstrakcij, skozi barvne variacije do zanj značilnih provokativnih ženskih aktov.

Ni prav pogosto, da svoje fotografije na ogled postavi Igor Pustovrh, fotograf, ki si je v Sloveniji, s številnimi nagradami za svoja dela pa tudi v tujini, že pred leti ustvaril ime na tem področju umetnosti. Bolj poredko namreč razstavlja na klasičen način, "v živo" na stenah galerije. Z njegovimi fotografiskimi umetninami je sicer precej bogata razstava na spletni strani www.pustovrh.com, kjer je na ogled več kot 600 del. Ob tako obsežnem zaledju, ustvarjenem v skoraj dvajsetletni fotografski karieri, je avtor torej lahko pripravil povsem korekten izbor del in ga razstavil v kar treh osrednjih galerijah v Kranju, Prešernovi hiši, Mestni hiši in Mali galeriji. V prvi galeriji črno bele fotografije v drugi dobijo novo dimenzijo barv, da bi se v zadnjem razstavnem prostoru lahko posvetili umetnosti akta.

"Razstavo je pravzaprav konceptualno umetnostno združevanje, mag. Damir Globočnik. Ločena izbora barvnih in monokromnih fotografij dokazujeta, kakšen je lahko svet, barven ali

črno bel, pogled na svet pa seveda oblikuje gledanje skozi posameznikove oči..." razmišlja Pustovrh. V ciklu tihožitij in aktov, ki jih predstavlja na tokratni razstavi, lahko zasledimo prežemanje raznolikih fotografiskih pristopov. Če so v Galeriji Prešernove hiše na ogled črno bele fotografije na fotopapirju in vpete v okvirje, so v Galeriji Mestne hiše na ogled večji formati v barvni tehniki. Gre za diapoizotiv brez posegov računalnika, ki je bil avtorju v pomoč le pri povečavah. Po avtorjevih besedah je ta pri aktih uporabljaj tehniko izdelave barvne pozitiva iz črno bele negativov, kot priprave za tisk, torej gre na nek način litografijo. Dela pa so sicer pripravljena v offset tisku. Tu gre dobesedno za foto grafiko.

Tudi motivsko je tokratna razstava zelo raznolika. Znani so njegovi akti, pri katerih snovanju se provokativno poigrava z estetiko golega, čutnega ženskega telesa... beremo v tekstu k razstavi, mag. Damirja Globočnika, ki nadaljuje: "... črno bele fotografije aktov in nekatere druge posnetke



pa je uporabil tudi za izhodišče novega ciklusa računalniško generiranih fotografij. S premišljivim razporejanjem in usklajevan-

jem posameznih delčkov kompozicij in virov svetlobe mu je uspelo doseči harmonijo med številnimi vsebinskimi oblikovnimi,

barvnimi in svetlobnimi poudarki." Tako so v Pustovrhova tihožitja vključeni na primer ledena gmota, ki oklepja plastično rokavico ali lutko, kepa snega, kos mesa, sadje, na pol prezrezana in zmečkana jagoda, okrvavljen kozrnz storž, drobno cvetje...

Sicer pa je Igor Pustovrh svoje prve fotografiske napotke prejel pri fotografu Vlastji Simončiču v Gorenji vasi. Obiskoval je srednjo šolo tiska in papirja v Ljubljani, oddelek za reproduktivno fotografijo in bil kasneje 14 let zaposlen kot litograf v Gorenjskem tisku. Od leta 1993 naprej vodi lasten litografski in fotografiski studio Atelje T v Šenčurju pri Kranju in v Škofji Loki, sicer pa ima status samostojnega fotografa. S fotografijo se profesionalno ukvarja že iz sredine osmedesetih let, sodeloval je na več škopinskih dočačih in tujih fotografiskih razstavah, za svoja dela je prejel števil-



Igor Pustovrh z umetnostnim združevanjem, mag. Damirjem Globočnikom.

Pred 1. mednarodno razstavo fotografij miniatur Kranj 2002

Ob odlični beri zahteven izbor

Prejšnji teden je mednarodna žirija 1. mednarodne razstave fotografij Kranj 2002, med več kot 1400 na natečaj prispevimi fotografijami miniaturami izbrala najboljše. Žiriranje si je ogledalo tudi župan MO Kranj Mohor Bogataj.

Fotografsko društvo Janez Puhar Kranj, pred dvema letoma je še kot Fotoklub praznovalo 90-letnico obstoja, po že uveljavljenem bienalem natečaju in razstavi Po-krajina (prihodnje leto naj bi jo pripravili petnajstič), letos v okviru FZS in FIAP organizira 1. mednarodno razstavo fotografij Kranj 2002. Kot je povedal predsednik društva **Vasja Doberlet**, so se tokrat odločili za natečaj fotografij miniatur. Izraznost fotografij majhnega formata namreč v mnogočem izhaja prav iz njihove enostavnosti. Kot tako mora miniatura povedati čim več. Razpis za razstavo, ki je bil objavljen v marcu letos, je tako predvideval fotografije, formatov 10x10 oziroma 7x10 ali 10x7 centimetrov. Poleg tega sta bili v razpisu določeni dve kategoriji, na temi prosto oziroma vode, slednja ob letošnjem medna-



Župan si je z zanimanjem ogledal izbor najboljših fotografij.

rodnom letu voda. Fotografi so lahko sodelovali tako s črno belimi kot z barvnimi fotografijami. Do konca avgusta je tako v Kranj prispealo 1406 fotografij, od tega 828 na prosto temo, 578 pa na temo vode. Žirija v postavi **Janez Marenčič (EFIAP)**, **Janez Korosić (EFIAP)** iz Slovenije in **Franz Vetter (EFIAP)** iz Avstrije, je glede na navodila žirantom, na temo prosto izbrala 140 fotografij, na temo voda pa 100. V vsaki od obeh kategorij bodo pododelili po šest medalj, zlato, srebrno in bronasto medaljo FIAP, prav tako tri medalje FZS, ter še pet FIAP diplom na vsako temo. Na predlog avstrijskega žiranta je vsak izmed njih izbral tudi njemu najboljše delo na vsako od tem. V

Gimnaziji Kranj, ki je FD Janez Puhar v uporabo velikodušno odstopila enega svojih prostorov, si je žiriranje z zanimanjem ogledalo tudi župan MO Kranj, Mohor Bogataj. Mestna občina in župan sta tudi največja pokrovitelja razstave, organizator pa se za pomoč zahvaljuje tudi Prešernovemu gledališču in Gorenjskemu muzeju. Slovesnost ob podelitev nagrad v Prešernovem gledališču in odprtje razstave v Mestni hiši bosta 10. oktobra, kot pa je povedal Doberlet, bodo razstavo fotografij miniatur odslej pripeljali bienalno na dve leti.

Igor Kavčič,
foto: Aljoša Korenčan

Ranil Ranasinghe prvič razstavlja v Sloveniji

Čudovite likovne pripovedi

V prodajno razstavni galeriji Fara v Škofji Loki je bilo v petek, 13. septembra, odprtje razstave slik mednarodno priznanega in izkušenega umetnika Raniha Ranasinghega.

Umetnik, ki se je rodil leta 1948 v Columbu na Sri Lanki, se je 1971. leta preselil v Nürnberg, kjer je osem let kasneje diplomiral na Akademiji za likovno umetnost, smer tekstilna umetnost in površinski design. Od takrat naprej deluje kot svoboden umetnik in predavatelj o oblikovanju tkanin, globinskem tisku in eksperimentalnem oblikovanju. Ranasinghe je razstavljal že v različnih državah po Evropi in Aziji, tudi v Ameriki, razstava v galeriji Fara pa je njegova prva na področju nekdaj Jugoslavije. V Slovenijo ga pot ni zanesla po naključju - pri nas se je znašel po posredovanju prijatelja iz Škofje Loke.

Avtor slik pravi, da je težko razložiti, kaj ga navdihuje in kakšne so teme njegovih del. "Hočem eksperimentirati na različne načine in uporabljati kombinacijo različnih tehnik," je povedal Ranasinghe. Njegove umetnine nastajajo po naslednjem postopku: v mislih se mu pojavi slika, ki jo potem skuša upodobiti v realnosti. Volker Dittmair, glavni urednik Fürther Nachrichten, je o



njegovem delu zapisal: "Slikarstvo in grafika prehajata drug v drugega in se zlivata v novo podobo. Tekstilna umetnost, materialne slike, risbe in tiski so samo različice istega zanimanja. Subtilno povezovanje različnih izraznih sredstev, spremno ravnanje z barvami in njihova razmerja pričajo o mojstru svoje stroke. Njegova prenobljena in čustveno bogata dela pripovedujejo čudovite zgodbne, ki jim nehote podležemo. Umetnost

nas popelje v daljne pokrajine, prebuba skrita hrepnenja in odpri pogled na nove, skrite perspektive." Odprtje je popestrila tudi glasbena točka, v kateri je glasbenik Damir Višč na glasbilo sarod zaigral klasično indijsko kompozicijo z imenom Raga bhupali in s tem v galeriji ustvaril pravo orientalsko vzdusje. Razstava bo na ogled do 3. oktobra.

Maja Pajntar, foto: Tina Dokl

Likovno srečanje Brdo 2002

Kranj - Kranjska Območna izpostava JSKD tudi letos, že tretjič po vrsti organizira tako imenovano "delovno srečanje gorenjskih likovnikov". Likovniki se bodo zbrali v petek, 21. septembra, pod znanimenitim "toplarem" ob hotelu Kokra na Brdu, dva dni pa bodo ustvarjali na območju protokolarne objekta Brdo. Dela nastala na srečanju bodo še to jesen razstavljeni v galeriji Doma Kranjanov na Primskovem. I.K.

POPUST
10%

LIP-ov jesenski hišni sejem

od 16. do 30. septembra 2002

- masivno pohištvo
- vhodna vrata
- notranja vrata
- opažne plošče

Pesem gozda v vašem domu.

lip bled

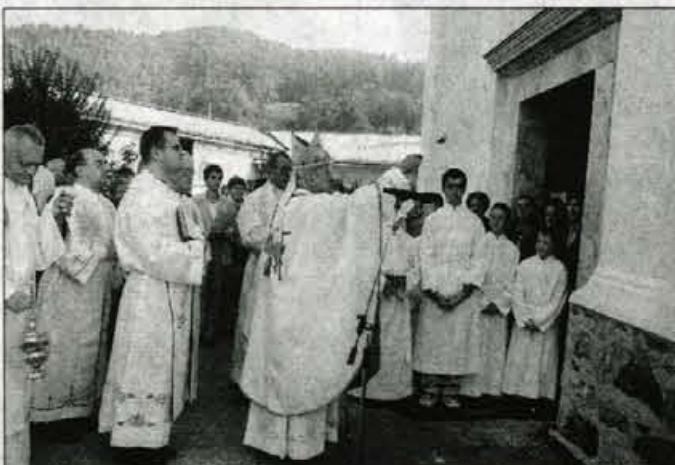
UP lesna industrija Bled, d. d., Ljubljanska 32, 4260 Bled, www.lip-bled.si

Prodajni salonji LIP Bled:
BLED 04 579 5230, KRAJN 04 234 0090

Obnovljena cerkev Janeza Krstnika v Gorenji vasi

Obnovljeno cerkev Janeza Krstnika v fari Trata - Gorenja vas je v nedeljo blagoslovil ljubljanski nadškof in metropolit dr. Franc Rode in v pridigi pozval vernike, naj svoje vernosti v javnosti ne skrivajo.

Gorenja vas - V župniji Trata - Gorenja vas, ki jo uspešno vodi prizadovni župnik Alojzij Oražem, so obnovili farno cerkev sv. Janeza Krstnika. V nedeljo jo je blagoslovil **ljubljanski nadškof in metropolit dr. Franc Rode**, ki je v pridigi dejal, da je gorenješka župnija med boljšimi v ljubljanski nadškofiji, kar potrjuje tudi duhovniki, ki so se rodili v tej župniji. **Simon Fortuna** je župnik v Sv. Duhu, **Roman Kavčič in Peter Bogataj** pa sta duhovnika v Ljubljani. V njej je bila med drugim rojena mati nadškofovega tajnika **Blaža Jezerška**, za duhovniški poklic pa sta se odločila dva tukajšnja fanta: **Jure Ferlan** z Dolenje Dobrave in **Bojan Kuk** s Hotavelj. Morda bo šel še kdo po njuni poti. V pridigi je nadškof dr. Franc Rode povedal, da je prvič na obisku v tej župniji. Prepričan je, da bodo po obnovi cerkve ljud-



Nadškof blagoslavlja obnovljeno cerkev.

je med seboj še bolj povezani in še bolj prepričani, da so del Cerkve. Nadškof in metropolit je opozoril na pomen odpuščanja, ki mora biti ob prijateljstvu in zavesti o nujnosti medsebojne pomoči pomembna vrlina vsakega kristjana. Dejal je, da je za vsako družino pomembna skupna večerna molitev. Družina, ki skupno moli, je srečna družina. Slovenski narod je krščanski že nad 1200 let. Krščanstvo je ustvarjalo ta narod, je dejal med drugim nadškof dr. Franc Rode in obžaloval, da so mnogi pozabili svoje krščanske korenine in zato živijo kot pogani. Zato je treba vero prenašati na mlade. Veriga vernosti se ne sme pretrgati. Vero je treba tudi izpovedovati. Nadškof dr. Franc Rode je opozoril, da smo se zaradi preteklih razmer in tudi današnjega časa preveč navadili jemati vero kot zasebno stvar, ki jo je treba

manjšina. Kristjan mora biti kristjan tudi v javnosti.

Praznično nedeljo v župniji Trata - Gorenja vas je še polepšal krst sedmega otroka v Likarjevi oziroma **Ježgorčevi družini iz Čabrača**. Najmlajša hčerka Danice in Ivana Likarja je od nedelje naprej Klavdija.

Jože Košnjek, foto: Tina Dokl



Krst sedme Likarjeve hčerke. Ime ji je Klavdija.

DAMA, d.o.o., Kranj
Ul. Nikole Tesle 1
4000 Kranj

Razpisujemo prosta delovna mesta na lokaciji novega Casinoja - igralnega salona MAX v Kranju.

1. VODJA IGRALNEGA SALONA

- VII. stopnja izobrazbe elektro, ekonomske, pravne ali organizacijske smeri in 5 let delovnih izkušenj ali VI. stopnja izobrazbe navedenih smeri in 10 let delovnih izkušenj
- aktivno znanje dveh tujih jezikov
- potrdilo o nekaznovanju

2. INTERNI NADZORNIK

- VI. stopnja izobrazbe elektro smeri in 3 leta delovnih izkušenj ali V. stopnja elektro smeri in 6 let delovnih izkušenj
- znanje tujega jezika
- potrdilo o nekaznovanju

3. BLAGAJNIK (več delovnih mest)

- V. stopnja izobrazbe ekonomske ali splošne smeri
- znanje tujega jezika
- potrdilo o nekaznovanju

4. RECEPTOR (več delovnih mest)

- V. stopnja izobrazbe družboslovne smeri
- znanje tujega jezika

5. HOSTESE za delo v garderobi, pomoč pri štetju žetonov ipd.

- V. stopnja izobrazbe ali študentka
- znanje tujega jezika
- osebna urejenost, komunikativnost

6. NATAKARICA (več delovnih mest)

- V. stopnja izobrazbe gostinske smeri
- znanje tujega jezika
- osebna urejenost, komunikativnost

Predviden začetek dela s 15. 10. 2002.

Pisne ponudbe z dokazili pošljite v 8 dneh po objavi na naslov: **Dama d.o.o. Kranj, Ul. Nikole Tesle 1, 4000 Kranj** s pripisom "ZA CASINO".

Primož Trubar, Jurij Dalmatin in islam

Kranj - Pojav protestantizma je zagotovo pustil močan pečat na slovensko zgodovino. Protestantski nauk je na Slovensko prišel iz Nemčije, osrednji osebnosti tega obdobja pa sta bila Primož Trubar in Jurij Dalmatin. Primož Trubar se je rodil leta 1508 v Raščici pri Velikih Laščah in razmeroma dobro humanistično in teološko izobrazbo si je pridobil med študijem na Reki in Dunaju, v Salzburgu in Trstu. Leta 1530 je bil posvečen v duhovnika, kasneje pa je postal kanonik v Ljubljani. Povod je nastopal proti ljudskemu praznoverju, prikazovanju svetnikov, zidanju novih cerkv in verskim sekta. V 40-ih letih 16. stoletja je vodstvo protestantske reformacije na Slovenskem prevzelo plemstvo. Leta 1548 se je Trubar odpovedal katoliški veri, zato je zaradi preganjanja moral bežati s Kranjskega. Posledje je deloval pretežno v tujini in leta 1550 je s prvo knjigama (Abecednik in Katekizem) utemeljil slovenski knjižni jezik. Jurij Dalmatin je prevedel Biblijo v slovenski jezik in jo tako približal širokim množicam. Slovenski protestantski pisci (med njimi so bili Šebastjan Krelj, Adam Bohorič, Hieronim Megiser) so v 16. stoletju napisali 50 knjig v slovenščini, od tega je bila polovica Trubarjevih.

Tako spet najponižnejše pri Bogu prosim vašo knežjo milost zaradi ubogih žalostnih kristjanov, ki stanujejo v slovenskih in hrvaških deželah na turški meji in ki jih Turki ne prenehoma grozno trpinčijo, naj zavoljo Krista in njegove časti še blagovoli pisati splošljivo omenjenemu kralju Maksimiliju in ga prositi, da bi se njegovo kraljevo dostojanstvo dogovorilo s svojimi zvestimi, poslušnimi podložniki petih spodnjeistrških dežel z ogrskimi in hrvaškimi grofi, gospodi in deželami ter jih pripravilo do tega, naj bi nam pomagali začeti dokončati to bogoljubno krščansko in potrebno zasnovano delo, s katerim bodo z božjo milostjo prišli do prave stare zvezljavne vere ne le Hrvati, temveč tudi Turki, in da bi se njegovo kraljevo dostojanstvo potrudilo pri rimsko cesarskem veličanstvu ter ga živo poprosilo, da bi nam bilo dovoljeno prevesti hrvaško biblijo in opraviti tiskanje v Ljubljani (Rajhman, Jože, Pisma Primoža Trubarja, SAZU, Ljubljana, 1986).
Ahmed Pašić, Jesenice

Veleposlanik Toplak pri papežu

Ljubljana - V začetku septembra je papež Janez Pavel II. v svoji letni rezidenci v Castel Gandolfo sprejel novega izrednega in poblaščenega veleposlanika republike Slovenije pri Svetem sedežu dr. Ludvika Toplaka, ki je papežu izročil poverilna pisma. Dr. Ludvik Toplak je tretji slovenski veleposlanik pri Svetem sedežu, za dr. Štefanom Faležem in dr. Karлом Bonutijem. Novi slovenski veleposlanik se je papežu zahvalil za naklonjenost in podporo slovenskemu narodu, še posebej med osamosvajanjem, in poudaril tesno povezanost Slovencev s katoliško Cerkvijo. Papež Janez Pavel II. se je spomnil obeh obiskov v

Sloveniji in dejal, da pri graditvi jutrišnje Evrope ne moremo mimo krščanskih vrednot. Sveti sedež si zato goreče želi, da bi bili istovetnost in vloga Cerkve zaščiteni tudi v prihodnje. Zaradi dosezanje vloge Cerkve se je treba pri gradnji nove Evrope upreti vsakemu poskusu, ki bi izključeval prispevki krščanstva. Cerkve ne išče privilegijev, ampak želi samo izpolnit svoje poslanstvo v korist celotne slovenske družbe, je dejal med drugim papež in izrazil željo, da bi sporazum med Slovenijo in Svetim sedežem, podpisan 14. decembra lani, državne oblasti ugodne sprejele in da bi čim prej začel veljati. **J.K.**

Redovnice za naglušne in gluhoneme

Ljubljana - V župnijski cerkvi v Šiški so se v nedeljo srečali gluhi, naglušni in gluhonemi ter obudili spomin na pokojnega patrika Jakoba Bijola, ki je večino svojega duhovniškega življenja posvetil delu z gluhih in naglušnimi. Njegovo delo nadaljuje pater Bogdan Knavs, ki je v slovenski katoliški Cerkvi odgovoren za pastoralno gluhih in naglušnih. Po maši so predstavili prvo številko revije Odprti se, ki bo namejena gluhim in naglušnim. Slovenski frančiškani so se ob tej priložnosti pogovarjali s predstavnicami italijanske redovne skupnosti Sestre misijonarke naglušnih in gluhonemih o možnosti, da bi ta red začel delovati tudi v Sloveniji. **J.K.**

Svetniki in godovi

Matej je bil cestninar

Danes, 17. septembra, godujejo Robert Bellarmino, škof in cerkveni učitelj, Lambert Ardenški, škof in mučenec, in škofa Albert in Martin de Finojosa. Med vsemi je pri nas najbolj znan Robert Bellarmin, ki je bil cerkveni učitelj jezuitskega reda in katerega katekizem je bil preveden v slovenščino leta 1725. Rodil se je leta 1524 v Toscani in je bil znani profesor, govornik in učenjak.

Jutri, 18. septembra, bodo godovali Jožef Kupertinski, redovnik, Riharda, cesarica, Irena Ciprska, mučenka, Zofija, mučenka in Metod Olimpski, mučenec. V četrtek, 19. septembra, so prazniki Januarija, škofa in mučenca, Emilije de Rodat, redovnice, in Teodora Angleškega, škofa. Sv. Januarij je med drugimi zaščitnik Neaplja, saj jih je reševal pred lahotami, vojsko, kugami in predvsem pred grozčo lavo v Vezuva. V petek, 20. septembra, bodo go-

dovali korejski mučenci, Kandida (Svetlana), mučenka, Frančišek in Camporossa, redovnik, in Evstahij (Evstatij), škof. Evstahij je eden od 14 zavetnikov v sili. Za svojega zaščitnika so ga izbrali lovci in gozdarji. Upodabljajo ga z jelenom, ki ima sredi rogova le-sketoči se križ.

V

soboto, 21. septembra, je "kvatrna" sobota, obenem pa ta dan godujejo Matej, apostol in evangelist, Debora, svetopisemska žena in Jona, prorok. Matej Levi je bil cestninar in mitničar. Ta poklic je bil pri Judih na slabem glasu. Ko je srečal Jezusa, je šel z njim. Po njegovem smrti je oznanjal, da je Jezus iz Nazareta pravi Mesija. Prebodli so ga s sulico. To se je zgodilo okrog leta 69. Upodabljajo ga z angelom kot simbolom evangelija, s knjigo in z mečem ali sulico, pa tudi z možnjem in računsko deščico, ki so jih uporabljali cestninarji. V Sloveniji

je Matej zelo čaščen svetnik. V soboto bodo godovali tisti, ki jim je ime Matej, Matevž, Tevž, Tevžek, Matejko, Matko, Tejko, Teo, Mateja, Matejka, Matka, Teja in Tejka. V nedeljo, 22. septembra, bodo godovali Tomaž Villanovaški, škof, Mavricij in tovariš mučenci ter Florencij, puščavnik. Mavricij je bil vojak legendarnega rimske tebajske legije. Po vsej verjetnosti je bil črnec (Maver - zamorec - črnec). Ker v Švici, v bližini današnjega St. Moritza, njegovi vojaki niso hoteli pobiti nedolžnih ljudi, je cesar Maksimiljan dal pobiti vso tebajsko legijo. V pondeljek, 23. septembra, bo god patra Pija iz Pietrelcine, ki je umrl leta 1968. Kapucinski redovnik je bil razglašen za blaženega 2. maja leta 1999.

Jože Košnjek

Brezje - Konec avgusta so na Brezjah slovesno počastili 95. obletnico kronanja Marijine podobe

na Brezjah. V brezjanski baziliki, ki je tudi narodno svetišče, so molili nadškof dr. Franc Rode in škof dr. Jožef Smej, letoski novočašnik in frančiškanski provincial Stane Zore.

Katoliška Cerkve ima navado, da krona podobe, ki so pri ljudeh zelo v časteh. Tako je leta 1907 Apostolski sedež sprejel pobudo takratnega škofa dr. Antonia Bonaventura Jegliča za kronanje podobe Marije na Brezjah. Kronanje je bilo na Angelsko nedeljo, 1. septembra leta 1907, pred okrog 30.000 ljudmi. Marijino podobo, ki jo je naslikal Leopold Layer, pa je kronal sam škof Jeglič. Kroni je izdelal znani zlator Ivan Kregar iz Ljubljane. Marija pa je postala kraljica slovenskih vernikov in slovenske Cerkve. Ko so Nemci 23. aprila 1941 izgnali frančiškanje z Brezij, je frančiškan Jozafat Finžgar v nahrbniku skrivoma prinesel Marijino podobo v Ljubljano, od tam pa so jo prepeljali v Trst. Po dveh letih so jo vrnili v Ljubljano, kjer je na oltarju sv. Dizme v stolnici čakala na vrnitev na Brezje. Marijina podoba se je vrnila na Brezje 15. junija leta 1947. **J.K.**

Avto za pripravljenost in reševanje

Gasilci Trzina so dobili več kot trideset milijonov vredno gasilsko vozilo.



Trzin - "Trzin si zaslubi svoje gasilsko društvo in danes smo vsi skupaj zares veseli novega gasilskega vozila. Najprej smo mislili, da ga bomo s skupnimi močmi dobili ob 100-letnici društva, potem pa so se nekatere večje nalože malo odmaknile, požari in ujme pa so pospešili nakup. Vesel sem, da že imamo ta avto," je v soboto na slovesnosti ob prevzemu vozila poudaril župan občine Trzin Tone Peršak.

Gasilsko društvo Trzin, ki je lani praznovalo 95-letnico, ima 65 operativnih članov in 15 mladincov. Doslej niso bili najbolje opremljeni, zato je bilo gasilsko vozilo njihova velika želja.

"Ko smo lani nabavili podvozje, smo se lotili zbiranja denarja. Hvaležni smo pomoci in pri-

spevkom občanov in podjetnikov in seveda še posebej razumevanju pri namenitvi denarja iz občinskega proračuna. Zdaj vozilo imamo, vredno pa je več kot 30 milijonov tolarjev. Sicer pa je to eno naj sodobnejših gasilskih vozil s tremi kubičnimi metri vode, visokotlačno črpalko in številno drugo opremo," je ponosno povedal ob prevzemu na slovesnosti predsednik društva **Jože Kajfež**.

Na slovesnosti je ob narodnih nošah zapel tudi Mešani pevski zbor Žerjavčki, podelili pa so tudi spominska priznanja. Avto je blagoslovil župnik Pavle Krt, boter avtomobila, ki je poveleniku izročil ključe, pa je bil Marjan Tekavec.

Andrej Žalar

Ustvarjalni tudi v jeseni življenja

Zveza društev upokojencev Radovljica, Bled, Bohinj proslavlja mednarodni dan starejših.

Radovljica - V občinski stavbi so minuli petek odprt razstavo ročnih del in razstavo likovnih del ter fotografij. Dan prej je bilo srečanje kolesarjev v Begunjah, v načrtu pa sta tudi dve tekmovanji in rekreativni pohod. Na mednarodni dan starejših, 1. oktobra, bo še ogled gledališke predstave.

V občinah Radovljica, Bled in Bohinj deluje 13 društev upokojencev, ki imajo skupaj 5500 članov. Več kot 60 odstotkov vseh upokojenih sodeluje v društvenih, kar je nad gorenjskim povprečjem. Zaradi boljšega usklajevanja dela so društva od leta 1972 povezana v zvezo, je povedal njen predsednik **Matija Markelj**. Ob podpori občin razvijajo socialno-humanitarne, kulturne, izobraževalne, družabne in športno-rekreativne dejavnosti. Zlasti slednje privlačijo številne člane, med katerimi se najboljši merijo na tekmovanjih. Sekeja DU Radovljica ima celo gorenjske pravake v balinjanu. Kulturno življenje v društvenih bogati per pevskih zborov. Med člani so tudi pesniki, likovniki, fotografir in drugi ustvarjalci. Prav zato so se odločili, da letos prvič predstavijo del njihovih dosežkov, je pojasnil **Jože Šif-**

rer

, predsednik organizacijskega odbora prireditev. V avli občine Radovljica so razstavili 29 slikarskih del in dokumentarne fotografije o pomembnih dogodkih v društvenih, ki bodo na ogled do 3. oktobra. Še bolj pestra je razstava ročnih del v predverju Linhartove dvorane. Kot je nastela **Anka Medja**, so tam postavili razne izdelke na okrog 40 mizah. Med njimi so vezenine, pletenine, klekljani izdelki, gobeline, okrasni in uporabni izdelki iz lesa, papirja in stekla ter značilni predmeti iz gorenjskih krajev, kar bodo lahko obiskovalci videli do 20. septembra. Kot je dejala predsednica DU Bled **Katka Knaflč** ob odprtju, iz razstave veje dih domačnosti in tradicije. Obe razstavi je odprt radovljški župan **Janko S. Stušek**, ki je upokojencem čestital za opravljeni del. Slovesnost sta z umetniško bes-



Razstava ročnih del si je ogledal tudi župan Janko S. Stušek.

do obogatila pesnika **Franc Ankerst** iz Lesc in **Valentin Šparovec** iz Kamne Gorice, **Francka Pogačnik** iz Zasipa pa je zvabilo mire zvoke iz svojih citir.

Program prireditev je obbarvan tudi športno. Minuli četrtek je bilo v Krpinu v Begunjah srečanje kolesarjev, kamor je prišlo več kot sto udeležencev. V Lescah bo 24. septembra prijateljski balinar-

ski turnir. Sledil bo pohod v dolino Voje 4. oktobra in 14. oktobra še meddržvena tekma v kegljanju v Radovljici. Na dan starejših, 1. oktobra, bo sprejem za goste pri županu Občine Radovljica. Isto dan ob 19. uru bo v Linhartovi dvorani nastopilo Gledališče Tone Čufar z Jesenic z Goldonijevim komedijom Sluga dveh gospodov.

Stojan Saje

Piše Miha Naglič

Po ljudeh gor, po ljudeh dol

Podlistek o znamenitih Gorenjcih

420

Kersnikovo prvo ljubezensko pismo

Kje so že časi, ko se je ljubezen izpovedovala tudi v pisih! Ko je Janko Kersnik snubil osem let mlajšo "dekllico" Lojzko Tavčar, hčerkjo ljubljanskega hotelirja, ji je v štirih letih in pol (1876-81) napisal kar - 294 pisem! In to v nemščini. Ne vem, kako sta občevala sicer, upam, da tudi v slovenščini. Kakorkoli že, ljubezen je bila velika in taka ne pozna jezikovnih meja. Preberimo si v slovenskem prevodu prvo od teh pisem, napisano 8. avgusta 1876 v Ljubljani. Začne se z "Moja ljuba, ljuba Lojzka!" - "Meine liebe, liebe Louisa!" Konča pa s pripisom: "Neskončno se veselim tvoje fotografije!"

"Tako čudno mi je pri srcu, ko tu tako sedim, sam s srečno, blaženo zavestjo, da pišem tebi, moja ljuba, prisrčna deklica, svoje prve vrstice. Pravim čudno, zakaj nehote se spominjam nedavno preteklih

dni, ko sem moral še s skritim omahovanjem in plašnim strahom misliti, da te morebiti ljubim brez upanja in si v sanjah zaman predstavljam srečne, lepe podobe. In zdaj je ves ta strah mimo, saj sem te držal v objemu in ti si mi rekla, da me imas rada in da si moja za vedno. Novo življenje se je odprlo zame in duša tega življenja si ti, moj sladki, ljubi otrok. In ves prelep svet okoli mene, z vsemi svojimi cvetovi in svojim soncem, z vsem svojim sijajem - ne bi bil nič, bil bi brez časov, če ne bi imel tebe, moje življenje! Ko te ni bilo in nisem nič zvedel o tebi in po tebi tudi nisem mogel nič vprašati, kar bi rad storil, tedaj sem moral pogosto trpeti prav mračne ure. Toda te so minile, ko si prišla, je bil vsak dan, ko sem te lahko videl in govoril s teboj, zame praznik, - bil sem že zadovoljen, da sem lahko gledal v two teme oči in si mi dala prijazno besedo. Zdaj sem tako neskončno srečen in če mislim nate in na najino ljubezen, se mi včasih zdi, kot da bi to bile samo sanje, podoba redkih ur, saj se srečni ljude vedno bojimo konca. Toda ne, ne, to ne more nikoli preminuti, midva



Gojmir Anton Kos, Ilustracija Kersnikovih spisov, 1924

se imava preveč rada. Sledheni trenutek bi ti rad vse to povedal, odkril svoje srce, vendar je to tako malokrat mogoče, da lahko govorim s teboj, ne da bi naju drugi poslušali. In kar si imava povedati, to je vendar samo za naju, drugi tega ne morejo razumeti. Zato sem ti tudi dejal, da ti bom pisal, zakaj samo tako ti lahko povem, kako vsako uro mislim nate, ti moje življenje, kako si mi ti vse in kako neskončno te ljubim vrtic. In tudi ti si mi obljudila nekaj vrstic. In verjemi mi, ti moja sladka, prisrčna deklica, da je bolje tako, če se včasih v duhu pogovarjava, pisana beseda ostane globlje v srcu in veliko laž posreduje izmenjavo misli. Malo je, kar ti danes pišem, toda če bi nadaljeval in ti še mnogo več povedal, bi bilo vse samo to: da si ti moje življenje, moje vse, moje najljubše na zemlji. Saj mi boš kmalu pisala, kajne! Poljubljam te tisočkrat moj srček in sem vedno Tvoj in samo Tvoj Janko."

Ja, tako je bilo to v tistih davnih časih. Ker takrat, ko sta se srečevala, nista bila sama in ker sta verjetno le redko prišla do možnosti, da bi bila, sta si tisto, kar ni bilo za druge, ampak le za njiju, izpovedala v pismih.

Danes pa si mladi pišejo tako, kot je bilo v nekem Mobilovem oglasu: "SER, MBZ, PR8, POCAKAJ, RTM, A." Kar naj bi pomenilo: "Peter, malo bom zamudila. Prosim, počakaj. Rada te imam, Ana." Ko so enkrat skupaj, pa se sodobni zaljubljeni ljubijo z dejanji, ne le v besednih izlivih. Sami preselite, kateri način je boljši.

Kogar Jankova pisma Lojzki bolj zanimajo, si jih lahko prebere v šesti knjigi njegovih Zbranih del. Tu je objavljenih 29 od 294, v nemškem izvirniku in slovenskem prevodu. Prvi pa je iz teh pisem zajemal dr. Prijatelj. "Iz korespondence, ki se je poslej jako živahnov razvila med ljubimcem, hočem iz potrebnih diskretnosti navesti samo one podrobnosti, ki zanimalo literarno zgodovino, ali ki sicer neobhodno spadajo v pisateljevo biografijo."

Tako zatem ima za takšno tudi tole mesto iz drugega pisma z dne 6. septembra 1876, kjer zapiše, da ga je najbolj razvesila "najlepša beseda njenega, ki bi zanj storil vse, kar bi ona zahtevala od njega: Ako sva ustvarjena drug za drugega, morava postati svoja za celo življenje". Tako se govori!

Desetletje druženja v naravi

Skavtska skupina Pod svobodnim soncem z Breznice je minulo soboto proslavila 10-letnico ustanovitve z več prireditvami, ki so si jih poleg skavtov ogledali tudi številni domačini.

Breznica - Na popoldanskem tekmovanju v postavljanju živih piramid so se pomerili predstavniki vseh generacij. Po večerni maši so na slovenski prireditvi predstavili razvoj skupine, podelili priznanja in se zabavali ob skavtskih igrah. Za jubilej so izdali glasilo Plamenček in pripravili razstavo.

Spomladan 1992 so mladi v župniji Breznica razmišljali o novih oblikah druženja. **Tatjana Glöbevnik** (sedaj Čop), Aleš Čop in Tone Špendov so se strinjali, da bi skavti lahko privabili mladino. Zamisel je podprt domači župnik **Jože Klun**, življenje skavtov pa jim je približal Peter Lovšin iz Ljubljane. Jeseni so enoto s 36 člani sprehajali v Združenje slovenskih katoliških skavtov. Ob pomoči občine Jesenice in Žirovnica so kupili kroje in opremo za taborjenje ter se lotili dela. Poleti 1993 so bili na taboru z radovljškimi skavti pri Kobaridu, nato pa so imeli svoje tabore v raznih krajih po Sloveniji. Bili so tudi na skupnem taboru gorenjskih čet leta 1997 na Nomenju in letos na Selu pri Bledu. Popotnice in popotniki so preromali domovino in tuge dežele. Leta 1995 so šli na svetovno srečanje skavtov na Nizozemsko in tri leta zatem v Čile, leta 1997 so bili ob svetovnem dnevu mladih v Parizu in predlani na mednarodnem taboru na Portugalskem. Nepozabni sta bili tudi srečanji s papežem leta 1996 v Postojni in leta 1999 v Mariboru. Ob

lastnih dejavnostih so sodelovali pri raznih prireditvah in delu v kraju, zlasti pri čiščenju narave.

Del dejavnosti so opisali v jubilejni številki glasila Plamenček. Slikovno gradivo so uredili na razstavi, ki je bila v soboto na ogled na travniku pod cerkvijo. Tam so že popoldan pripravili zanimivo tekmovanje, ki je privabilo skavte vseh generacij. Pri postavljanju živih piramid so se 57 članom skavtske skupine Pod svobodnim soncem pridružili tudi starši in skavti iz Radovljice. Kot je odločila Žirija, so najlepšo piramido sestavili skavti iz skupine Desetka, občinstvo pa je prikazuval valov izbralo mlade Volčice. Popoldanski del se je končal s skupnim slikanjem. Po večerni maši je bila še slovenska prireditve. Izvirna igra o srečanju s pobudnikom skavtstva Baden-Powellom je ob raznih skečih prikazala razvoj skupine in zanimive dogodke. Na srečanju so podelili zahvale in darila zvestim sodelavcem ter priznanja voditeljem skavtov. Družen-



Tako izgleda živa piramida, ki jo sestavljajo skavti!

nje ob tabornem ognju so sklenili s simbolnim prižiganjem sveč in petjem. Kdo je želel, je lahko tudi prenočil v taboru, kjer so naslednji dan spustili skavtsko zastavo.

Stojan Saje

DRUŽINSKI NASVETI

Spori med brati in sestrami (1)



Damjana Šmid

V družinah, kjer je več otrok, so starši kaj kmalu soočeni tudi s prepriki in konflikti med sorojenci. Čeprav se nam odraslim zdi, da bi življenje brez sporov lepše in v družini manj problemov, pa so leti nekaj neizogibnega, življenjskega in konec koncov tudi poučnega. Seveda, če znamo prav čas naučiti otroke reševanja problemov in če ne posegamo ves čas v njihove konfliktne situacije. Težko je biti sodnik, če so v igri naši otroci. Starši, ki opazujejo svoje otroke, povedo, da je več preprič in tudi same nagajanje med otroki takrat, ko so prisotni starši. To kaže na otroško željo, da bi v prepri na vsak način pritegnili tudi starše, in če ne spregledamo njihove želje po pozornosti, se kaj lahko razvije več kot zgolj naravna tekmovljnost. Matere, ki pričakujejo drugega otroka, večkrat izrazijo strah in zaskrbljenost, da do drugega otroka ne bodo čutili takšne ljubezni kot do prvega. Ta strah se običajno razblini že ob rojstvu in dogodki se odvijajo spontano. Prav je, da bi bodoče mame upale spregovoriti o teh strahovih, saj že sam pogovor pripelje do olajšanja in boljšega razumevanja nastale situacije. Občutki krivde, da smo z novorojenčkom pripeljali v družino napadalca in tekmeca za starejše otroke se pojavit v večji meri takrat, ko nam otrok predstavlja naš edini svet in življenje. Mame, ki imajo hrkati še službo, hobije, prijatelje, dober partnerski odnos in ki znajo poskrbeti tudi zase pa že prej navajajo otroka, da se svet ne vrti okrog njega. Prej kot se otrok navadi na to, da deli starše tudi z ostalimi ljudmi, lažje je zanj. Zato je razumljiva odločitev mnogih staršev, da se odločajo za rojstva otrok, med katerimi so kratki časovni razmaki. Čeprav je takšno življenje včasih naporno, pa je z leti vse lažje, saj imajo otroci družabnike za igro blizu sebe in niso prikrajšani za občutke deljenja, kot se to rado zgodi edincem. V današnjem času se sposobnost, da delimo svoje življenje, predmete, ljudi, ki jih imamo radi z drugimi vse bolj pozablja in prevečkrat hitimo naprej, zatopljeni v svoje potrebe in občutke. Starši bi radi na nek način obvarovali otroke pred razočaranji, pred tekmovljnostjo, pred solzami, vendar jih tako ne pripravimo na življenje, ki jih čaka v odrasli dobi, brez staršev. Takrat je potrebno prevzeti odgovornost za svoje življenje in znati deliti svoje življenje in partnerje z otroki, s starši, s sorodniki, s prijatelji. Ljudje, ki se prilaščajo drugih ljudi, kot da so njihova lastnina imajo tem večje težave kot drugi. Takšnim v žalih rečem, da so veleposestni. Pomaga jim, da se ozrejo globoko, globoko vase in najdejo tam vse tisto, kar pričakujejo od drugih. Saj veste - naš svet je že utrujen od sovraštva.

Takoj zatem ima za takšno tudi tole mesto iz drugega pisma z dne 6. septembra 1876, kjer zapiše, da ga je najbolj razvesila "najlepša beseda njenega, ki bi zanj storil vse, kar bi ona zahtevala od njega: Ako sva ustvarjena drug za drugega, morava postati svoja za celo življenje". Tako se govori!

Mobilnost posameznikov postaja dnevna rutina

Morda bodo v prihodnosti v slovenski občinah predstavili mestni avtobus na vodikove celice ali biodizel. V velikih mestih so motorna vozila med glavnimi onesnaževalci ozračja.

Ljubljana - Na začetku je bil le Evropski dan brez avtomobila, potem je ta prerasel v teden. Letošnji Evropski teden mobilnosti bo med 16. in 22. septembrom, torej od včeraj pa do nedelje. Slovenija se letos že tretjič pridružuje tej evropski pobudi.

Med 26 sodelujočimi slovenskimi občinami je tudi Mestna občina Kranj, ki bo sodelovala v dnevu brez avtomobila. 22. september je nedelja, datum, ki je namejen dnevu brez avtomobila, zato bo Kranj dejavnost prenesel tudi na ponedeljek. Izvajala se bo anketa med vozniki, zaprto po mestno središču, pregledali bodo možne kolesarske steze iz bivalnih središč proti centru mesta, prikazan bo kolesarski poligon za osnovnošolce v centru mesta, kjer bodo sodelovali tudi policisti na kolesih. Delili bodo odsevne trakove, za dobro voljo pa bo poskrbljeno tudi z glasbenim doganjem. Med podpornimi občinami projekta dneva brez avtomobila pa najdemo še eno Gorenjem, bolj znano ime, občino Kamnik.

Teden mobilnosti je zrasel iz dneva brez avtomobila in je bil zelo dobro sprejet. Med 16. in 22. septembrom bodo tako prebi-

venci Evrope lahko sodelovali v nizu dogodkov, ki bodo posvečeni različnim vidikom trajnostne mobilnosti, teden pa se bo zaključil prihodnjo nedeljo. Nekatere občine bodo dan brez avtomobila prenesle še na ponedeljek. Poleg dneva brez avtomobila bodo v evropskem tednu mobilnosti letos tudi trije dnevi, ki bodo posvečeni javnemu prevozu (to je bilo včeraj), kolesarjem (jutri) in dnevu živih, zelenih ulic, ki pa bo v petek, 20. septembra. Na voljo pa so tudi druge dodatne teme kot dan rekreacije, kulture, nakupov, mobilnosti in zdravja, dan odgovornosti avtomobila, dan upravljanja mobilnosti. Zadnji dan, 22. september pa bo posvečen dnevu brez avtomobila. Lani je bilo sodelujočih po vsej Evropi okoli sto milijonov, kar kaže na velik uspeh vseevropskega dogodka.

Vedno večja udeležba slovenskih občin pri projektu kaže, da



Tiskovne konference v Ljubljani, kjer so napovedali Evropski teden mobilnosti in Dan brez avtomobila so se udeležili predstavniki Delegacije Evropske komisije v Sloveniji, veleposlanik Erwin Fouqué, minister za okolje, prostor in energijo mag. Janez Kopač in njihova predstavnica ter nacionalna koordinatorica projektov Mateja Simčič ter predstavnik Ministrstva za promet, mag. Miloš Pregl. (od leve proti desni)

se slovenski župani in občinske uprave zavedajo problemov, povezanih z onesnaževanjem zraka, s hrupom, pomanjkanjem parkirnih

mest in drugimi posledicami, ki jih povzroča preveliko število avtomobilov v mestih.

A.B., foto: Tina Dokl

Upravna enota Kranj, Slovenski trg 1, Kranj na podlagi 59. in 60. člena Zakona o varstvu okolja (Uradni list RS, št. 32/93 in 1/96) in 159. člena Zakona o splošnem upravnem postopku (Uradni list RS, št. 80/99, 70/00 in 52/02) v postopku izdaje lokacijskega dovoljenja za gradnjo bencinskega servisa OMV ISTRABENZ iz Kopra na zemljišču parc. št. 275/1, 275/2, 279/2, 280/1 k.o. PRIMSKOVO investitorju OMV ISTRABENZ d.o.o., FERRARSKA ULICA 63 6000 KOPER -CAPODISTRIA s tem

JAVNIM NAZNANILOM OBVEŠČA JAVNOST,

da bosta osnutek lokacijskega dovoljenja, št. 35100-0322/02-04/LZ z dne 10.09.2002 za gradnjo bencinskega servisa OMV ISTRABENZ iz Kopra na zemljišču parc. št. 275/1, 275/2, 279/2, 280/1 k.o. PRIMSKOVO v poročilo o vplivih na okolje, št. PVO-129/01, november 2001, ki ga je izdelal SAVAPROJEKT razvoj, projektiranje, konzulting, inženiring, d.d., Krško javno predstavljena v

sobi št. 91 Upravne enote Kranj, Slovenski trg 1, Kranj od 18. 09. 2002 do 02. 10. 2002, vsak dan v času uradnih ur (v ponedeljek, torek, četrtek od 7.30 - 15.00 ure, v sredo od 7.30 - 17.00 ure in v petek od 7.30 - 13.00 ure).

1.
V času javne predstavitve bo organizirana javna obravnavna in zaslisanje nosilcev posega v prostor v sredo, 02.10.2002, ob 16.00 uri v sejni dvorani št. 15 Mestne občine Kranj.

2.
Javne obravnavne se bodo udeležili predstavniki investitorja kot nosilca posega v prostor, Doplana d.d. Kranj kot izdelovalca lokacijske dokumentacije, Savaprojekta razvoj, projektiranje, konzulting, inženiring, d.d. Krško kot izdelovalca poročila o vplivih na okolje, predstavniki organizacij in skupnosti, ki so dale soglasja k lokacijski dokumentaciji, Ministrstva za okolje, prostor in energijo RS, Agencije RS za okolje, Vojkova 1b, Ljubljana, lastniki zemljišč, ki mejijo na predmetno parcelo (mejaši). Poleg omenjenih se javne obravnavne lahko udeleži vsakdo, ki meni, da bodo s predmetno gradnjou prizadete njegove pravice in pravne koristi.

3.
Priporome in predloge k obravnavanim dokumentom in k predmetnemu posegu v prostor lahko zainteresirani v času javne predstavitve vpišejo v knjigo priporome na kraju javne predstavitve ali v pisni obliki posredujejo Upravni enoti Kranj, Slovenski trg 1, 4000 Kranj do 02.10.2002. Obravnavane bodo le podpisane in s polnim naslovom opremljene priporome in predlogi. Priporome lahko podajo tudi na zapisnik na javni obravnavi.

Načelnik METOD FERBAR

POVZETEK

POROČILA O VPLIVIH NA OKOLJE S SKLEPNO OCENO SPREJEMLJIVOSTI NAMERAVANEGA POSEGА, ki je sestavni del celovitega Poročila o vplivih na okolje št. PVO - 129/01 z dne novembra 2001, ki ga je izdelal SAVAPROJEKT razvoj, projektiranje, konzulting, inženiring, d.d., Krško, odgovorna oseba Maja Divjak Malavašič, univ. dipl. biolog:

Predvidena je izgradnja bencinskega servisa s spremiščevalnimi prostori (trgovina, skladische, pisarna, bife, sanitarni blok).

Ugotovitev sestavni okolja, ki so obravnavane v prostoru, je bila izdelana v skladu s poznanjem obstoječega in predvidenega posega ter obsega vplive tako v času gradnje kot v času obravnavanja. Poročilo obravnavne vplive na zrak, vode, hrup, odpadke, vpliv na identiteto kulturnega okolja in krajine ter ekosocialni vpliv v času gradnje ter vplive na zrak, površinske vode, podtalnice, odpadke, nevarne snovi, hrup, vplive na identiteto kulturnega okolja in krajine te ekosocialne vplive v času obravnavanja objekta.

Poročilo o vplivih na okolje je izdelano tako, da je na osnovi ničelnega stanja in strokovnih ocen, podana najprej ugotovitev o obstoječem stanju na obravnavanem območju,

kar je bilo tudi izhodišče za oceno sprememb, ki jih bodo povzročili predvideni posegi. Vplivi so ocenjevani v 6-stopenjski lestvici z ocenami v razponu od 0-5, pri čemer pomeni ocena 0, da poseg na okolje ne bo imel vpliva in ocena 5, da je poseg z vidika varstva okolja nesprejemljiv oziroma nedopusten. Poleg ocenjevanja vplivov na okolje so za vsako sestavino predlagani tudi omilitveni ukrepi, ki zmanjšujejo učinke vplivov na najnižjo možno vrednost.

Vpliv v času gradnje objekta: Pričakovani vpliv na zrak je predvsem v večjih emisijah prašnih delcev ter emisij prometa zaradi obravnavanja gradbenih strojev in transporta s tovornimi vozili. Za omejevanje in preprečevanje teh negativnih vplivov so predvideni omilitveni ukrepi.

Vpliv na onesnaženje voda je zlasti moč v primeru nezgodnega onesnaženja z naftnimi derivati, zato so z omilitvenimi ukrepi v poročilu predvideni načini zmanjšanja tveganja za onesnaženje voda.

Pričakovani vpliv glede onesnaževanja tal v času gradnje so predvsem zaradi morebitnih tehničnih okvar strojev in transportnih vozil. V predlogu omilitvenih ukrepov so predvideni preventivni ukrepi za zmanjšanje tveganja.

Ekosocialni vpliv v času obravnavanja objektov je v poročilu obravnavan predvsem z vidika preprečevanja izpostavljenosti ljudi na gorivo, ki morajo biti pravilno projektno obdelani.

Ob projektнем upoštevanju in upoštevanju ob izvedbi vseh predlaganih omilitvenih ukrepov v času gradnje in v času obravnavanja objektov, posegi ne bodo prekoraciči dozupne stopnje ekološke obremenitve okolja in ocenjuemo, da je poseg z vidika varovanja okolja sprejemljiv.

Deviantnost, nasilje in viktinizacija

Predstavlja policija del problema ali njegovo rešitev?

Od 12. do 14. septembra je na Visoki policijsko-varnostni šoli v Ljubljani potekala četrta bienalna mednarodna konferenca o policijski dejavnosti v Srednji in Vzhodni Evropi z naslovom Policia v srednji in vzhodni Evropi: Deviantnost, nasilje in viktinizacija.

Ljubljana - Pobudnici konference sta bili Visoka policijska-varnostna šola, pridružena članica Univerze v Ljubljani, In The Scarman center, University of Lester iz Velike Britanije. Ker je bila konferenca mednarodna, je v celoti potekala v angleškem jeziku. Konference sta se udeležila tudi minister za notranje zadeve dr. Rado Bohinc in generalni direktor policije Marko Pogorevc. Minister za notranje zadeve je v svojem nagovoru poudaril pomembnost mednarodne udeležbe na konferenci, se udeležencem zahvalil za njihovo prisotnost in jih povabil na kasnejši ogled mesta Ljubljana.

Konferenca je bila pravzaprav nadaljevanje prejšnjih konferenc, ki so se ukvarjale z vprašanjem izkušenj s področja policijskega dela, policijskega menedžmenta in policijske etike. Letos je bila konferenca vsebinsko usmerjena v preučevanje deviantnega (oklonskega) vedenja, nasilja in viktinizacije (Sama beseda izhaja iz angleške besede victim). Njen slovenski prevod je že. Tako da bi viktinizacijo, ki je pravzaprav v tovrstnem jeziku kar precej uporabljena tujka, prevedli lahko z besedo "žrtvenost." op.p.).



Otvoritveno predavanje je imel dr. Milan Pagon.

Organizatorji so k sodelovanju pridobili osemdeset avtorjev iz dvajsetih držav. Med njimi so bili tudi priznani slovenski raziskovalci in praktiki policijske dejavnosti.

Proučevanje deviantnosti, nasilja in viktinizacije je za policijsko dejavnost pomembno vsaj iz dveh vidikov. Prvi je ta, da policijski pri svojem delu preiskujejo in preprečujejo deviantno vedenje in nasilje, pa vendar lahko tudi oni delujejo deviantno in nasilno ter so vzrok viktinizacije.

Po drugi strani pa so policijski lahko žrtve deviantnega in nasilnega vedenja. Avtorji prispevkov na konferenci so se vprašali deviantnosti, nasilja in viktinizacije leteli na različne načine in nanje tudi odgovarjali različno ter s tem prihajali do mnenj, dogovorov, ki so zelo uporabni pri izboljšanju policijske dejavnosti tako v Sloveniji kot v celotni Evropi.

Na konferenci so sodelovali tudi raziskovalci policijske dejavnosti, zelo pomembna pa je bila tudi udeležba praktikov iz policijskih vrst. Poleg številnih slovenskih menedžerjev so se letosnje konference udeležile tudi številne tujne delegacije.

Pomemben prispevek k razvoju policijske dejavnosti je tudi objavljena knjiga s prispevki tujih in domačih avtorjev, strokovnjakov svojega področja, ki so objavljene prispevke na četrti mednarodni konferenci v nadaljevanju tudi predstavili. Na konferenci so bile tako poleg že omenjenih ter nosilne predstavljene še številne druge teme, ki se nanašajo predvsem na spremenjajočo se vlogo v policiji, se dotikajo korupcije v policiji, razglabljanju o dinamikah deviantnosti znotraj policije, o terorizmu, organiziranem kriminalu in ekstremitetu, forenziki, o psiholoških in organizacijskih vidikih deviantnosti in nasilja policije in podobno.

Alenka Brun, foto: Tina Dokl

Dan odprtih vrat Policijske postaje Škofja Loka

Večina ljudi si zamisli ob besedi policist prometnega policista. Danes temu ni več tako. Pri svojem delu policisti vse več uporabljajo tudi konje in kolesa. Verjetno bi lahko našli kakega tudi na rollerjih.

Škofja Loka - Pretekli petek je imela Policijska postaja Škofja Loka dan odprtih vrat. Ob tej priložnosti so policisti obiskovalcem pokazali delo na policijski postaji, prav tako pa so tudi predstavili delo posebnih oziroma specialnih enot, s katerimi škofoški policisti sodelujejo in s tem omogočajo večjo varnost na njihovem območju.

Dan odprtih vrat je bil namenjen obiskovalcem, ki jih delo in način dela v policiji zanima. Veliko jih je prišlo na ogled policijskih dejavnosti zgorj iz radovednosti, a so na koncu ugotovili, da so izvedeli kopico zanimivega, poučnega in predvsem uporabnega.

Na Policijski postaji Škofja Loka je bila ob dnevu odprtih vrat predstavljena uporaba konj in psov v policiji in uporaba prometniške opreme za reševanje pro-

pri majhni hitrosti z uporabo varnostnega pasu. Predstavljene so bile tudi bolj specjalne zadave: od gorske enote, do posebne enote policije, kjer sta bila razstavljena in predstavljena orožje, ter oprema. Med vso paletto predstavitev policijskih dejavnosti so se predstavili tudi strokovnjaki za mamilia, področje vlotom in svetovanje v takih primerih, spoznali pa smo lahko tudi delo kriminalistov.

Predvsem šolarji, pa tudi starej-



Kriminalist Rajko Debeljak je rade volje razložil otrokom, kako je z opremo in orožjem posebne enote.

majo, ostalo prikazano na dnevnu odprtih vrat pa je vse tudi dejansko področje dela policijske postaje Škofja Loka: "Trenutno je najbolj problematičen na loškem območju kriminal. Pri varnosti cestnega prometa je situacija zelo ugodna. Letos je bila le ena smrtna žrtev. S kršenjem javnega reda in miru tudi nimamo večjih problemov. Najbolj, kot sem že omenil, izstopa med vsemi kriminal, kjer smo nekatere zadave že razrešili, ostale pa so v teku."

Komandir Jeraš je bil z obiskom dneva odprtih vrat zadovoljen, sami obiskovalci pa ravno tako, saj je bila organizacija dneva odprtih vrat na nivoju, strokovnost in znanje policistov pa je tudi zadostila radovednosti ter takšnim

drugačnim vprašanjem obiskovalcev. ALENKA BRUN, foto: T.D.

Jubileji delavcev policije in veteranov

Ribno pri Bledu - Minilo soboto je bila na prireditvenem prostoru pod Ribensko goro svečanost, s katero so zaznamovali 30-letnico območnega kluba Maks Perc Kranj, 35-letnico ustanovitve mejne policije na Gorenjskem in v Sloveniji, 45-letnico postaje prometne policije Kranj oziroma prometne policije na Gorenjskem ter 5-letnico policijskega veteranskega društva Sever. O razvoju teh organizacij in dosedanjih dosežkih so spregovorili predsednik kluba Maks Perc Jože Piskernik, direktor Policijske uprave Kranj Jože Mencin in predsednik društva Sever Drago Zadnikar. Udeležence sta pozdravila tudi generalni direktor slovenske policije Marko Pogorevc in župan občine Bled Boris Malej. Za svečano vzdružje na proslavi je poskrbel orkester slovenske policije pod vodstvom Francija Podlipnika, program pa je povezovala Alenka Bole Vrabec. Sledil je ogled starejših in sodobne opreme policijskih enot ter carinske službe. Srečanje so sklenili z zabavnim druženjem ob zvokih ansambla Zupan. S.S.

trgovino Mercator Gorenjska v Koverju. "V miru" se je sprehol med prodajnimi policami in nazadnje pokradel cigarete različnih znamk, suhomesnate izdelke in več priborov za britje. Podjetje je oškodovala za okoli 490 tisoč tolarjev.

Zlatnina in denar

Brezje pri Tržiču - V Brezjah pri Tržiču je v nedeljo v prvih junih urah nekdo vlamil v stanovanjsko hišo, kjer je v spalnici našel šatulji z nakitom, v njih pa je bilo tudi 300 tisoč tolarjev in 5 tisoč evrov gotovine. Lastnika je oškodoval za okoli 1,6 milijona tolarjev.

Avtomobila ni plačal

Lancovo - V noči s petka na soboto je neznani storc vlamil v avtosalon na Lancovem in se odpeljal z novim, še ne registriranim avtomobilom seat leone 1.9 TDI signi, srebrne barve. Podjetje je s tem oškodoval za okoli 4,2 milijona tolarjev. S.S.

Družinska tragedija na Jesenicah

Minuli petek zvečer sta v osmem nadstropju stolpnice na Cesti revolucije na Jesenicah odjeknila strela, ki sta pokončala življenje 11-letne Ajde Kervišar in njenega 40-letnega očeta Bernarda Rajharda. Domnevajo, da je oče najprej ustrelil hčer, nato pa si sodil še sebi.

Jesenice - V soboto popoldne, okoli 14. ure, je Operativno komunikacijski center Policijske uprave Kranj prejel telefonsko obvestilo, da v enem izmed stanovanj v stolpnici na Cesti revolucije 1b na Jesenicah ležita trupli. Kakor kaže, naj bi večer prej, na petek triajstega, 40-letni Bernard Rajhard najprej ustrelil svojo 11-letno hčer Ajdo, trenutek kasneje pa si je sodil še sam.

Družinska tragedija je v soboto pretresla stanovalce enajstnadstropne stolpnice, ki stoji ob Železniški progi na Jesenicah. Ko sta v petek zvečer v osmem nadstropju odjeknila strela, so ju stanovalci zaznali kot glasnejša poka, nihče pa ni niti pomislil, da oznanjata tragični konec življenja njihovih sosedov. Trupli je v soboto popoldne v odklenjenem stanovanju našel Rajhardov nečak Armin Vrevec. Ob mrtvem Bernardu Rajhardu je ležalo strelno orožje, katero izvor policija še ni pojasnila. Domneve o umoru in samomoru uradno policija uradno še ni potrdila, saj rezultati obdukcije pokojnih in analize zavarovanih sledi včeraj še niso bili znani.

"Obdukcija bo verjetno končana še danes," je na včerajšnji redni novinarski konferenci pojasnil načelnik OKC Kranj Zdenko Gužzi, ki na PU Kranj skrbti tudi za stike z javnostmi. Uradno policijsko poročilo najava, da so pri obeh pokojnih našli rane, povzročene s strelnim orožjem, ki je ležalo ob mrtvem Bernardu Rajhardu. Z nadaljnjam zbiranjem obvestil so še ugotovili, da je bil pokojni Rajhard že dalj časa brez zaposlitve, večino časa pa je posvetil oskrbi svoje hčere, ki je bila bolna. Med vikendom je Ajda živila pri očetu, med tednom pa pri materi Mojci Kervišar, ki se je z Bernardom razšla pred letom dni. Kot je poročala policija, je Mojčin odhod Bernarda precej prizadel, zato je večkrat poklical njo in njeno družino in menda grozil, da bo vse pobil, če se ne vrne v njemu. Ker v stanovanju niso našli nobenih sledi, ki bi kaže na prisotnost tretje osebe, obstaja verjetnost, da je šlo za umor in samomor.

Ajda prizadeta od rojstva

Bernard Rajhard in Mojca Kervišar sta dolgo živila skupaj, pred enajstimi leti se jima je rodila hčerka Ajda, ki je že od rojstva hudo prizadeta in je bila prikeljena na invalidski voziček. Mojca je po pripovedovanju njenega očeta Igorja Kervišarja prej že nekajkrat splavila.

Sosedje hraničajo pokojnega Bernarda v lepem spominu, saj je vzorno skrbel za hčer, po njihovem

Pomoč Strgarjevem na Gorjušah

Koprivnik - Prejšnjo nedeljo je sredi dopoldne nadomada zagorelo gospodarsko poslopje Cirila Strgarja na Gorjušah 8. Kljub hitri akciji gasilcev PGD Koprivnik in Grjuše, je pogorelo ostrešje in 32 ton sena za rejo šest glav goveje živine. Gasilci pa so obvarovali sosednji hlev in kozolec. Škoda je velika, v krajevni skupnosti pa je takoj stekla akcija za pomoč družini Strgar.

Za obnovbo ostrešja je do srede minulega tedna GG Bled prispevalo 45 smrekovih hlodov, ostali les pa bodo posekali v Strgarjevih gozdovih. Les bodo razrezali brezplačno v Gozdarsko kmetijski zadrugi Srednja vas in v Lipovem obratu v Bohinjski Bistrici. Občina bo prispevala denar za strešno kritino, pri obnovi pa bo sodelovalo tudi Gradbeno podjetje Bohinj. V obeh vaseh v krajevni skupnosti pa je stekla tudi pomoč v materialu in nabiralna akcija. Predsednik krajevne skupnosti Koprivnik-Gorjuš Janez Korošec je povedal, da so do sredine tedna zbrali skupaj več kot 320.000 tolarjev in več kot 20 načudalk sena. V krajevni skupnosti so takoj tudi imenovali krizni odbor za pomoč in obnovbo, pri Gorenjski banki Kranj pa je PGD Gorjuša odprlo račun za pomoč TRR št.: 07000-0000483344. Andrej Žalar

KRIMINAL

Ukrađel glasbena stolpa

Jesenice - V noči na minuli petek sta nekoga zamikala glasbena stolpa iz izložbenega okna Big Banga na Jesenicah. Pograbil je večja kamna, ju zalučal v izložbo, da je razbil šipo in odnesel glasbena stolpa. Podjetje je oškodovalo za okoli 350 tisoč tolarjev.

Kovorski brivec

Kovor pri Tržiču - Nekaj noč nazaj je neznani storc vlamil v



Tragedija na Cesti revolucije na Jesenicah je pretresla sosedje.

vem pripovedovanju pa ga je zelo prizadelo, ko ga je pred letom dni zapustila partnerka. Mojčin oče, ki se je včeraj oglašil na Policijski upravi Kranj, da bi predstavil, kaj se je dogajalo med njegovo hčerkijo in pokojnim Bernandom, pove drugega. "Res je, da je Bernard skrbel za Ajdo in se je z njim dalo lepo pogovarjati, a za zidovi skupnega stanovanja se je odvijala drugačna zgodb. Bil je precej nasilen, moji hčerki je večkrat grozil, zato ga je nazadnje tudi zapustila. Mučilo ga je še hudo ljubosumje, zato je kasneje po nedolžnem nastradal kuhan v hčerkini piceriji," je razlagal.

Simon Šubic, foto: Tina Dokl



Vodja Policijskega okoliša občine Železnični Brane Korošec pozna situacijo prometne policije v svojem okolišu.

metnih nezgod, za nadzor prometa. Pri tej opremi so bili predstavljeni radarji, laserski merilniki, alkoltest, stingerji za prisilno ustavljanje vozil. Prisotno je bilo tudi civilno vozilo za snemanje prehodnih voznikov. Predstavljeno je bila splošno delo policistov. Obiskovalci so lahko preizkusili "zlatevček". Tako so doživeli, če lahko temu tako rečemo, učinek trka

Varno po zebri



Kranj - Takole so včeraj dopoldne otroci ob prisotnosti policista v Kranju vadili pravilno prečkanje ceste, seveda po "zebri". V teh dneh namreč vodje policijskih okolišev obiskujejo osnovne šole in predvsem šolarje začetnih razredov opozarjajo na nevarnosti v prometu ter jih opominjajo, na kaj morajo biti pozorni, da bodo v šolo prišli varno.

S.S., foto T.D.

V 97. letu nas je zapustila naša mama

ALOJZIJA KOKALJ - ŽAGAR

roj. CEFERIN

Od nje se bomo poslovili jutri, v sredo, 18. septembra 2002, ob 12. uri v družinskem krogu na pokopališču Blejska Dobrava.

Njeni sin Anton z ženo Beti, vnuk Edi z ženo Anuško in pravnuka Vita in Sebastijan. Dovje, 16. septembra 2002

Klub Trmasti iz Preddvora je v soboto pripravil drugi slovenski alpski maraton - SAM

Že na Kofcah je bilo vroče

"Kljub temu da sem med bolj zmrznenimi in da je bilo zjutraj na štartu v Preddvoru zelo hladno, pa sem se hitro ogrel in na Kofcah mi je bilo že pošteno vroče," je v cilju 50-kilometrskega slovenskega maratona na Jezerskem po več kot štirih urah teka pripovedoval nekdanji smučarski tekač Bojan Cvajnar, ki je prvi pritekel v cilj.

Jezersko - Kar dobro telesno morajo biti pripravljeni tekači, ki se prijavijo za preizkušnjo, kot je alpski maraton. Ta je od klasificiranega, ki je dolg nekaj več kot 42 kilometrov, še malce daljši, njegova značilnost pa je tudi ta, da je večino poti treba teči navkreber. K sreči so se člani preddvorskega kluba Trmasti odločili za zelo zanimivo pot med Preddvorom, Trstenikom, Golnikom, Tržičem, Kalom, Kofcami, Planino Šijo, Planino Dolga njiva, Pečovnikom, Virnikovo planino in Jezerskim, ki navdušuje tako domače ljubitelje gorskega teka kot tujce, ki tudi na ta način radi spoznavajo Slovenijo.

Že lanska prva izvedba slovenskega alpskega maratona je bila zanimiva za mnoge tekače, tako da se jih je letosni prireditve na daljši 50-kilometrski progi udeležilo kar 85, poleg njih pa jih je 60 sodelovalo tudi na krajiški, 10-kilometrski progi na Jezerskem in v okolici.

Na krajiški progi je bil v absolutni moški kategoriji najboljši **Janez Frlic** iz Kluba Trmasti, ki je bil hkrati tudi zmagovalc v kategoriji mladincev in je za desetkilometrsko preizkušnjo porabil vsega 34 minut in 11 sekund. Na drugo mesto se je uvrstil **Goran Kuhar** (Radio Dur) s časom 34 minut in 37 sekund, na tretje pa



Zmagovalec Bojan Cvajnar

Uroš Jenko (TK Ribnica) s časom 35 minut in 4 sekunde. Najboljši domačin je bil **Anže Šenk** (Jezersko) s časom 35 minut 17 sekund, ki je v skupni uvrstitvi zasedel 4. mesto. Na desetkilometrsko progo se je podalo tudi dvanajsti hrabrih dekle, najboljši čas, 40 minut in 19 sekund, pa je imela na cilju **Darja Kokalj** (ŠD Krašnja). Cita **Cvirk** iz kluba Brigita Bukovec se je uvrstila na 2. mesto s časom 47 minut in 36 sekund, tretja v absolutni kategoriji pa je bila **Lidija Valenta** (Visoko) s časom 47 minut in 51 sekund.

Dobro uro potem, ko so na cilj k Planšarskemu jezeru pritekli tekači in tekačice na krajiški progi, smo že pričakovali najhitrejšo na daljši maratonski progi. Po štirih urah in minut, kolikor je za enako pot porabil lanski zmagovalec Stojan Melinc, v cilju tokrat še ni bilo nikogar. Se je pa Jezerskemu takrat že bližal Bojan Cvajnar. Po natančno 4 urah, 15 minutah in 31 sekundah je zmagovalno vzdignil roke in tako postal drugi zmagovalec slovenskega alpskega maratona. "Lahko reče, da na poti nisem imel nobene hujše krize, še najteže je šlo proti koncu, v zadnjih dveh kilometrih, ko so me začeli grabiti krči v nogah. Sicer pa je prireditev odlično pripravljena, organizatorji so se potrudili in res poskrbeli za nas nastopajoče. Na poti so nam pripravili veliko okrepčevalnic, tako da smo se lahko odzajali, pojesti pa nisem mogel ničesar. Morda bi, če bi bile banane že olupljene..." je na cilju pripovedoval nekdanji smučarski tekač, ki je sedaj zaposlen kot vzdrževalec v ljubljanskem Kliničnem centru. "Poleg službe pomagam tudi ocetu na kmetiji v Žlebah pri Medvodah, sicer pa z družino, ženo in sinom, živim v Dupljah. Zame tek v naravi pomenu veliko sprostitev in vsaj dvačrat do trikrat na teden si vzamem čas zanj," pravi Bojan Cvajnar.

Kar nekaj časa je minilo, da je za Bojanom v cilj pritekel naslednji tekmovalec, to pa je bil **Matej Mlakar** iz Artič, ki so mu ure ob Planšarskem jezeru namerile čas 4:28, 27. Kamalu na njim je bil na cilj še **Toni Vencelj** iz Šentvida pri Stični, ki je za 50-kilometrsko pot porabil 4 ure, 30 minut in 47 sekund. Nato pa smo v cilju pozdravili že naslednjega Gorenca, **Boštjana Potočnika** iz Škofje Loke, ki je osvojil 4. mesto. "Letos sem imel bolj malo časa za treniranje, vseeno pa rad pridev na tako prireditvev. Dobro je bila organizirana in užival sem ob lepem vremenu, ki je bilo za tek res idealno," je povedal Boštjan.

Je pa minilo še dobre pol ure, da smo na cilju pozdravili tudi prvo predstavnico žensk, **Silvo Vivod** iz Maribora, ki je sicer v cilju dosegla rekordni čas deklet: 5 ur, 8 minut in 7 sekund. "Proga je kar težka sedaj, ko sem jo premagala, pa je vse to pozabljenlo. Vesela sem, da sem odkrila še en lep koček Slovenije in še malo mi ni žal, da sem prišla na maraton," je bila navdušena vzdržljiva Štajerka.

Na drugo mesto med ženskami se je uvrstila **Lidija Perše** (Bled) s časom 5 ur, 21 minut in 5 sekund, tretja pa je bila Nemka **Juli Goette** iz Kiela, ki je za progno porabil 7 ur, 11 minut in 5 sekund.

Vilma Stanovnik

NOGOMET

Za Triglav ena točka

Kranj - Nogometna v 2.SNL so konec tedna odigrali 6. krog. Ekipa kranjskega Triglava je doma gostila Izolo in iztržila neodločen rezultat 1:1 (1:0). Domžalčani so gostovali pri Železničar radio City in zmagali 0:1 (0:1). Na lestvici so Domžale druge s 14 točkami, Triglav pa petnajsti s 5 točkami.

Sesti krog so odigrali tudi v 3.SNL - center. Rezultati: Factor Šmartno - Zarica 1:1 (0:1), Britof - Alpina 3:2 (2:0), Vrhnička Blagomix - Rudar Trbovlje 2:1 (1:0), Kamnik - Elan 1922 4:1 (2:0), Status Kolpa - Svoboda Ljubljana 1:3 (0:2) in SLT Center Slovan - Avtodebevc Dob 0:0. Na lestvici vodi Factor Šmartno pred Britofom.

V 1. gorenjski nogometni ligi je bil odigran 4. krog. Rezultati: Železničar Domel - Velesovo 8:2 (4:0), Jesenice - Horvej - Polet 5:1 (1:1), Sava - Bitnje 1:1 (0:0), Ločan - Lesce 1:3 (1:0), Naklo - Visoko 3:3 (1:1). Na lestvici vodi ekipa Jesenice Horveja. 5. krog bo na sporedu jučer, 18. septembra, ob 17. uri. Pari so: Visoko - Železničar Domel, Lesce - Naklo, Bitnje - Ločan, Polet - Sava in Velesovo - Jesenice Horvej.

V 2. gorenjski ligi so odigrali 3. krog. Rezultati: Kondor - Podbreze 3:0 (2:0), Preddvor - Trbovlje 1:1 (1:1), Podgorje - Hrastje 0:2 (0:1), Bohinj - Kranjska Gora (2:0). Na lestvici vodi ekipa Bohinja pred Hrastjem. Naslednji krog bo na sporedu v soboto.

V.S.



Rekorder Martin Strel od sobote spet doma - Slovenski maratonski plavalec Martin Strel, ki je prejšnji ponedeljek zaključil 68-dnevno plavanje po Mississipi in s kar 3797 preplavanimi kilometri postavil nov daljninski plavalni rekord in se vpisal v Guinnesovo knjigo, je od sobote spet na domačih tleh. Na brniškem letališču so njega in ostale člane odprave "iz oči v oči" pričakali slovenski navijači, prisrečen sprejem pa so mu pripravili tudi v domačem Trebnjem. V.S., foto: G.K.

Kamničani si v novi sezoni želijo novih naslovov

Odbojkarski klub Kamnik je v soboto ob peščenih igriščih predstavil obe ekipe.

Kamnik - Moška ekipa je že v nekaj časa med najboljšimi v Sloveniji, saj so že dve leti zapored državni prvaki. leta 2001 so bili tudi pokalni zmagovalci, ženska ekipa pa si je po odlični lanski sezoni prvič priborila mesto v prvi liga. Kamnik je tako postal edini klub, ki ima obe članski ekipi v najmočnejši ligi.

V ženski ekipe, ki se letos imenuje Varstvo Broline Kamnik, je prišlo do zamenjave na trenerškem stolčku, ki ga je zasedel Danijel Habjan, lani pomočnik trenerja moške ekipe, okrepili pa so se tudi z dvema igralkama s Koroškega, ki bosta igrali na mestu sprejemalca. Tjaša Dimec,

bivša mladinska državna reprezentantka, in Urška Skarlovnik sta povedali, da ju je ekipa dobro sprejela. Tudi trener Habjan je z njim zadovoljen. Mlada ekipa je na mednarodnem turnirju v Avstriji osvojila prvo mesto, pred začetkom sezone pa jih čaka še en turnir. Po Habjanovih besedah v 1. DOL najbolj izstopajo ekipe iz Kopra, Nove Gorice in Maribora, ostale ekipe pa naj bi se približno enakovredno borile za ostala mesta. Kljub vsemu je njihov cilj v krstni sezoni obstanek v ligi, naslednje leto pa nameravajo poseči tudi po višjih mestih. Več možnosti za uspeh imajo v slovenskem pokalu, kjer jim je bil řeb naklon.

SMUČARSKI SKOKI

Vse zmage na Gorenjsko

Sebenje - V skakalnem centru v Sebenjah je bila v organizaciji skakalne sekcije Trifix iz Tržiča četrta tekma poletne turneve Alpe Adria za mlade skakalce in nordijske kombinatore do 11. leta starosti. Vse skupne zmage v skokih in kombinacijah so odnesli mladi Gorenjci, ki so bili premočni od ostalih nastopajočih Madžarov in Avstrijev.

Rezultati končni vrstni red - skoki: Do 7 let: 1.) Luka Romšak, 2.) Aljaž Vodan (oba Triglav), 3.) Albreht Urh (Trifix Tržič). Do 8 let: 1.) Urban Sušnik (Trifix Tržič), 2.) Florjan Gug, 3.) Thomas Orten (oba Celovec). Do 9 let: 1.) Rok Justin (Stol Žirovica), 2.) Jaka Hvala (Ponikve), 3.) Mark Rakovec (Triglav). Do 10 let: 1.) Aleš Oblak, 2.) Anže Štravs (oba Stol Žirovica), 3.) Nace Šinkovec (Alpina Žiri). Do 11 let: 1.) Vid Ojstršek, 2.) Peter Kürbus (oba Menges), 3.) Grega Skok (Triglav).

Nordijska kombinacija: Do 7 let: 1.) Aljaž Vodan (Triglav), 2.) Urh Albreht (Trifix Tržič), 3.) Luka Romšak (Triglav). Do 8 let: 1.) Urban Sušnik (Trifix Tržič), 2.) Thomas Orten (Celovec), 3.) Barbara Klinec (Alpina Žiri). Do 9 let: 1.) Rok Justin (Stol Žirovica), 2.) Jaka Hvala (Ponikve), 3.) Mark Rakovec (Triglav). Do 10 let: 1.) Aleš Oblak (Stol Žirovica), 2.) Nace Šinkovec (Alpina Žiri), 3.) Nejc Dežman (Triglav). Do 11 let: 1.) Vid Ojstršek, 2.) Peter Kürbus (oba Menges), 3.) Grega Skok (Triglav).

Šinkovcu naslov

Račna - Na državnem prvenstvu dečkov do 11 let je nastopilo 57 skakalcev in skakalk. Največ uspeha so imeli Gorenjci in Nace Šinkovec iz Alpine Žiri, ki je postal poletni državni prvak.

Rezultati: 1.) Nace Šinkovec (Alpina Žiri), 2.) Alen Turjak (Mislinja), 3.) Aleš Oblak (Stol Žirovica), 4.) Žiga Tomazin, 5.) Uroš Resnik (oba Trifix Tržič), 6.) Anže Štravs (Stol Žirovica).

Janez Bešter

Barbara Todorović

Hokejisti odigrali uvodni krog

Minulo soboto in nedeljo se je začelo letosni državno hokejsko prvenstvo, ki se bo z drugim krogom nadaljevalo že danes.



Pomlajeno moštvo Triglava v nedeljo zvečer ni bilo enakopraven nasprotnik ekipi Acroni Jesenice.

vendar jo je ob koncu srečanja v Podmežakli že lahko zapustil.

Cetrti tekma prvega kroga je bila v Zalogu, kjer je ekipa Slavie M Optime 9:1 (2:1, 4:0, 3:0) premagala Maribor.

Danes bo na sporedu že drugi krog. Na Gorenjskem bosta dve

tekmi, saj bo v Podmežakli ob 18. uri mestni derbi med ekipama Acroni Jesenice in HIT Casinojem Kranjska Gora, na Bledu pa se bosta v gorenjskem derbiju ob 19. uri pomerili ekipi Bleda in kranjskega Triglava. V Ljubljani bo tekma med Olimpijo in Mariborom, Slavija M Optima pa bo gostila Marc Interiere.

Vilma Stanovnik, foto: Tina Dokl

TENIS

V Radencih najboljša Gorenjca

Kranj - Osemnajstletna Nina Šuvak iz Belce pri Mojstrani (Kranjska Gora) in 20-letni Kranjan Boštjan Ošabnik (Triglav Kranj) sta minuli konec tedna na državnem prvenstvu v Radencih postala letosnja posamična članska pravka v tenisu. Nina je v polfinalu premagala Ptujčanko Brumnovu 6:3, 3:6 in 6:4, v finalu pa Celjan Globočnikovo 6:3 in 6:2. Boštjan je bil v polfinalu boljši od klubskoga prijatelja Jarcia 6:3 in 7:6, v razburljivem finalu pa od Mariborčana Zgaga 6:4, 6:7, 5:7 in 7:5. Med dvojicami sta Brumnova in Šuvakova 6:4 in 6:3 premagali Kovačevu in Knavsovko, pri moških pa sta bila Krašovec in Krušč 6:3 in 6:1 boljša od Ogrinca in Urha.

V.S.

Pred novo rokometno sezono so v Ribnici in Škofji Loki pripravili Šilčev memorial

Zmaga je ostala doma

Ekipa škofjeloškega Terma je minulo soboto zvečer v domači dvorani na Podnu zmagala na turnirju, ki so ga letos že sedmo leto pripravili v spomin nekdanjega trenerja Jože Šilca.

Škofja Loka - V petek popoldne se je začel, v soboto zvečer pa končal letošnji 7. Šilčev memorial, ki so ga po smrti rokometnega trenerja Jožeta Šilca pri škofjeloškem Termu začeli pripravljati v njegov spomin. Letos je na turnir-



Kranjčan Martin Dolanc je na turnirju v Škofji Loki zadnjič opravljal delo rokometnega sodnika.

ju sodelovalo šest ekip, tri so se najprej pomerile v Ribnici, tri pa v dvorani Poden v Škofji Loki.

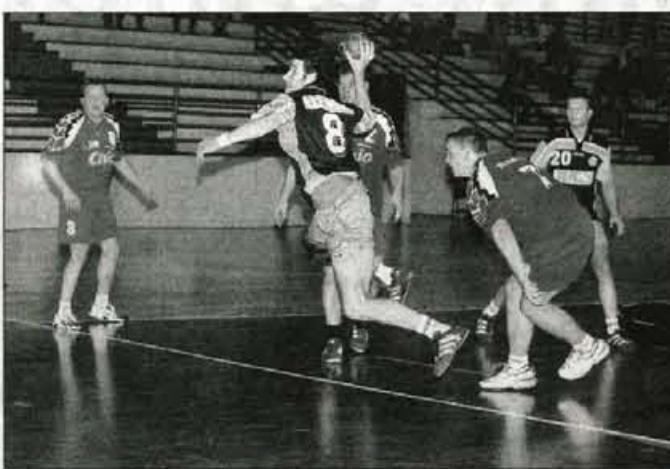
Prva petkova popoldanska tekma med ekipama Chia Kranj in Sevnico se je končala z rezultatom 16:21 (7:10) za Sevnico, Termo je nato premagal ekipo Sevnice 21:25 (10:4), v gorenjskem derbiju 1.A in 1.B ligaša pa je nato z minimalno prednostjo 18:19 (5:7) po zanimivi tekmi slavil domači Termo. Istočasno so se ekipi Inles Rika, Slovana in Crik-

venice merile v Ribnici. Najprej je ekipa Slovana 28:32 (16:14) premagala Inles Riko, nato je bila Crikvenica 28:32 (16:10) boljša od Slovana, za konec petkovega programa pa je Crikvenica 26:28 (11:16) premagala domači Inles Riko.

Tekme za končno razvrstitev na turnirju so bile v soboto v Škofji Loki. Za peto mesto sta se najprej pomerili ekipi Inles Rika in Chia Kranj, po podaljšku pa je zmagała ekipa Chia z rezultatom 26:28 (24:24, 9:11). Ekipa Slovana je v tekmi za 3.mesto 33:30 (12:18) premagala Sevnico, v tekmi za 1.mesto pa je domači Tremo 30:22 (15:9) ugnal ekipo Crikvenice. Na tej tekmi se je od dolgoletnega sodniškega dela poslovil tudi kranjski rokometni sodnik **Martin Dolanc**.

Ekipa Terma, ki se je v novi sezoni prvič v domači dvorani predstavila v malce spremenjeni postavi, je vodil novi trener Bogosav Perić (oče znanega rokometnega vratarja Dejana Perića). Ta je v Škofjo Loko prišel pred mesecem dni in že dodača spoznal svoje letošnje moštvo.

"Klub temu da je letos škofjeloško moštvo zapustilo nekaj pomembnih igralcev kot so Siniša Markota, David Špiler in vratar Igor Levchine, smo naredili ekipo, ki jo je bilo pač moč narediti z razpoložljivi denarjem kluba. Gotovo bi lahko naredili še boljšo in kvalitetnejšo, toda sestavili smo jo glede na raz-



V gorenjskem derbiju je loška ekipa Terma le za gol premagala ekipo Chia Kranj.

položljiva sredstva. Meni osebno pa je v Škofjo Loko pripeljalo dejstvo, da je Škofja Loka mesto rokomet, čeprav so seveda tukaj prisotni tudi drugi športi. Osebno mislim, da gledalci vedno kaj je dober rokomet, cenijo rokomet in da ima Škofja Loka perspektivno domačo ekipo, ki jo odlikuje borbenost in odnos do dresa Škofje Loke. Všeč mi je, kar na vsako tekmo gredo po zmago. Moja naloga je, da jim pomagam, da se to njihovo delo in ambicije nadaljujejo. Čeprav sem tukaj šele en mesec, sem fante dobro spoznal kot ljudi in igralce. Pri njih skušam najti "notranje rezerve", s čimer bo ekipa še močnejša in kvalitetnejša. To je moja naloga, ki se je zavedajo tudi igralci," je ob turnirju v Škofji Loki poudaril izkušen trener **Bogosav Perić**, ki se zaveda ambicij domačih rokometarjev: "Dejstvo je, da uprava klubu želi, da ekipa dosega čim bolj-

še rezultate in to je treba upoštevati. Klub temu je sedaj, pred začetkom prvenstva, težko in nevhaležno napovedovati kakšno mesto naj bi ob koncu sezone dosegli. Na vsak način z lige, ne smemo izpasti, kakšna pa bo naša uvrstitev pa je odvisno od marsičesa: od dela, odnosa do igre, poškodb... Vendar sem optimist in seveda upam na najbolje," pred začetkom poudarja trener Bogoslav Perić. Sicer pa bodo v tej sezoni za Termo nastopali: vratarji Aleš Franetič, Grega Keše in Sašo Kersnič ter igralci Bojan Jakac, Rok Zavrnik, Grega Jelčič, Boštjan Frelih (kapetan), Aleš Kugler, Rok Krt, Boštjan Kogovsek, Grega Izda, Rok Bulc, Anže Jeras, Miha Keše, Matej Galof ter trenutno še poškodovana Bojan Dolinar in Jernej Cankar. Pomočnik trenerja je Andrej Zavrnik.

Vilma Stanovnik, oto:Tina Dokl



Trener Terma

Bogosav Perić

38 let mini golfa na Bledu

Mini golf zveza je pred kratkim na blejskem igrišču pripravila dva velika turnirja, konec tega meseca pa se obeta še mednarodni mini golf festival.

Bled - V počastitev visokega jubileja blejskega igrišča za mini golf je pred kratkim ustanovljena Mini golf zveza Slovenije izvedla dva večja turnirja. Na predzadnjem Challengerju 2002 (za pokal Pizzera Matjaž) so bili rezultati sledeči: 1. Sergej Učakar, Bled 99 (1 v podaljšku), 2. Matjaž Sopotnik, Bled 99 (2), 3. Etibin Zaimovič, Boh. Bela 100, 4. Danilo Pavšič, Ljubljana 101, 5. Brane Štefelin, Bled 102 ... Med mladinci je slavil Jan Remec (Zgoša) s 109 udarci, med ženskami pa Mojca Balek Šmid (Kor. Bela) s 113 udarci. Na 3. Grand Slamu sezone "38 let mini golfa na Bledu" pa so bili takšni rezultati: 1. Matjaž Sopotnik 93 (13), 2. Mitja Reinhart, Zaloše 93 (14), 3. Sergej Učakar (16), 4. Boris Balek, Kor. Bela 96 (17), 5. Brane Štefelin in Danilo Pavšič

98 ... Med mladinci je zmagal Jan Remec z 99 udarci, med mladinkami Mojca Lindič (Zasip) s 117 udarci, v ženski konkurenči pa je zmagovalka Mojca Balek Šmid odigrala 110 udarcev, v enem krogu pa je z 31 udarci postavila tudi absolutni ženski slovenski rekord, kar je med mladinkami z 32 udarci uspelo tudi drugi Mojci.

V Ligi v klasičnem malem golfu za Pokal Slovenije 2002 po 10.

odigranih krogih (od 14.) vodi Mitja Reinhart, pred Branetom Štefelinom, Danilom Pavšičem, Petrom Sopotnikom, Etibinom Zaimovičem in Borisom Balekom. Po 9. Handicap turnirjih (od 12.) je vrstni red sledec: 1. Sergej Učakar - 11, 2. Etibin Zimovič - 10.25, 3. Peter sopotnik - 9.75, 4. Danilo Pavšič - 8, 5. Boris Balek - 7.5 ... V ekipnem DP po 10 krogih (od 14.) vodi ekipa MGK Za-

gorice, pred MGK Bled 1, tretji pa je MGK Casino Bled 1.

Del slovenske mini golf reprezentance se je konec avgusta v Pragi (Češka) prvič v svoji zgodovini udeležil evropskega prvenstva v mini golfu za posameznike. Na EP je sodelovalo 21 reprezentanc, naši reprezentantje Danilo Pavšič, Boris Balek in Nace Hladnik so po pričakovanih zasedli mesta v spodnji polovici uvrščenih, saj izkušen s t.i. standardnimi igrišči še nimajo.

Med posamezniki je evropski prvak za leto 2002 presenetljivo postal Švicar Michael Rhyn, med dekleti pa pričakovano Švedinja Karin Wiklund. Ekipno so obratili slavljiv Nemci.

Za konec vse ljubitelje mini golfa vabimo na blejsko igrišče 28. in 29. septembra, ko Mini golf zveza Slovenije organizira 3. Mednarodni mini golf festival - Odprt prvenstvo Slovenije 2002. Tekmovanje se bodo ob vseh najboljših slovenskih igralcih udeležili tudi gostje iz Avstrije; Nemčija je v Romuniji.

Goran Lavrenčak

JUDO

Sašo Jereb svetovni mladinski podprvak

Žiri - Konec tedna se je v Južni Koreji končalo letošnje svetovno mladinsko prvenstvo v judu. Na njem je odlično nastopil **Sašo Jereb iz Žirov**, ki je v kategoriji do 73 kilogramov osvojil drugo mesto in naslov svetovnega podprvaka. Na poti do finala je premagal vse nasprotnike, v finalu pa je po podaljšku izgubil z Brazilcem Leonardom Guilherom. V.S.

BALINANJE

Po sinu tudi mama

Selo pri Vodicah - Na Selu pri Vodicah je bilo pred nedavnim spet veselo. Po uspehu, ko so avgusta proslavljali dosežek mladih balinjarjev Aleša Borčnika in Tadeja Premruja, so tokrat proslavljali srebrno in zlatno medaljo slovenskih balinark na tretjem svetovnem ženskem prvenstvu v Salluzu v Italiji. Marija Horvat, reprezentantka iz ljubljanskega Polja, je v bližanju in zbivanju osvojila naslov svetovne prvakinje, skupaj z Mijo Borčnik, mamo Aleša Borčnika, pa srebro med v dvojicah. Mija se je dosegla z dveh svetovnih ženskih prvenstev vrnila z bronastima medaljama, tokrat pa je k sinovemu zlatu dodala srebro. Za Alešev in Mijin uspeh pa je ob Mijinem selektorju Darku Guštinu zasluzen predvsem oče in mož Dare Borčnik.

Andrej Žalar



REPUBLIKA SLOVENIJA
MINISTRSTVO ZA OKOLJE, PROSTOR IN ENERGIJO

Dunajska c. 48, 1000 Ljubljana, Slovenija
URAD ZA PROSTOR

Sektor za posege v prostor in graditve objektov državnega pomena
Telefon: (01) 47 87 126, Telefaks: (01) 47 87 125

Številka: 350-03-132/2002-PK/VML
Datum: 12.09.2002
Dato:

BS-Primskovo-naznani

Ministrstvo za okolje, prostor in energijo, Dunajska c. 48, Ljubljana, na podlagi 2. odstavka 60. člena Zakona o varstvu okolja (Ur. list RS, št. 32/93 in 1/96) in 159. člena Zakona o splošnem upravnem postopku (Ur. list RS, št. 80/99 in 70/00) v postopku izdaje **enotnega dovoljenja za gradnjo bencinskega servisa Kranj Primskovo**, investitorja **Petrol, Slovenska naftna družba d.d., Ljubljana, Dunajska 50**, s temi

JAVNIM NAZNANILOM OBVEŠČA JAVNOST

- da bodo osnutek enotnega dovoljenja za gradnjo bencinskega servisa v Kranju - Primskovo, Porčilo o vplivih na okolje za bencinski servis Kranj - Primskovo, ki ga je pod št. CEVO-210/2002 v juliju 2002, izdelal IVD Maribor in **Lokacijska dokumentacija**, ki jo je pod št. P/4-63/02, ki jo je v juniju 2002 izdelal Domplan d.d. Kranj, javno predstavljeni oziroma dani javnosti na vpogled in seznanitev v prostorih Mestne občine Kranj, Oddelka za okolje in prostor, Slovenski trg 1, 4000 Kranj, ob 18.09.2002 do 02.10.2002, v ponedeljek, torek in četrtek od 07:30 do 15:00
v sredo od 07:30 do 17:00 in
v petek od 07:30 do 13:00 ure
- da bo javna obravnava z zasljanjem investitorja Petrol, Slovenska naftna družba d.d., Ljubljana, Dunajska 50
v četrtek, dne 26.09.2002 ob 14:00 uri v prostorih Mestne občine Kranj, I. nadstropja, sejna soba št. 14, Slovenski trg 1, Kranj
- da se mnenja in pripombe lahko vpišejo v knjigo pripomb, ki se v času javne predstavitve nahaja v prostorih Mestne občine Kranj, I. nadstropja, sejna soba št. 14 ali v pisni obliki posredujejo Ministrstvu za okolje, prostor in energijo do konca javne predstavitve, kakor tudi podajo na zapisnik na javni obravnavi.

mag. Sanja TRAUNŠEK, univ.dipl.ing.arh.
DRŽAVNA PODSEKRETARKA

POVZETEK POROČILA O VPLIVIH NA OKOLJE S SKLEPNO OCENO

Investitor PETROL, Slovenska naftna družba d.d. Ljubljana, predvideva novogradnjo bencinskega servisa KRAJN PRIMSKOV, in sicer na Primskovem, ob cesti Staneta Žagarja, na območju Komunalne cone II. V poročilu so obdelani podatki o obstoječem stanju obremenitve okolja, na območju izbrane lokacije bencinskega servisa Kranj - Primskovo. Podan je opis predvidene lokacije ter opisani vplivi na naravno okolje, kakovost in rabo prostora.

Iz opisa tehnologije in dejavnosti bencinskega servisa izhajajo vse značilnosti nameravanega posega, kakor tudi potencialni vplivi na okolje. Glede na opis območja je potrebno pri izgradnji objekta, predvsem pa pri namestitvi rezervoarjev za skladanje goriva in zunanje ureditve (pretakalni plati, izgradnja lovilca olja, kanalizacij), upoštevati strožje varovalne ukrepe. Dosledno upoštevanje predvidenih tehnoloških rešitev, ki veljajo za gradnjo tovornih objektov, bo tveganje za morebiten izpust oz. obseg posledja na vodni režim in okolje minimalno.

Ocenjujemo, da bo vpliv bencinskega servisa na zrak sicer zaznaven, vendar v okviru dovoljenih mej, oziroma znatno pod njimi glede na predvideno tehnologijo zaprtega sistema pretakanja goriv, ki jo slovenski trgovci naftnih derivatov že uporabljajo na novejših odprtih ali obnovljenih bencinskih servisih. Menimo je v prvem letu obratovanja primerno opraviti tudi meritve imiskih koncentracij hlapnih ogljikovodikov (BTEX) na servisu in na eni od sosednjih parcel ter izvesti meritve - preveritev funkcionalnosti zaprtega sistema pretakanja (stopnji I in II).

Ob upoštevanju predvidene lokacije, frekvence in vrste vozil ter časa odprtja bencinskega servisa, kakor tudi ob upoštevanju zgoraj navedenih ukrepov, smo mnena, da obratovanje bencinskega servisa ne bo povzročil hrup in vibracije, ki bi prekomerno vplivali na bližnje okolje.

V času poskusnega obratovanja oz. v prvem letu obratovanja (med 3 in 15 mesečem po zagonu) bencinskega servisa naj investitor izvede meritve hrupa v okolju, ki bodo skladne s 7. členom Pravilnika o prvih meritvah in obratovalnem monitoringu hrupa za vire hrupa ter o pogojih za njegovo izvajanje (Uradni list RS, št. 70/96, dopolnitev 45/02).

V poskusnem obratovanju oz. v prvem letu obratovanja (med 3 in devetim mesečem po zagonu) je potrebno opraviti prve meritve odpadnih vod za predpisane parametre. Na podlagi poročila in ostalih zahtev 7. člena Uredbe o emisiji snovi pri odvajjanju odpadnih voda iz postaj za preskrbo z gorivom, smo mnena, da doseganje nadaljnjejših meritiv za obratovalni monitoring dolazi obseg in pogostost nadaljnjejših meritiv za obratovalni monitoring odpadnih voda iz lovilcev olja. Upoštevanje je potrebno tudi zahtev za vodenje obratovalnega dnevnika čistilnih naprav.

Ocenjujemo, da bodo vplivi na okolje zaradi dejavnosti bencinskega servisa omejeni na funkcionalno zemljišče bencinskega servisa (priloga 1) ter ne bodo utemeljevali morebitnih nadomestil ali odškodnin okoliškim prebivalcem.

Evidentirani so vsi relevantni vplivi na okolje oziroma pričakovane spremembe in obremenitve okolja.

SKLEPNA OCENA

Izgradnja bencinskega servisa Kranj - Primskovo ne bo predstavljala takšnega vpliva ali tveganja na okolje, da bi zaradi tega bila potrebna posebna opozorila, napotila ali priporočila prebivalstvu.

Voščilo za jubilej v belih gasilskih uniformah

Gasilci s Primskovega so pripravili nevsakdanje presenečenje za dolgoletnega člana in podpornika, ki je veliko prispeval tudi za novi gasilski dom.

Kranj - Na dvorišču hiše na Jezerski cesti 108 C je v četrtek popoldan glasno zavijala sirena, gasilci so hiteli razvijati cevi in usmerjati vodo na poslopje z mizarsko delavnico. Lastnik Lojze Ovsenik je presenečeno opazoval črpjanje vode iz stare ročne brizgalne in še bolj gasilcev v belih uniformah. Za požar pa sploh ni vedel. Zato mu je predsednik PGD Kranj-Primskovo Bojan Košnik pred družino in zaposlenimi povedal, da so prišli voščiti za njegovo 60-letnico.



Zvoki sirene in trobent so oznanjali, da je v bližini požar.

Gasilska tradicija na Primskovem je bogata. Pred tremi leti so slavili 120-letnico društva, ki ima okrog sto aktivnih in tristo podpornih članov. Prebivalci zaupajo v njihovo dejavnost, saj so gasilci dobro pripravljeni za pomoč ob nesrečah. Letos so pogasili dva stanovanjska požara in reševali premoženje ob poletnem neurju.

Ekipa članic jih je razveselila z

zmago in prehodnim pokalom na tekmovanju Gasilske zveze MO Kranj letos in predlani, ko so enak uspeh dosegli tudi moški. Slednji so zadnja leta porabili največ moči za izgradnjo novega doma, ki so ga odprli spomladan.

"Kljub zaposlenosti članstva ne pozabljamamo na družabnost. Po odprtju doma smo pripravili kresovanje. Naši mladinci - za več kot



Pred slovesom pa še ena gasilska slika z družino Ovsenik!

40 otrok skrbi pet mentorjev - so se udeležili poletnega piknika v Besnici. Tudi odrasli se radi pozabavamo. Tako se mi je ob ogledovanju starih fotografij med nedeljskim dežurstvom porodila zamisel, da bi po zgledu naših prednikov lahko imeli bele uniforme za svečane priložnosti. Bližal se je namreč 60. rojstni dan člana, ki je bil boter več pridobitev v družtvu, zato smo mu želeli čestitati na poseben način. Kar smo se odločili, bomo tudi izpeljali," je povedal Janko Zupan v četrtek popoldan pred domom, kjer se je zbiral gasilska desetina.

Priprave na dogodek so potekale dalj časa. V tovarni Zvezda so dobili blago za nove uniforme, ki jih je sešil 87-letni Stane Sušnik, starejši. Navdušenemu gasilcu je pomagala žena Antonija, sin Zdene pa je oba nagovoril za to. Poleg njega in Janka so se v uniforme oblekli predsednik Bojan Košnik, poveljnički Robi Jerman in člani Miro Volčič, Aleš Kern, David Čuk in Boštjan Košnik. Iz PGD Predoslje so jim posodili ročno brizgalno iz leta 1905, s ka-

tero je voznik Janko Draksler z Gorenj peljal opremo, gasilce pa je na voz naložil Mirko Fende. Ob glasnom zavijanju ročne sirenne in zvokih trobente je nenavad sprevid zapeljal na dvorišče hiše na Jezerski cesti 108 C.

Presenečenje je uspelo

Gasilci so hiteli razvijati cevi in pripravljati brizgalno za gašenje mizarske delavnice. To je šlo malo počasneje in teže kot s sodobno opremo, a vseeno je na strehu pritekel voda. Presenečeni lastnik je akcijo sprva opazoval iz ozadja. Še preden je bila končana, se je približal znancem iz društva. Ob opazovanju njihovih oblačil je glasno ugotavljal, da so taki, kot bi prišli iz porodnišnice, ne pa iz gasilskega doma. Na srečo ni zares gorelo, a se je kljub temu zahvalil za njihov prihod. Kaj je razlog zanj, je povedal predsednik Bojan Košnik, ki je s seboj prinesel društveno priznanje za zasluge dobrotnika. Kot je dejal, ni nikdar odklonil pomoči; bil je boter pri novem avtu, črpalki in letos še pri



Predsednik Bojan Košnik je izročil slavljenemu društveno priznanje.

domu. Zato je njemu in vsej družini zaželel veliko volje in moči pri doseganju zastavljenih ciljev, slavljenemu voščil za jubilej in njegovemu sinu za poroko.

"Doma sem iz Gorenj, kjer sem se rodil 9. septembra 1942. Moj pokojni oče Alojz je bil vnet gasilcem.

Tako sem postal že v mladosti član Gasilskega društva Prim-

je imela družina, v kateri so poleg žene Marice, hčerke Mateje in snahe Mateje vnučki Luka, Filip in Krištof, več razlogov za veselje. Tokrat se je domaćim in gasilcem pridružila tudi Lojzetova mama Ivanka, ki živi na bližnji domačiji. Skupaj so nazdravili prazniku, ki je že mimo, a dobre želje še veljajo.

Stojan Saje



Lojze Ovsenik je začudeno opazoval može v belih uniformah.

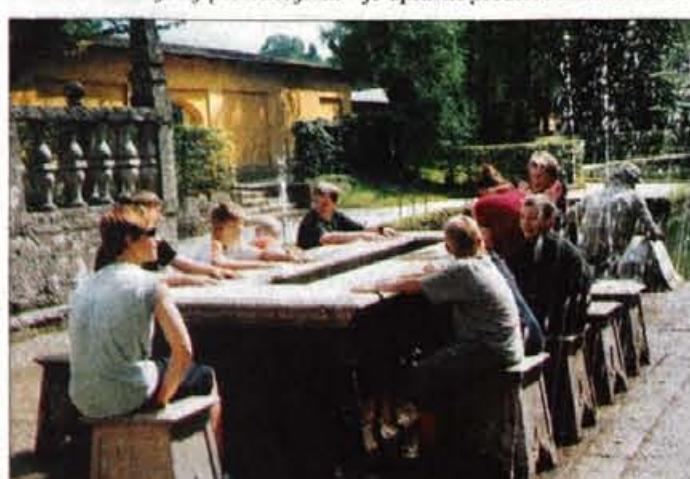
Čehi so posnemali windsorsko gotiko

Kako so se zabavali knezje škofi

V Salzburgu je veliko ogleda vrednih znamenitosti, skoraj vsakogar pa pot zanese v Helbrun, kjer so imeli knezje škofi svoj letni dvorec in kjer so se zabavali z vodnimi igrami. Ta, je mogoče videti tudi mehanične orgle na vodni pogon, pa imenito "gledališče" z lesenimi lutkami, ki ponazirajo dvorno in mestno življenje in jih je moč mehansko spraviti v gibanje. Voda oponaša ptičje petje, obiskovalce posameznih znamenitosti iz najbolj presenetljivih

kotov "osvežijo" z vodnimi curki, jih popeljejo skozi vodni špalir, lahko pa sedejo tudi za knežjo mizo, za katero so včasih škofje gostili svoje obiskovalce. Sredi mize so hladili vino, za mizami pa z vodnimi curki tudi obiskovalce. Edini stol, ki ga ni doletelo vodno presenečenje, je bil namenjeno gostitelju in dokler je ta jedel, so morali vsi vztrajati na svojih stolih, suhi ali mokri.

Pot nas vodi skozi Linz, za Dunajem in Gradcem tretje največje avstrijsko mesto z 205 tisoč prebivalci. To mesto na obali Donave je upravno središče zvezne dežele



Gostje za knežjo mizo, ko jih je zmočilo vodno presenečenje.

Gornja Avstrija in največje donavsko pristanišče. Nekaj časa je bilo celo cesarsko mesto, saj je Friderik II. habsburško krono preselil vanj. Ta vladar mu je podelil tudi status univerzitetnega mesta. V Linzu je znana katedrala, katera zvonik so morali za nekaj metrov znižati, da ni bila višja od Štefanove na Dunaju. To so res storili, vendar so vrh zvonika postavili visok križ, tako da dunajska vendarle ni najvišja. Danes je Linz pomembno industrijsko mesto, kjer prednjačita težka industrija in jeklarstvo, v okolici so tudi tri velike hidroelektrarne, sicer pa gre še vedno za največje pristaniško mesto na Donavi, ki od izvira do izliva v Črno morje meri 2850 kilometrov. Donavo smo spremljali večji del naše poti, saj smo od Dunaja proti Budimpešti potovali večidel z njenim tokom in spotoma lahko videli razdejanje, ki ga je pustila ob nedavnih poplavah. Večja mesta so se jim izognila, zato pa je njen divjanje pustilo posledice na poljih madžarske ravnic.

Dvori in pivo

Še prej pa smo imeli priložnost videti, kaj je na Češkem napravila sicer sanjava Vltava, ki jo je operoval skladatelj Antonín Dvorák.



Maturantje so pozirali na notranjem dvorišču dvorca Hluboko.

Ob našem prihodu se je že umaknila v strugo, na obrežju te 435 kilometrov dolge reke, ki izvira v češkem lesu na Moravskem in se izliva v Labo, pa smo že kmalu, potem ko smo prešli avstrijsko mejo, videli sledove poplav. Češka, tako kot ostale države, ki so preteklega pol stoletja sodile k Varšavskemu paktu, ob meji nima velikih mest. Se pa vidi, da skuša bližino meje izkoristiti za posebne vrste turizma. Ob meji cvetijo nočni klubi, v večernih urah pa ob cesti videvamo lepotice, ki mimo idočim ponujajo svoje čare. Na južnem Češkem pa je dovolj zanimalive tudi za konvencionalnega

turista. Češka ima veliko bogatih dvorcev, ki jih tudi v socializmu ni prepustila propadu. Eden takih je dvorec Hluboko, ki je bila najprej v lasti čeških, pozneje pa tujih kraljev. Dvorec je postavljen na 83 metrov visoki vzpetini nad Vltavo, obliko, kakršno ima sedaj, pa je dobil v času družine Schwarzenberger. Gre za stil visoke windsorske gotike, ki jo je razvil v 19. stoletju, glavna pobudnica pa je bila Eleonora Schwarzenberger, ki je bila prijateljica angleških kraljev in je pogosto obiskovala njihov grad Windsor, od tam pa prinesla na Češko tudi ta umetnostni slog.

Na južnem Češkem pa nas poleg dvornega blišča očara še ena ne-pozabna zanimivost. V Českih Budějovicích namreč običemo pivovarno, kjer varijo znameniti češki budvar ali budweiser, tako imenovana po družini, ki je imela do druge svetovne vojne v lasti to pivovarno. K ogledu sodi tudi pokušnja enega od štirih vrst piva, česar se žejni Slovenci seveda ne branimo, čeprav se po popitem pivu nikar ne moremo merit s Čehi. Ti namreč prednjačijo na svetovni lestvici pivcev piva (celo pred Irmi in Nemci, Slovenci smo komaj na 11. mestu). O čaščenju te žlahtne zlate kapljice pa prihodnji. Danica Zavrl Žlebir (se nadaljuje)

Zavarovanec proti zavarovalnici

Kranj - Kot je znano, je zavarovanec Vzajemne zdravstvene zavarovalnice Tomaz Čop, po rodu Gorenjec, ki živi na Igri, že avgusta vložil na ljubljansko okrožno sodišče tožbo za ugotovitev neničnosti sklepov julijanske skupščine zavarovalnice, na kateri so med drugim 7,5 milijona tolarjev dobička (bruto) namenili za nagrade nadzornemu svetu.

Zavarovanec, ki je sodišču predlagal izdajo začasne odredbe, s katero bi do odločitve sodnega spora preprečili izplačilo nagrade, se je v tožbi oprl na zakon o zdravstvenem varstvu in zavarovanju, po katerem je začasni skupščini potekel mandat 14. junija, zato naj bi bili tudi sklepi, sprejeti na skupščini 11. julija, nični. Ljubljansko okrožno sodišče je predlog za izdajo začasne odredbe zavrnilo, saj je ocenilo, da tožeča stranka ni izkazala potrebnih pogojev za izdajo začasne odredbe kot tudi ne do-

kazane stopnje verjetnosti obstoja terjatve. Čop, očitno nezadovoljen z odločitvijo sodišča, je potem na agencijo za zavarovalni nadzor naslovil predlog za obnovo postopka izdaje dovoljenja za opravljanje zavarovalne dejavnosti Vzajemne in imenovanje prisilne uprave. Za to se je odločil, ker naj bi Vzajemna z julijsko spremembo statuta razširila obseg svoje dejavnosti na vse zavarovanja, razen na življenska, in ker naj bi tako spremenila postopek oblikovanja skupščine, da zavarovanci ne bi več mogli uveljavljati svoje pravice do sodelovanja pri odločanju v družbi. V Vzajemni so Čopove očitke zavrnili kot neutemeljene in populistične, med drugim so navedli, da s spremembou statuta niso razširili obsega dejavnosti, saj jim je že prejšnji statut omogočal opravljanje "drugih zavarovanj, razen življenskih". Tudi trditev, da zavarovanci ne morejo uveljavljati pravice do sodelovanja pri odločanju v družbi, ne drži, zatrjujejo v Vzajemni in dodajajo, da spremenjeni statut vsakemu od 1,12 milijona zavarovancev omogoča, da zbere podpise 30 zavarovancev Vzajemne, s katerimi lahko predlaga svoje kandidate za člane skupščine in obenem tudi sam postane elektor v skupščino.

Cvetko Zaplotnik

Tekstilindus prodaja apartmaje

Kranj - Tekstilindus v stečaju je na podlagi sklepa stečajnega senata Okrožnega sodišča v Kranju pred kratkim objavil javno zbiranje ponudb za prodajo treh, od 31 do 34 kvadratnih metrov velikih apartmajev v hrvaški Maredi po najnižji ceni od 3,6 do 3,9 milijona tolarjev. Prednost bo imel kupec, ki bo ponudil najvišjo ceno ter najboljše plačilne pogoje za vsa tri ali za posamezno stanovanje. Javno odpiranje ponudb bo 27. septembra, za resnost ponudbe pa morajo kupci plačati varščino v višini 10 odstotkov od najnižje prodajne cene.

C.Z.



najbolj športna frekvence

Ponovno visoka ocena za Gorenjsko banko

Kranj - Mednarodna rating agencija FitchRatings London je Gorenjski banki potrdila za lansko poslovno leto visoko bonitetno oceno iz leta 2000, to je mednarodno dolgoročno oceno BBB+ in mednarodno kratkoročno oceno F2.

Dolgoročna ocena BBB+ je za slovensko banko izredno dobra, saj pomeni majhno kreditno tveganje, kar je pri odločanju tujih bank in investitorjev o varnosti svojih naložb najpomembnejša na mednarodnem trgu kapitala.

Kratkoročna ocena F2 predstavlja drugo najvišjo oceno za naložbe do enega leta in sposobnost banke za pravočasno plačilo vseh finančnih obveznosti.

Gorenjska banka ostaja s takšno oceno, ki temelji na donosnosti, obsežnem kapitalu in visokih rezervacijah za primer slabših ekonomskih razmer posojiljemalcev, med najbolje ocenjenimi bankami v Sloveniji. S tako viso-

ko mednarodno bonitetno oceno je enakovreden in zaupanja vreden partner na evropskem trgu, zagotavlja varnost svojim poslovnim partnerjem, hkrati pa je tudi dokaz pravilne poslovne politike in odločitve.

Tudi na lestvici stotih bank iz jugovzhodne Evrope, ki jo je za lansko poslovno leto pripravila publikacijska hiša Finance Central Europe London, je Gorenjska banka med vsemi slovenskimi na prvem mestu po donosnosti na bilančno vsoto in na kapital.

C.Z.

www.gorenjskaonline.com

Sklad TNP bo okrepil Vogel

Ukanc - Delničarji družbe Žičnice Bohinj so na nedavni skupščini, na kateri je bilo zastopano več kot 83 odstotkov vsega kapitala, podprt predlog, po katerem bo Sklad za spodbujanje razvoja Triglavskoga naravnega parka (TNP) dokapitaliziral družbo Žičnice Vogel v znesku 175 milijonov tolarjev. S tem bo dosedanj manj kot petodostotni delež povečal na devetnajst odstotkov, hkrati pa bo omogočil zaključek naložbe v zamenjavo ni-

C.Z.

Peko z novim predsednikom nadzornega sveta

Tržič - Nadzorni svet Peka je na seji prejšnji teden za predsednika izvolil **Branka Ambrožiča**, podsekretarja na ministrstvu za gospodarstvo, namestnik predsednika pa še naprej ostaja **Bojan Mandič**, predstavnik Gorenjske banke. Nadzorni svet je obravnaval tudi poslovne rezultate za prvi sedem mesecev in ugotovil, da spremembe (prestrukturiranje) pozitivno vplivajo na razmere v družbi. Peko je letos do konca julija ustvaril 3,8 milijarde tolarjev prihodkov, izguba je znašala dobrih 300 milijonov tolarjev in je bila za približno pol milijarde tolarjev manjša kot ob koncu lanskega leta. C.Z.

ZAVOD REPUBLIKE SLOVENIJE ZA ZAPOSLOVANJE

PROSTA DELOVNA MESTA NA GORENJSKEM

POMOŽNI DELAVEC

IZKOP - IZGRADNJA KABELSKA TV; d. č. 4 mes.; slov. j. - gov., hrv. j. - gov.; kat. B,C; do 02.10.02; T&M, DELAVSKA UL. 16, ŽIRI; št. del. mest: 2

POMOČ V PIZZERIJU V KUHINJI; ned. č.; do 17.09.02; MERTELJ MARIJA S.P., GOLNIK 36, GOLNIK; št. del. mest: 2

POMVALKA; d. č. 3 mes.; 3 mes. del. izk.; do 24.09.02; HOTEL KRIM BLED, LJUBLJANSKA C. 7, BLED

SLIKOPLESKAR FASADER - POM. DELA; d. č. 6 mes.; 31. del. izk.; do 16.10.02; FERLAN TOMAZ S.P., OB JEZU 6, GORENJAVA VAS

LEŠAR POLAGALEC PODOV; d. č. 3 mes.; 12 mes. del. izk.; slov. j. - gov. in pis.; kat. B; do 24.09.02; DILCA D.O.O., SMLEDNIŠKA 128, KRAJN

VRTNAR CVETLJČAR VRTNAR CVETLJČAR; d. č. 12 mes.; 6 mes. del. izk.; do 24.09.02; VRTNARSKI CENTER AURA JESENICE, SPODNI PLAVŽ 5, JESENICE

PEK PEK; ned. č.; 1 l. del. izk.; kat. B; do 20.09.02; OBLAK PETER S.P., GASILSKA 1, GORENJAVA VAS

MIZAR MIZAR; d. č. 12 mes.; 51. del. izk.; kat. B; do 24.09.02; JO-DO D.O.O., SVETA BARBARA 6, ŠK. LOKA

MIZARSKA DELA; d. č. 3 mes.; 12 mes. del. izk.; do 20.09.02; JELOVICA LESNA INDUSTRJA D.D., KIDRIČEVA C. 58, ŠK. LOKA

OBLIKOVALEC KOVIN LIVARSKA IN POM. DELA; d. č. 6 mes.; 2 l. del. izk.; slov. j. - gov. in pis.; do 28.09.02; BERČIČ LEON S.P., KOPALIŠKA UL. 15A, ŠK. LOKA

AVTOMOBILSKI KLEPAR AVTOKLEPAR; d. č. 3 mes.; 2 l. del. izk.; do 12.10.02; AHČIN LUĐIČK S.P., VOKLO 75A, ŠENČUR

STROJNI MEHANIČNI SORTIREC; d. č. 12 mes.; 1 l. del. izk.; do 17.09.02; DINOS KRAJN D.O.O., SAVSKA LOKA 24, KRAJN

MEHANIČNI STROJEV IN NAPRAV POMOČNIK STROJEVODJE LEPENČNEGA STROJA; d. č. 3 mes.; katerakoli poklic; šola ind. smeti; do 17.09.02; LEPEŇKA D.D., SLAP 8, TRŽIČ

ŠIVALJA ŠIVALJA; d. č. 3 mes.; 6 mes. del. izk.; do 02.10.02; HOTEL KRIM BLED, LJUBLJANSKA C. 7, BLED

SLIKOPLESKAR SLIKOPLESKAR FASADER; d. č. 2 l. del. izk.; do 16.10.02; FERLAN TOMAZ S.P., OB JEZU 6, GORENJAVA VAS; št. del. mest: 2

VOZNIK AVTOMEHANIČNIK

VOZNIK TOVORNJAVA; d. č. 3 mes.; 12 mes. del. izk.; kat. B,C,E; do 20.09.02; STEELTRANS D.O.O., Č. ŽELEZARJEV 8, JESENICE

PRODAJALEC

PRODAJALEC RAČUNALNIŠKE OPREME SK. LOKI; ned. č.; 1 l. del. izk.; angl. j. - gov. in pis.; delo z bazami pod. - zaht.; kat. B; poznavač rač. stroke; do 18.09.02; SUN RISE D.O.O., ALPSKA 50, LESCE

TRGOVKA

TRGOVKA; d. č. 6 mes.; do 22.09.02; GASPERSK KOREN S.P., C. SVOBODE 10, BLED

PRODAJA ELEKTROMATERIJALA; d. č. 12 mes.; del. izk.; do 20.09.02; NEL D.O.O. PE RADOVLIČA, LINHARTOV TRG 10, RADOVLIČA;

PRODAJALEC KLIMA IN ENERGET. NAPRAV; d. č. 3 mes.; angl. j. - gov. in pis.; delo z bazami pod. - osn.; kat. B; do 24.09.02; REŠET D.O.O., HUJE 9, KRAJN

ELEKTROTEHNIK ELEKTRONIK

ELEKTROTEH. VZDRŽEVANJA; d. č. 3 mes.; do 20.09.02; SAVA TIRES D.O.O., ŠKOFLJEŠKO C. 6, KRAJN

GRADBENI TEHNİK

GRADB. TEHN.; d. č. 3 mes.; slov. j. - gov. in pis.; delo z bazami pod. - osn.; kat. B; do 24.09.02; REŠET D.O.O., HUJE 9, KRAJN

RECEPTOR

RECEPTOR; ned. č.; slov. j. - gov. in pis.; angl. j. - gov.; delo z bazami pod. - osn.; do 24.09.02; DAMA D.O.O., UL. NIKOLE TESLE 1, KRAJN

EKONOMSKI TEHNİK

BLAGAJNIK; ned. č.; slov. j. - gov. in pis.; angl. j. - gov.; delo z bazami pod. - zaht.; poz. operac. sistemov - zaht.; do 24.09.02; DAMA D.O.O., UL. NIKOLE TESLE 1, KRAJN

INTERNI NADZORNÍK

INTERNI NADZORNÍK; ned. č.; 3 l. del. izk.; slov. j. - gov. in pis.; angl. j. - gov.; delo z bazami pod. - zaht.; poz. operac. sistemov - zaht.; do 24.09.02; DAMA D.O.O., UL. NIKOLE TESLE 1, KRAJN

GRADNIK

GRADNIK; ned. č.; slov. j. - gov. in pis.; angl. j. - gov.; delo z bazami pod. - zaht.; poz. operac. sistemov - zaht.; do 24.09.02; DAMA D.O.O., UL. NIKOLE TESLE 1, KRAJN

GRADNIK

GRADNIK; ned. č.; slov. j. - gov. in pis.; angl. j. - gov.; delo z bazami pod. - zaht.; poz. operac. sistemov - zaht.; do 24.09.02; DAMA D.O.O., UL. NIKOLE TESLE 1, KRAJN

GRADNIK

GRADNIK; ned. č.; slov. j. - gov. in pis.; angl. j. - gov.; delo z bazami pod. - zaht.; poz. operac. sistemov - zaht.; do 24.09.02; DAMA D.O.O., UL. NIKOLE TESLE 1, KRAJN

GRADNIK

GRADNIK; ned. č.; slov. j. - gov. in pis.; angl. j. - gov.; delo z bazami pod. - zaht.; poz. operac. sistemov - zaht.; do 24.09.02; DAMA D.O.O., UL. NIKOLE TESLE 1, KRAJN

GRADNIK

GRADNIK; ned. č.; slov. j. - gov. in pis.; angl. j. - gov.; delo z bazami pod. - zaht.; poz. operac. sistemov - zaht.; do 24.09.02; DAMA D.O.O., UL. NIKOLE TESLE 1, KRAJN

GRADNIK

GRADNIK; ned. č.; slov. j. - gov. in pis.; angl. j. - gov.; delo z bazami pod. - zaht.; poz. operac. sistemov - zaht.; do 24.09.02; DAMA D.O.O., UL. NIKOLE TESLE 1, KRAJN

GRADNIK

GRADNIK; ned. č.; slov. j. - gov. in pis.; angl. j. - gov.; delo z bazami pod. - zaht.; poz. operac. sistemov - zaht.; do 24.09.02; DAMA D.O.O., UL. NIKOLE TESLE 1, KRAJN

GRADNIK

GRADNIK; ned. č.; slov. j. - gov. in pis.; angl. j. - gov.; delo z bazami pod. - zaht.; poz. operac. sistemov - zaht.; do 24.09.02; DAMA D.O.O., UL. NIKOLE TESLE 1, KRAJN

GRADNIK

GRADNIK; ned. č.; slov. j. - gov. in pis.; angl. j. - gov.; delo z bazami pod. - zaht.; poz. operac. sistemov - zaht.; do 24.09.02; DAMA D.O.O., UL. NIKOLE TESLE 1, KRAJN

GRADNIK

GRADNIK; ned. č.; slov. j. - gov. in pis.; angl. j. - gov.; delo z bazami pod. - zaht.; poz. operac. sistemov - zaht.; do 24.09.02; DAMA D.O.O., UL. NIKOLE TESLE 1, KRAJN

GRADNIK

GRADNIK; ned. č.; slov. j. - gov. in pis.; angl. j. - gov.; delo z bazami pod. - zaht.; poz. operac. sistemov - zaht.; do 24.09.02

Sat Control gazela Gorenjske

Podjetje Sat Control iz Cerkelj je bilo zaradi svoje inovativnosti in dobrih poslovnih rezultatov izbrano za najhitreje rastoče podjetje na Gorenjskem. Med finalisti sta bili tudi podjetji Orehek in Kron Telekom. Slovensko gazelo 2002 bodo izbrali 2. oktobra.

Bled - Minuli četrtek so v blejski Festivalni dvorani razglasili gase-
lo Gorenjske 2002, hitro rastoče podjetje, ki jo že drugo leto prire-
ja Gospodarski vestnik. Med sto najhitreje rastočimi podjetji v
šestih slovenskih regijah najprej izberejo regijske zmagovalce, na-
zaključni prireditvi pa Slovensko gazelo 2002. Gorenjska gazela je
cerkljansko podjetje Sat Control, ki se ukvarja s satelitsko
tehnologijo.

Podjetje Sat Control sta pred devetimi leti ustanovila oče in sin **Jožef in Bogdan Bolka**, inovatorja, ki izdelujeta antene in vrtljive sisteme za antene ter kupcem nudita storitev 'sistem na ključ'. Ocenjevalno komisijo so preprizeli kazalci poslovanja podjetja Sat Control, ki je v zadnjih petih letih povečalo prodajo za 6,8-krat, izvoz za 14-krat, donos na kapital pa je bil lani 56,4 odstotka. V podjetju je 20 zaposlenih in 10 honorarnih sodelavcev, lani so na trge Evropske unije prodali za 382 milijonov tolarjev izdelkov s področja satelitske tehnologije. Bogdan Bolka je ob podelitvi naslova Gorenjska gazela 2002 dejal, da magične formule za uspeh podjetja ni, potrebnih je veliko zamišli, poleg tega mora biti podjetnik po njegovem mnenju s pravim izdelkom, v pravem trenutku, na pravem mestu, s pravimi poslovнимi partnerji. Jožef in Bogdan Bolka sta inovatorja, Jožef je pred ustanovitvijo podjetja dolga-

leta delal v Iskri na področju telekomunikacij, ko pa je sin končal študij elektronike, sta se odločila za podjetništvo.

"S prodajo naših proizvodov na slovenskem trgu ne bi preživeli, saj bi imeli dela le za en dan, zato so naši najpomembnejši trgi Evropa, severna Afrika, Bližnji vzhod, Kanada, Amerika, zadnje čase pa se nam odpira tudi ruski trg, s katerim imamo še velike načrte. Imamo tudi svoje patente, ravno kar razvijamo nov vrtljivi sistem za obračanje satelitske opreme, naše izdelke pa poleg kakovosti odlikujejo tudi nizke cene, s katerimi smo konkurenčni na zahtevnih trgih," je dejal Bogdan Bolkar ter dodal, da je njuno podjetje že v Evropi, težko čaka le še odprtje evropskega trga in z njim konec te-



Priznanje za Gorenjsko gazelo 2002 sta prejela Jožef in Bogdan Bolka lastnika in direktorja podjetja Sat Control, Robert Mulej, urednik Gospodarskega vestnika (na fotografiji desno) pa je predstavil projekt Gazela.

jetja **Kron Telekom** iz Kranja, ki kupcem ponuja celovite telekomunikacijske rešitve. Izdelke prodaja-jo na slovenskem trgu, po Jekovčevih besedah pa so najbolj ponosni na to, da so zastopniki Ericssona in so postali njegov partner. Kron Telekom, ki ima 18 zaposlenih, je prihodke od prodaje v zadnjih štirih letih povečal za 6,4-krat, lan-sko leto so končali s 7 milijoni tolarjev dobička. Med prva tri najuspešnejša podjetja se je uvrstilo tudi podjetje **Orehek**, ki se ukvarja s slaščičarstvom in pekarstvom, njegova lastnika sta **Dušan Dermota** in **Milan Markovič**. V zadnjih štirih letih sta prodajo s 76 milijonov tolarjev povečala na 379 milijonov tolarjev, število zaposle-nih s 6 na 60, nedavno pa sta v ljubljanskem BTC-ju odprla veliko slaščičarno. Po besedah Dermote je njihovo vodilo kakovost, njihova

žav s carinjenjem, ki so po njegovem mnenju nočna mora in velika ovira poslovanju. Podjetje Sa Control je zato v Italiji ustanovilo novo podjetja, ki naj bi skrbelo za distribucijo izdelkov po Evropi. Končujejo tudi gradnjo distribucionskega skladišča. Trenutno imajo več sto kupcev in okoli 3000 poslovnih partnerjev. Odločitev, da je njuno podjetje najhitrejše rastočo podjetje na Gorenjskem je po besedah Bolke priznanje, da so na pravi poti in izziv za nove podjetniške poskuse. Uvrstitev med finaliste je bila presenečenje tudi za **Franca Jekovca**, direktorja pod-

Renata Škrjanc,
foto: Gorazd Kavčič

Država naj bo partner obrtnikom

Celje - Celjsko sejmišče je od minule srede prizorišče 35. Mednarodnega obrtnega sejma (MOS), ki poteka pod geslom Ves svet na ogled, največja sejemska prireditev v Sloveniji pa se bo končala jutri. Po besedah predsednika vlade dr. Janeza Drnovška, ki je sejem odprl, je MOS priložnost za ocenitev dosežkov minulega leta in potrditev načrtov za prihodnost.

"Podjetništvo in širjenje inovativnosti sta ključni gonični sili nove ekonomije, ki spreminja gospodarsko strukturo vodilnih držav in sta hkrati ključna dejavnika konkurenčne prednosti v svetovnem merilu. Ukrepi gospodarske skupina pritiska, saj vlada velikokrat noče poslušati. Pomen malih podjetij je v večji kreativnosti in razvoju kmečkih področij. Konfederacija MSP je na letošnjem MOS-u pripravila tudi letno skupščino MSP Europe.

Vilem meritu. Ukrepi gospodarske politike so zato prednostno usmerjeni v razvoj poslovne kulture in skupnih družbenih norm, ki spodbujajo inovativnost, vlaganja v znanje, tehnološki razvoj in podjetništvo, v oblikovanje okolja in ustvarjanje pogojev za zmanjšanje razvojnih razlik med regijami," je ob odprtju dejal Drnovšek. Mala in srednja podjetja predstavljajo v slovenskem gospodarstvu 98,6 odstotka vseh podjetij. Vlada že drugo leto izvaja program odprave administrativnih ovir, s katerim želi ustvariti podjetništvo bolj prijazno okolje. Po Drnovškovih besedah se vlada zaveda pomena obrti in podjetništva pri prihodnjem gospodarskem in socialnem razvoju države, slednja pa si bo prizadevala, da bo obrtnikom v prihodnje partner in ne mačeha.

Slovenija je v IMD letopisu konkurenčnosti na 38. mestu, po besedah predstavnikov ministrstva za gospodarstvo pa je cilj uvrstiti med prvo dvajsetero. Predstavniki ministrstva so pripravili štiriletno strategijo s programi znanja za razvoj, izboljšanja konkurenčne sposobnosti podjetij in spodbujanja podjetništva ter izkorisčanja podjetniških priložnosti. Z njo naj bi izboljšali slabo izvozno konkurenčnost, nizek delež neposrednih tujih investicij, majhen delež visoko izobraženega kadra ter odvisnost gospodarstva od tra-

Na MOS-u sodeluje 1700 razstavljalcev iz 32 držav, organizator je poskrbel tudi za raznolik spremljajoči program, saj je pripravil več kot 50 strokovnih in poslovnih prireditev. Minuli petek je bil posvet o lobiranju za mala in srednja podjetja (MSP) v Evropski uniji (EU), ki sta se ga udeležila tudi veleposlanik EU v Sloveniji **Erwan Fouere** in predsednik Evropskega združenja malih podjetij **Brian Prime**. Fouere je podjetnike povabil k iskanju tržišč tako v državah EU kot tudi zunaj nje. Po njegovem mnenju ima Slovenija priložnost v specifičnih izdelkih, Prime pa je dejal, da so posamezniki srce podjetništva, vendar sami ne morejo biti slišani. To je po njegovem mnenju nalog združenja, ki je obenem tudi

A wide-angle photograph of a large outdoor event, likely a fair or festival, held in front of a modern building with a green and white facade. The scene is filled with people walking around, some standing near tables covered with white cloths. The sky is clear and blue.

dencialnih gospodarskih panog. Letošnji MOS je največji dosedaj in krajši od minulih, **Štefan Pavlinjek**, predsednik upravnega odbora Obrtne zbornice Slovenija pa je dejal, da je MOS eden najpomembnejših sejmov za obrtnike ter njihovo promocijo v Sloveniji in tujini. "Sejem dobiva nov pomen in bistveno je, da je promocija slovenskega gospodarstva

v državah nekdanje Jugoslavije in Vzhodne Evrope. Slovenci lahko to priložnost dobro izkoristimo in prenašamo tehnologijo in znanje na Vzhod. Z odpiranjem meja bomo pridobili na dveh ravneh: po eni strani bomo imeli 300 milijonski trg, po drugi pa konkurenco z Zahoda in odliv delovne sile na Zahod," je dodal Pavlinjek.

Financiranje malih in srednjih podjetij

Bled - Pospeševalni center za malo gospodarstvo (PCMG) je minuli teden v hotelu Golf pripravil okroglo mizo o financiranju malih in srednje velikih podjetij. Z okroglo mizo so želeli predstaviti najboljše oblike dolžniškega in lastniškega financiranja s strani bank in finančnih institucij v EU ter način financiranja malih in srednje velikih podjetij v Sloveniji. Pri dolžniškem financiranju so govorili o najboljših načinih bančnega in drugega financiranja podjetnikov začetnikov in rastočih podjetij, posebno pozornost pa so namenili tudi lastniškemu financiranju malih in srednje velikih podjetij preko skladov tveganega kapitala in poslovnih angelov, ki so v Evropski uniji že dobro uveljavljeni, v Sloveniji pa so še le na začetku. Okrogle mize so se udeležili tuji strokovnjaki za financiranje ter več kot 40 slovenskih predstavnikov bank, finančnih institucij, ministrstev in podjetniških centrov. **R.Š.**

skovnih udeleževajočih se vladarjev zavedenja pomena obrti in podjetništva pri prihodnjem gospodarskem in socialnem razvoju države, slednja pa si bo prizadevala, da bo obrtnikom v prihodnje partner in ne mačeha.

Na MOS-u sodeluje 1700 razstavljalcev iz 32 držav, organizator je poskrbel tudi za raznolik spremljajoči program, saj je pripravil več kot 50 strokovnih in poslovnih prireditev. Minuli petek je bil posvet o lobiranju za mala in srednja podjetja (MSP) v Evropski uniji (EU), ki sta se ga udeležila tudi veleposlanik EU v Sloveniji **Erwan Fouere** in predsednik Evropskega združenja malih podjetij **Brian Prime**. Fouere je podjetnike povabil k iskanju tržišč tako v državah EU kot tudi zunaj nje. Po njegovem mnenju ima Slovenija priložnost v specifičnih izdelkih, Prime pa je dejal, da so posamezniki srce podjetništva, vendar sami ne morejo biti slišani. To je po njegovem mnenju naloga združenja, ki je obenem tudi

USTVARJAMO AVTOMOBILE.

RENAULT

Pri Renaultu želimo, da se vozite v varnih avtomobilih. Zato vam v akciji **Od sile varni** nudimo 200.000 SIT popusta!

Ob nakupu novega, varnega Renaulta pripeljite vaše registrirano vozilo katerkoli znamke, starejše od osmih let. Njegovo vrednost, ocenjeno po sistemu Eurotax, bomo odšteli od cene vašega novega Renaulta in dodali še popust v vrednosti 200.000 SIT!

Le najvišji standardi varnosti zagotavljajo varno pot. V Renaultovih vozilih so del serijske opreme. Tudi zato so kar štiri Renaultovi modeli na neodvisnem testu varnosti, EuroNCAP, prejeli po štiri zvezdice, Renault Laguna pa je prvo vozilo v Evropi, ki je doseglo najvišjo oceno - vseh pet zvezdic. Z njimi je Renault najvarnejša avtomobilska znamka.

Akcija velja za modele Twingo, Clio, Thalia, Kangoo, Mégane, Scénic in Laguna, naročene do 30. septembra 2002.

www.renault.si wap.renault.si

JARC
CEMENTNI IZDELKI
Medvode tel.: 01 361-7936
Betonski
TLAKOVCI

Dodatnih 200.000 SIT popusta!

Pri menjavi vozila, starejšega od 8 let, za novi, varni Renault.

RENAULT **EIF**

RENAULT Slovenia, d.o.o., Dunajska 22, 1511 Ljubljana

Ugodno financiranje nakupa vozil, opreme in nepremičnin.

BKS-leasing d.o.o.

 Informacije:
01/ 3000 920

www.bks-leasing.si

Letina obilna, sadje kakovostno

V največjem gorenjskem sadovnjaku Resje bodo letos pridelali okrog osemsto ton jabolk. Ker ni bilo večjih naravnih ujm, bo sadje tudi kakovostno, precej preglavic pa jim je povzročalo deževje, ki je ugodno vplivalo na razvoj bolezni in škodljivcev.

Mošnje - "Pridelek bo količinsko in kakovostno dokaj dober.
Nabrali bomo okrog 800 ton sadja, kar je tudi povprečje zadnjih let z izjemo lanskega leta, ko je bilo zaradi pozebe le 300 ton pridelka. Sadje bo tudi kakovostno, približno štiri petine vsega bo v prvem kakovostnem razredu," je povedala Tatjana Zupan, ki v Kmetijsko gozdarski zadrugi Sava Lesce vodi sadovnjak Resje.

Vreme je bilo torej sadjarjem naklonjeno...

"Letos je bilo veliko dežja, kar je ugodno vplivalo na razvoj bolezni in škodljivcev, še zlasti škruplja. To nam je povzročalo kar precej preglavic, vendar smo probleme dokaj dobro rešili. Škropili nismo skoraj nič več kot običajno, le bolj pozorno smo morali spremljati dogajanje v nasadu. S podobnimi težavami so se ubadali tudi drugi sadjarji, posledice se kažejo v tem, da sadje, ki ni bilo dovolj škropljeno, letos bolj gnije kot prejšnja leta."

Toča je letos padala na različnih koncih. Je Resje zaoblšla?

"Nekaj malega jo je bilo v zgodnjem poletju, vendar se na sadju ne pozna. Tudi pozeba nas ni zaoblšla, a ni bistveno vplivala na pridelek."

Zgodnje sadje ste večinoma že obrali...

"Letos ga bo okrog sto ton, približno polovico smo ga že prodali, cena pa je trenutno 140 tolarjev za prvo kvaliteto, 100 tolarjev za drugo in 30 tolarjev za tretjo."

In kolikšne bodo cene sadja za ozimnico?



Tatjana Zupan

"Cene bodo realno na lanski ravni. Konkretno se bomo o priporočenih cenah dogovorili na sestanku gorenjskega sadarskega društva. Z obiranjem in s prodajo za ozimnico smo začeli v ponedeljek, večina sort pa bo na voljo čez nekaj dni. Sortni sestav je približno enak, kot je bil prejšnja leta. V ponudbi je največ idareda, zlatega delišesa, glostra in Jonatana, nekoliko več kot lani pa je sort jabolk Gala in Elster."

Imate dovolj obiralcev?

"Za zdaj jih imamo zadosti, skupno sedemnajst, še enkrat tolko pa jih bomo rabil. Povpraševanje je kar veliko, vedno pa je težko dobiti dobre. Veliko je stalnih, vsako leto pride nekaj novih, kakšnega pa tudi odslovimo."

Je sadje letos dozorelo v normalnem času?

"Zgodnje sorte smo začeli obirati sedem do deset dni prej kot običajno, razlog za to pa so bile visoke spomladanske temperaturi, zgodnje "prebujanja" sadnega

drevja in hitrejši razvoj. Zdaj je razlika že precej manjša, saj so precej nizke septembrske temperature nekoliko zavrel zorenje."

Kako veste, kdaj je sadje zrelo?

"Plodove damo v analizo na Biotehniško fakulteto ali zrelost sami določimo z jodovico. Na fakulteti določijo najprimernejši čas za obiranje na podlagi trdote sadja ter vsebnosti sladkorja, škroba in suhe snovi. Ob prezgodnjem obiranju bi vsebovalo preveč škroba in premalo sladkorja, ob prepoznam ne bi bila primerna za skladisanje."

Letos je sadja dovolj tudi v ljubiteljskih in kmečkih nasadih. Bo kaj težav s prodajo?

"Čeprav je bila letina letos povsod obilna, izjema so le območja, ki jih je pridelala toča, upam, da s prodajo ne bo problemov. Pričakujemo dober odziv stalnih kupcev, del pridelka bomo shranili v hladilnico in ga prodajali čez zimo, dogovarjam pa se že tudi za izvoz."

Ste tudi letos izpolnjevali pogoje za integrirano pridelavo, ki je okolju in potrošnikom bolj prijazna?

"Čeprav zaradi vremenskih razmer ni bilo lahko izpolnjevati pogojev za tovrstno pridelavo, smo

pridobili odločbo, ki jo moramo obvezno predložiti pri prodaji večjim kupcem ali pri izvozu, vse več pa je tudi posamičnih kupcev, ki jih zanima, kolikokrat in kako smo škropili sadje."

Koliko sadovnjaka je bilo letos v rodnosti?

"Nasad obsega 26 hektarjev, od tega ga je bilo 20 hektarjev v polni rodnosti, šest hektarjev pa v začetni. Na teh šestih hektarjih bomo tokrat drugič obirali sadje, pridelka pa bo od 30 do 35 ton. Za obnovo so predvideni še štirje hektarji. Na tej površini letos raste koruza, tudi prihodnje leto bo, potlej pa bomo že posadili sadike. O sortah se še dogovarjam, poudarek pa bomo dali predvsem tržno zanimivim."

Saše potrebe po obnovi?

"Ko je nadal star dvajset let, je že treba razmišljati o obnovi. Pri nas so štirje hektarji nasada starejši od petindvajset let, še šest hektarjev pa se že tudi bliža starosti dvajset let. Nasad bomo zaradi velikih stroškov obnove obnavljali in postopno, vsako leto malo. Že sadike so velik strošek, vsaka je okrog tisoč tolarjev, za hektar pa jih potrebujemo najmanj 3.500."

Cvetko Zaplotnik

Podpore za obnovo sadovnjakov

Ljubljana - Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano je pred kratkim objavilo javni razpis za dodelitev denarnih podpor za že izvedeno obnovo sadovnjakov in oljčnikov.

Ministrstvo oz. agencija za kmetijske trge in razvoj podeželja bo po tem razpisu med upravičence, ki bodo izpolnjevali razpisne pogoje, razdelilo do 230 milijonov tolarjev državnega denarja. Podpore bo možno uveljavljati za intenzivne in travniške sadovnjake ter za ureditev nasadov na novih površinah ali za obnovo izkrivljenih sadovnjakov na že obstoječih površinah, kjer so sadike posadili lansko jesen ali letošnjo pomlad. Pogojev je vpis v register kmetijskih gospodarstev, za intenzivne sadjarje pa vpis v register pridelovalcev sadja in intenzivnih sadovnjakov. Kmet lahko uveljavlja podpore za sadovnjak z jablanami in hruskami ali za travniški sadovnjak le, če ima skupaj z obnovljeno površino najmanj 0,6 hektarja sadovnjakov ene od naštetih sadnih vrst, pri tem pa mora biti novi ali obnovljeni nasad velik vsaj 0,2 do 0,4 hektarja. Sadovnjak je

možno obnoviti le s sortami sadnih vrst, ki so pripravljene za pridelovanje v Sloveniji in so uvrščene v sadni izbor; to pa ne velja za travniške sadovnjake. Obnova tudi ne sme biti v nasprotju z občinskim prostorskim načrtom, v primeru, da je obnova poseg v prostor na strnjeni površini, veliki štiri hektari ali več, pa je treba narediti še presojo vplivov na okolje. Višina podpore je odvisna od vrste sadnega drevja, gostote sajenja, težavnosti obnove, nagiba terena, zaščite in drugih vplivov. Vlogo za dodelitev podpore je treba z vsemi prilogami poslati do 1. oktobra letos na agencijo za kmetijske trge in razvoj podeželja.

C.Z.

Na območju Kmetijskega zavoda Kranj daje informacije o razpisu kmetijska svetovalka - specialistka Olga Oblak, v medvoški enoti za kmetijsko svetovanje pa Mojca Lovšin. V sklopu podatkih sklada kmetijskih zemljišč in gozdov je lani kupil 439 hektarjev kmetijskih zemljišč. Če se za isto zemljišče poteguje tudi kmet, mu sklad ne konkurira.

Kranj - Po podatkih sklada kmetijskih zemljišč in gozdov Republike Slovenije so kmetijska podjetja, kmetje in drugi imeli lani v zakupu 51.400 hektarjev državnih kmetijskih zemljišč, od tega na Gorenjskem 1.261 hektarjev na območju kranjske lokalne izpostave in 244 hektarjev na območju blejske.

26.300 hektarjev so imela v zakupu podjetja, zadruge in druge pravne osebe, 21.800 hektarjev posamezniki (kmetje) in civilno-pravne osebe, še 3.300 hektarjev, pa na podlagi zakona o skladu in zakona o Lipici še sole in druge državne ustanove. Za poljedelske in travniške površine so zakupne pogodbe sklenjene za najmanj deset let, za zemljišča, ki so namejena osnovanju trajnih nasadov, najmanj petindvajset let, v primeru vračila zemljišč nekdanjim lastnikom oz. njihovim dedičem pa zakupna pogodba preneha z dnem pravnomogočne odločbe o de-nacionalizaciji. Da bi poenotili evidence in izboljšali kakovost sklenjenih zakupnih razmerij, je sklad lani začel z obnovo pogodb, ki omogočajo vpis zakupnega razmerja v zemljiško knjigo, dolago postopke v primeru prenehanja pogodbe zaradi objektivnih

vzrokov ali volje pogodbenih strank ter postopke ob nastanku škod na zemljiščih in vzpostavljanju evidenco trajnih nasadov in drugih vlaganj v zemljišča. Lani so obnovili oz. na novo sklenili 3.600 pogodb, odpovedali pa so 1.200 pogodb, od tega največ zradi vrnitve zemljišč nekdanjim lastnikom oz. njihovim dedičem. Spremembe pogodb so se "dotaknile" skoraj tretjine zakupljenih zemljišč. Pri zaračunavanju zakupnine so upoštevali drugi obrok popusta za sušo, ki so jo zakupniki utrpteli predlani, skladov prihodek pa je bil zaradi tega manjši za 55 milijonov tolarjev.

Med kmeti malo zanimanja za nakup

Med najpomembnejše naloge, ki jih opravlja sklad, sodi promet

s kmetijskimi zemljišči in gozdovi, to je odkup, prodaja in menjava zemljišč, s čimer naj bi prispeval k zaokroževanju posesti in izboljšanju posestne stave. Lani je prodal 110 hektarjev kmetijskih zemljišč, kupil pa jih je 439 hektarjev. Kmetje se za nakup zaradi še vedno visoke cene odločajo bolj malo, v zadnjem času pa je bilo nekaj primerov, ko so obveznice Slovenske odškodninske družbe, pridobljene v denacionalizacijskem postopku, prodali in kupili zakupljena državna zemljišča. Poleg zemljišč za kmetijsko pridelavo kupujejo od sklada predvsem manjše parcele, s katere imajo zaokroževanje bivalne površine, velik pa je tudi pritisk na zemljišča v bližini zazidljivih območij. Sklad pri prodaji zemljišč po tržni ceni nima zadržkov, razen pri prodaji ob državni meji ali na robu zazidljivih površin, večkrat

pa so za to tudi formalne ovire, predvsem neskljenjene pogodbe o prenosu zemljišč z mestnimi občinami. Sklad iz leta v leto povečuje nakup kmetijskih zemljišč. Lani je odkupil skoraj vsa ponujena zemljišča, ki jih je bilo možno oddati v zakup, in sicer največ od lastnikov, ki so dobili zemljišča v denacionalizacijskem postopku. Poleg nakupov, s katerimi so zaokroževali kmetijska gospodarstva, so kupovali zemljišča tudi sredi kompleksov, ki so bila vrnjena nekdanjim lastnikom oz. njihovim dedičem. Če so se za nakup zanimali kmetje, jim pri tem niso konkurirali. Pri prometu s kmetijskimi zemljišči so dosegli povprečne cene od enega do osmiljih milijonov tolarjev za hektar, na območju izpostave Kranj 3,5 milijona in Domžale 3,2 milijona tolarjev.

Cvetko Zaplotnik

Na tečaje tujih jezikov

Kranj - Združenje turističnih kmetij Slovenije in območni zavodi Kmetijskega gozdarske zbornice Slovenije bodo tudi v letosnjem jesensko-zimskem izobraževalnem sezoni pripravili tečaje tujih jezikov za vse, ki se na kmetijah ukvarjajo s turistično dejavnostjo.

Začetni tečaji nemščine, angleščine in italijanščine bodo le, če bo na posameznem območju dovolj prijavljenih, predvideni pa so 45-urni nadaljevalni tečaji, na katerih se bodo tečajniki naučili pogovarjati v tujem jeziku po telefonu, pozdravljati in sprejemati goste, poimenovati jedi, piće, prostore in predmete, predstaviti kmetijo, njenou ponudbo ter zanimivosti kraja in okolice, vlagodnostnih fraz in še marsičesa drugega. Prijave sprejemajo do 20. septembra svetovalke za kmečko družino in dopolnilne dejavnosti. Cena tečaja je 31.500 tolarjev, od tega naj bi 10.500 tolarjev v okviru projekta Razvoj integralnih turističnih produktov podeželja na podlagi turistične ponudbe kmetij prispevalo ministrstvo za gospodarstvo. Udeležencem nadaljevalnega tečaja nemščine bo verjetno 13.500 tolarjev prispevala bavarška vlada, ki je že v minuli izobraževalni sezoni sofinancirala šestnajst tečajev. Za tečaje se lahko prijavijo tudi s turističnih kmetij, ki niso članice združenja, vendar pa bodo morali plačati še 1.560 tolarjev dodatnih stroškov. C.Z.

Na ogled koruznih hibridov

Vasca - Kmetijsko gozdarska zbornica Slovenije, oddelek za kmetijsko svetovanje, in M - KŽK Kmetijsko Kranj vabita v nedeljo pridelovalce koruze za siliranje na ogled hibridov, ki so primerni za silažo. Udeleženci se bodo zbrali ob 10. uri pred kmetijsko zadrugo Cerkle, od tod pa bodo krenili na parcelo cerkljanskega KŽK-jevega obrata v Vasco, kjer jim bodo zastopniki Pioneerja, Agrosaata, Syngente, KWS, Semenarne in KŽK predstavili značilnosti posameznih hibridov. C.Z.

Velika buča z velikimi listi

Britof - Na vrtu Tončke Jeraj v Britofu je zrasla buča, kot jo kaže posnetek: težka je približno štirideset kilogramov in v premeru meri pol metra. Zanimivo je, da je to edina buča v vrtu, iz katerih korenine pa se tako razrasla, da s številnimi velikimi listi zaseda kar šest do sedem kvadratnih metrov. Tončka je ni posadila, rasti je začela kar sama in lahko le ugiba, kdo je na njen vrt zanesel seme.

C.Z., foto: Gorazd Kavčič



KMETIJSKA TRGOVINA CEGNAR
Cegnar Franc s.p., Virmaša 161, Škofja Loka Tel. 04/5132765

VELIKA AKCIJA -5% na vse artikle razen žit, krmil in gnojil, za katere imamo že ugodne cene!

- koruza 35,00/kg
- ječmen 34,00/kg
- pšenica 40,00/kg ... in ostalo...

LEPO VABLJENI NA AKCIJO, KI TRAJA DO KONCA SEPTEMBRA!



Vablimo vas k vpisu v naslednje izobraževalne programe za odrasle za šolsko leto 2002/03:

SREDNJEŠOLSKO POKLICNO IZOBRAŽEVANJE:

- Trgovec (1., 2. in 3. letnik)
- Trgovec - prekvalifikacija

Univerza za tretje življenjsko obdobje:

angleščina, nemščina, italijanščina, računalništvo, zelišča, jogi, masaža, dekorativno risanje

Odprta glasbena šola:
kitara, električne klavijature

VSEM NAŠIM UDELEŽENCEM NUDIMO BREZPLAČNO UČNO POMOČ

Informacije in vpis: Kranjska cesta

S petnajstletnim Matejem Tonejcem z Jezerskega na avanturi po Kamčatki

Na Kamčatki preživeli strmogljavljenje helikopterja

Skupina osmih članov Planinskega društva Jezersko, ki je konec avgusta potovala po Kamčatki, je imela neverjetno srečo: preživeli so strmogljavljenje helikopterja, ki naj bi jih odpeljal z brezpotij Kamčatke nazaj v civilizacijo. O podrobnostih te avanture, ki so jo k sreči vsi preživeli nepoškodovani, pa tudi o tem, kako so osvojili najvišji delajoči vulkan v Evroaziji, smo se pogovarjali z najmlajšim članom odprave, komaj 15-letnim Matejem Tonejcem z Jezerskega.

Matej, dijak drugega letnika kranjske gimnazije, zase pravi, da bo bržkone postal bolj popotniške sorte človek. Ker je pač še toliko sveta, ki si ga je treba ogledati. Popotniško žilico imajo Tonejčevi z Jezerskega v krvi. Kot pravi Matej, potujejo veliko, lani sta bila tako z očetom v Nepalu, kjer sta se udeležila trekkinga okrog Anapurn in kjer je Matej dosegel svoj višinski rekord - prelaz, 5500 metrov visoko. Odprave Jezerjanov na Kamčatko se je Matej udeležil sam, brez staršev (mama in oče sta na Kamčatki že bila), celotno odpravo pa je vodil prekaljeni vodja tovrstnih potepanj po svetu Roman Herlec.

Kot pravi Matej, je bila odprava na Kamčatko - od doma so krenili 13. avgusta - sestavljena zelo pestro, saj je on kot najmlajši član imel Matej Tonejec le 15 let, vodja odprave Roman Herlec pa je bil s 70 leti najstarejši. Glavni cilj je bila osvojitev najvišjega še delajočega vulkana v Evroaziji, 4850 metrov visoke Ključevske Sopke na ruski polotoku Kamčatka. Jezerjani, vsi člani domačega planinskega društva, so z Brnika poteli prek Moskve do 11 tisoč kilometrov oddaljenega skrajnega vzhodnega roba Rusije - polotoka

se ves čas kadi, zato je tudi precej nevaren. Na vrhu je 300-metrski krater in treba je biti zelo previden," pripoveduje Matej. V zahtevnih pogojih so nato Matej, Miha in Tomaž ter Zdrava po šestih urah vendarle srečno osvojili vrh, tam razvili slovensko zastavo, se fotografirali, nato pa se uredno odpravili spet navzdol, za kar so potrebovali pičli dve uri. Cilj je bil dosežen, Ključevska Sopka osvojena! A prava dogo-

Člani odprave so bili: Roman Herlec, Thomas Linder, Miha Karmičar, Matej Tonejec, Zdrava Mravlje, Lili Moljek, Špela Šebjanič in Polonca Strniša.



Na vrhu Ključevske Sopke (4850 metrov visoko) so Jezerjani razvili slovensko zastavo. Vrh so osvojili trije najmlajši člani odprave Matej Tonejec (15 let), Miha Karmičar (19 let) in Thomas Linder (24 let) ter ženska članica odprave Zdrava Mravlje (50 let).



Iz vulkana se ves čas kadi in grozi, da bo izbruhnila lava. Prav zaradi nevarnosti, da bo vulkan začel bruhati, je Ključevska Sopka zelo težava gora. V baznem taboru so jih prenenete ostre vremenske razmere: mraz, veter in visok sneg.

stopinj in helikopter je strmoglavil. Nekaj časa smo drseli po poboji, potem pa smo se v neki grapi tik nad prepadom le ustavili... Bencin je tekel v potokih..." Oba piloti helikopterja sta v hipu zbežala, medtem ko so pretreseni potniki - v helikopterju jih je bilo



Ena od znamenitosti plemena Korjaki so napol udomačeni jeleni.

raš hitro, da se ne vdre." Kot pravi Matej, so od agencije, ki je organizirala helikopterski let, zahtevali vsaj povrnitev denarja, a nihče se ni kaj preveč zanimal za usodo potnikov. "Nam se je mudilo, naslednji dan smo morali na letalo za Moskvo, tako da še danes ne vemo, ali bomo denar kdaj videli ali ne." Za konec petnajst-dnevnega potovanja (in tudi za sprostitev od helikopterske avanture) so si nato ogledali še Moskvo, kjer jih je sprejel tudi slovenski veleposlanik, nato pa so se - na velikansko srečo vsi živi in zdravi - z letalom vrnili domov.

no je tudi veliko vojakov. Država sama ni draga, najdražje je na Kamčatko priti, medtem ko je denimo 700-kilometrska vožnja z avtobusom po Kamčatki stala le okrog dva tisoč tolarjev. Polotok je turistično nerazvij, saj so ga za turiste odprli šele pred petimi leti. Po Matejevih podatkih je Kamčatko doslej obiskala še peščica Slovencev, med prvimi naj bi bil pred leti Matevž Lenarčič (tisti, ki

je pred kratkim z ultralahkim letalom skušal preleteti svet). Matej si je, kot pravi, letalsko vozovnico do Kamčatke plačal sam, medtem ko bodo člani odprave del stroškov skušali pokriti s prodajo kolesarjev, ki so jih natisnili prav v ta namen.

Klub mladosti mladi Jezerjan že ugotavlja, da so ga potepanja po svetu "zastrupila". Lani Nepal, letos Kamčatka, prihodnje leto morda Maroko. Ali pa z interrailom po Evropi. "Toliko sveta je še zanimivega, da po moje bolj tak, da bom postal popotnik..." razmišlja Matej, ki se v prostem času ukvarja s športom, kolesari, teče, planinari (tako kot menda vsi Jezerjani), ukvarja pa se tudi z glasbo, čeprav je igranje kitare zadnje čase nekoliko opustil. Na potovanjih tudi sam fotografira, ni pa mu odveč svoje popotniške izkušnje predstaviti tudi širši javnosti.

Urša Peternel,
foto: Matej Tonejec

radio Goma mm
najbolj športna frekvenco



Helikopter je dvignilo, zasukalo za 180 stopinj, nekaj časa vleklo po pobočju in nato ustavilo med drevesi. Neverjetna sreča, a vsi potniki so ostali nepoškodovani. Oba piloti pa sta gladko zbežala...

Kamčatka in vmes prečkali kar enajst časovnih pasov. Po vožnji z letali je sledilo še 700 kilometrov vožnje z avtobusom po makadamskih cestah do vasi Eso, znane po izvirih termalne vode, in nato helikopterski let na prelaz Perival 3200 metrov visoko, ki je bil izhodišče za vzpon na vulkan. Po Matejevih besedah so najprej opravili aklimatizacijsko turo na višino 4200 metrov, prenenete pa so jih ostre vremenske razmere, zlasti sneg in zelo nizke temperature, ki so padle do minus dvajset stopinj. Ker niso računali

divščina, ki bi jih lahko stala življenj, jih je šele čakala...

Helikopter je obrnilo in vrglo v grapo

Naslednji dnevi so bili namenjeni spoznavanju Kamčatke in njenih ljudstev. Tako so med drugim s helikopterjem (ker so neskončna brezpotja Kamčatke neprehodna, je helikopter edino prevozno sredstvo) odleteli k plemenu Korjaki, kjer so glavna znamenitost napol udomačeni jeleni. Zvečer so obiskovalcem pravno plesno predstavo priredili predstavniki še enega plemena, imenovanega Eveni. Naslednji cilj Jezerjanov pa je bil ogled znamenite doline gejzirjev. Tudi za to pot so najeli helikopter, že pri vzletu pa ni šlo vse gladko, kajti po kakih petnajstih minutah so se morali vrniti in dotočiti gorivo. Nato so vendarle srečno prišli na cilj in si ogledali gejzirje, ki po Matejevih besedah začnejo "bruhati" do minute točno, nekateri tudi več deset metrov daleč in več sto metrov visoko. Po večerji so se vkrčali v helikopter, da bi se vrnili nazaj, nato pa se je zgodiло. "Vzleteli smo, se dvignili za kakšnih deset metrov, potem pa nas je nenadoma obrnilo za 180

stopinj, poleg Jezerjanov še nekaj drugih turistov - hitro poskakali ven in si rešili življenje. K sreči se nihče ni poškodoval, vsi pa so bili močno pretreseni in prestrašeni, pravzaprav kar v šoku. Nekako so našli pot nazaj do civilizacije, kjer so ostali do naslednjega dne, ko naj bi ponje prišel... nov helikopter. "Ni nam preostalo drugega, saj je bila druga možnost 24 dni hoje prek brezpotij, kjer so povsod medvedi. Poleg tega je območje polno gejzirjev, čez katere vodijo lesene stezice in hoditi mo-



Tako so predstavniki plemena Eveni zaplesali turistom.

pos lovno ogledalo

Vas veseli delo na terenu, imate lasten prevoz in ste komunikativni, potem se nam oglasite.

Nudimo vam izobraževanje, dober zasluzek in podporo pri delu.

Vaše prijave pričakujemo na naš naslov: SZT, d.o.o., Cesta v Kleču 12, 1000 Ljubljana

Ekstra lahko kurilno olje Petrol



Kurilno olje evropske kakovosti

Najhitrejša dostava ekstra lahkega kurilnega olja!

080 22 66
brezplačna številka za hitra in enostavna naročila!

Možnost plačila na 6 obrokov in prihranek pri plačilu z Magna kartico!

PETROL

HALO - HALO GORENJSKI GLAS TEL.: 04/201-42-00

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 04/201-42-00, faksu 04/201-42-13 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do ponedeljka in četrtega do 13.00 ure! Cena oglasov in ponudb v rubriki: Izredno ugodna.

ROZMAN BUS
Rozman Janez, s.p.
tel: 04/53-15-249,
Šenčur: 251-18-87

Komorni pevski
zbor LOKA
ŠKOFJA LOKA

Trst 1.10.; Madžarske toplice 26.10. do 29.10.2002; Gardaland 28.9;
Lenti 5.10.; Peljašac - morje od 23.9. do 30.9.; Energetske točke Dobrovnik 29.9.; Prevoz: možnost plačila na čeke.

Komorni pevski zbor LOKA iz Škofje Loke vabi nove pevce in pevke k sodelovanju. Za vse informacije pokličite na tel. št. 041 330 017, Darka Poljanec ali 041 802 424, Janez Jocif.

GLASOV KAŽIPOT →**Prireditve →****Prireditve na Bledu**

Bled - Danes, v torek, 17. septembra, ob 19. uri bo v hotelu Astoria večer tradicionalnih slovenskih jedi ob spremljavi harmonikarja. Večer pod krošnjami pa bo v petek, 20. septembra, ob 19. uri pri hotelu Astoria. V primeru slabega vremena pa bo svečana večerja v restavraciji.

Zbudimo in oživimo staro mestno jedro

Kranj - V okviru akcije Zbudimo in oživimo staro mestno jedro bo vsako drugo soboto v Kranju potekal boljši sejem, in sicer na Glavnem trgu in Prešernovi ulici. Sejma bosta še 12. in 29. oktobra. Jutri, v sredo, 18. septembra (v primeru dežja naslednji dan), med 15. in 18. uri, prav tako na Glavnem trgu, pa bodo otroci prodajali, in sicer karkoli ne uporabljate več in bi želi prodati ali zamenjati.

Prireditve v Tržiču

Tržič - V četrtek, 19. septembra, ob 18. uri, bo v Knjižnici dr. Toneta Pretnarja zaključek slovenskega knjižnega kviza in otvoritev razstave izdelkov počitniških delavnic 2002.

Markov tek na Javorč

Žiri - Planinsko društvo Žiri vas v soboto, 21. septembra, vabi na tretji Markov tek na Javorč. Prireditve prirejajo v spomin na prizanega žirovskoga alpinista Marka Čara. Štart teka bo pred blagovnico v Žireh ob 10. uri. Prijave bodo zbirali med 8.45 do 9.45 uro. Dolžina proge je 4.6 km za odrasle in 3 km za otroke in veterane. Višinska razlika je 425 m oziroma 400 m.

XV. gorski tek na Javornik

Lom pod Storžičem - Športno društvo Lom pod Storžičem organizira 15. gorski tek na planino Javornik, ki bo v nedeljo, 22. septembra, ob 10.30 uri. Proga je dolga 9700 m in ima 500 m višinske razlike. Rok za prijave je na dan tekmovanja, in sicer uro pred štartom. Razglasitev rezultatov bo pol ure po končanem tekmovanju.

Zabavno plesne prireditve

Kranj - Gostilna Mayr v centru Kranja z 4. oktobrom začenja z zabavnimi - plesnimi prireditvami, in sicer vsak petek, soboto in nedeljo v prenovljeni restavraciji v I. nadstropju. Vabijo glasbenike, ansamble, pevce, humoriste, povzvalce programa in ostale poten-

cialne nastopajoče, da se s svojo ponudbo oglašite v gostilni Mayr, za vse informacije pa lahko pokličete: 041/299-761.

Izleti →**V Ljutomer**

Škofja Loka - Društvo upokojencev Škofja Loka vas vabi na izlet v Ljutomer - srce in prestolnico Prlekije. Izlet bo v sredo, 2. oktobra, z odhodom ob 6. uri izpred avtobusne postaje Škofja Loka. Prijave zbirajo v pisarni DU Škofja Loka od 20. septembra dalje do zasedbe avtobusa.

Nakupovalni izlet v Lenti

Škofja Loka - Društvo upokojencev Škofja Loka organizira nakupovalni izlet v Lenti, ki bo 3. oktobra, z odhodom ob 3. uri zjutraj izpred avtobusne postaje Škofja Loka. Prijave zbirajo v pisarni društva, vsako sredo in petek od 8. do 12. ure, do zasedbe avtobusa.

Železarski pohod na Cipernik

Jesenice - Planinsko društvo Jesenice in organizacijski odbor železarskih pohodov Železarne Jesenice - Acroni bosta v soboto, 21. septembra, vodila pohod slovenskih železarjev na Cipernik.

Odhod avtobusa bo z avtobusne postaje na Koroški Belli (nasproti trgovine) ob 7. uri. Zbor vseh pohodnikov bo ob 8. uri na postaji sedežnice v Kranjski Gori. Pohodniki bodo opremljeni za hojo v sredogorju. Pohod bo organiziran v vsakem vremenu, le da bo v primeru slabega vremena pohod na Tromejo. Prijave z vplačili sprejemajo na upravi Planinskega društva Jesenice, do četrtega, 19. septembra, do 12. ure.

Kolesarski izlet

Kranj - Kolesarska sekcija pri DU Kranj organizira v torek, 24. septembra, izlet s kolesi na relaciji: Kranj - Škofja Loka - Bukovščica - Čepulje - Kranj. Tura je težka in dolga približno 37 km. Zbor kolesarjev bo ob 8. uri pred stavbo društva, Tomšičeva 4. V primeru slabega vremena bo izlet naslednji tork.

Od Speče lepotice do Gorjancev

Kranj - DU Kranj vabi svoje člane na avtobusni izlet po dolenjskem gridevju "Od Speče lepotice do Gorjancev". To je bogata zgodovina srednjeveških gradov in žlahnih cvičkovih goric. Odhod po-

sebnega avtobusa bo v torek, 24. septembra, ob 6.30 uri izpred Globusa. Dodatne informacije in prijave v društveni pisarni.

Planine Cankarjeve mladosti

Kranj - Planinska sekcija pri DU Kranj organizira in vodi nam manj znano turo na Špico in Ulovko - planine Cankarjeve mladosti. Izlet bo v četrtek, 19. septembra, z odhodom ob 7. uri izpred hotela Creina. Prijave z vplačilom sprejemajo v pisarni društva.

Kopanje v termah Topolšica

Kranj - Medobčinsko društvo invalidov Kranj obvešča člane, da

že sprejema vplačila za enodnevni kopalni izlet v termah Topolšica, ki bo v petek, 20. septembra. Vplačila sprejemajo vsak torek in četrtek, od 15. do 17. ure v pisarni društva na Begunjski 10.

Obvestila →**Planinski vodniki pozor**

Kranj - Vodniški odsek Planinskega društva Kranj objavlja razpis za nove planinske vodnike. Interenti naj pošljajo vlogo na naslov: Planinsko društvo Kranj, Koroska 27, Kranj do 25. septembra. Ostale informacije kandidati dobijo v tajništvu PD Kranj.

PD Radovljica obvešča

Radovljica - Planinsko društvo Radovljica sporoča o odprtosti postojank: Pogačnikov dom na Kriških podih bo redno oskrbovan do 29. septembra. Po tem datumu bo odprta zimska soba (20 leti). Roblek dom na Begunjsčici bo redno oskrbovan do 29. septembra, kasneje bo odprto ob vikendih, če bo lepo vreme. Valavarjev dom pod Stolom bo tudi redno oskrbovan do 29. septembra, nato pa ob vikendih in praznikih.

DU Škofja Loka obvešča

Škofja Loka - DU Škofja Loka poziva udeležence, ki so se že udeleževali kopanja v prejšnji sezoni, da se za novo sezono 2002/2003 obvezno predhodno prijavite v društvo do 20. septembra proti plačilu akontacije. Po tem datumu bodo vpisovali nove interesente za kopanje.

Kozmična življenjska šola

Kranj - Prakristjani v Univerzalnem življenju vabijo vse iskalce Boga v Kozmično življenjsko šolo, ki je vsako nedeljo dopoldan ob 10. uri in vsak torek ob 19.30 uri v gradu Khiislstein, Tomšičeva 44, Kranj.

Oskrbovanje planinskih koč

Kranj - Planinsko društvo Kranj obvešča obiskovalce gora, da bo

s 15. septembrom prenehalo stalno oskrbovati planinski dom na Kališču, ki bo poslej odprt ob sobotah, nedeljah in praznikih, Kranjsko kočo na Ledinah, ki bo nato odprta ob vikendih, dokler bo lepo vreme in planinski dom na Kravcu, ki jih bodo začeli stalno oskrbovati ob začetku zimske smučarske sezone.

Dan pridelkov s kmetij

Kranj - V soboto, 21. septembra, bo na Glavnem trgu pri vodnjaku od 8. do 13. ure, potekal "Dan pridelkov s kmetij". Videti bo veliko izdelkov domače in umetne obrti ter seveda tematskih podeželskih pridelkov. Kakor pri vseh, bomo tudi pri tem poskušali pričarati prijetno vzdušje tako z razstavljanjem kot samo s pogovorom. Če ste ljubitelj druženja, ste na semajn vlijudo vabljeni. Pridite in nas razveselite.

Prireditve v Tržiču

Tržič - V četrtek, 19. septembra, ob 18. uri v Knjižnici dr. Toneta Pretnarja zaključek slovenskega knjižnega kviza in otvoritev razstave izdelkov počitniških delavnic 2002.

Razstave →**Grafika Mihe Perčiča**

Kranj - Jutri, v sredo, 18. septembra, ob 18. uri bo v predverju Zavarovalnice Triglav v Kranju otvoritev razstave grafika Mihe Perčiča. Razstava bo odprt direktor Zavarovalnice Triglav, Območna enota Kranj. Aleš Klement, umetnika pa bo predstavil umetnostni zgodovinar in likovni kritik mag. Damir Globočnik. Glasbeni program ob otvoritvi bo popestila Glasbena šola Kranj.

Fotografije Igorja Pustovrha

Kranj - Gorenjski muzej Kranj vas vabi na ogled razstave fotografij Igorja Pustovrha. Fotografije bodo na ogled v Galeriji Prešernove hiše, Galeriji Mestne hiše in Mali galeriji.

Govorica časov

Tržič - Tržički muzej in Občina Tržič vas vabita na ogled razstave Govorica časov. Delavnica mojstrov domače obrti Jernej Kosmač in Matej Kosmač in Tatjana Kosmač - Zalašček vstopa že v 26. letu svojega obstoja. Izbor njihovih izdelkov je na ogled v Kurnikovi hiši v Tržiču, in sicer do 23. septembra vsak dan, razen ob ponedeljkih, med 10. in 12. ter 16. in 18. uro.

Fotografska razstava v Stari pošti

Kranj - V lokalnu Stara pošta bo jutri, v sredo, 18. septembra, ob 20. uri, odprtje fotografske razstave z naslovom "Bali", avtorja Kenda Alnra.

Razstava v Vita centru

Naklo - V Vita centru Naklo bo v okviru odprte razstave "Slike iz peska" avtorica gospa Stanka Golob iz Grahowega ob Bači priredila za učence in likovne mentorje osnovnih šol prikaz tehnike slikanja s peskom v sredo, 18. septembra, ob 13. uri. Za vse ostale zainteresirane bo Stanka Golob ustvarjala slike iz peska tudi v popoldanskem času. Razstava bo odprta še do 29. septembra, vsak dan od 15. - 20. ure.

Razstava slik

Škofja Loka - V prostorih galerije Loškega muzeja bo v četrtek, 19. septembra, ob 19. uri odprtje razstave slik Žarka Vrezca. Razstava bo v galeriji Loškega muzeja odprtja do 27. oktobra, v Galeriji Ivana Groharja pa do 14. oktobra.

Povodni mož na keramičnih panjskih končnicah

Radovljica - V sredo, 18. septembra, bo ob 12. uri v Čebelarskem muzeju v Radovljici otvoritev razstave keramičnih panjskih končnic, ki so jih na likovni delavnici, v organizaciji OŠ A. Janše, v sodelovanju z Lions Clubom Blud, v šolskem letu 2001/02 izdelali učenci osnovnih šol s prilago-

nim programom Gorenjske in osnovnih šol občin Bohinj, Bled in Radovljica. Na otvoritvi bo kratek glasbeni nastop učenk Glasbene šole Radovljica.

Voda: vir življenja

Šmarjetna gora - V četrtek, 19. septembra, bo ob 19. uri v hotelu Bellevue na Šmarjetni gori otvoritev slikarske razstave VODA: VIR ŽIVLJENJA. Predstavila se bosta slikar Alojz Štirn in slikarka Slavica Štirn. V kratkem kulturnem programu bo predstavila svoje pesmi Slavica Štirn.

Predavanja →**Zdravljenje nevropske bolezni**

Kranj - Gorenjska podružnica Slovenskega farmacevtskega društva organizira danes, v torek, 17. septembra, ob 20. uri, v sejni sobi Zavoda za zdravstveno varstvo Kranj, Gospodarska ul. 12, strokovno predavanje z naslovom Zdravljenje nevropske bolezni. Predaval bo Lidija Stare, dr. med., spec. neurolog in Neurontin - predavateljica Jana Kumelj, mag. farm.

Opali

Jesenice - Muzejsko društvo Jesenice vabi na muzejski večer, ki bo v četrtek, 19. septembra, ob 18. uri, v Kosovi graščini z naslovom Opali. Ob diapozitivih najatraktivnejših opalov bo predaval dipl. inž. Borut Razinger.

Zdravo spanje

Škofja Loka - Trata - Krajevna organizacija Rdečega kríza Trata vabi na predavanje dr. Toneta Koširja z naslovom Zdravo spanje (brez zdravja). Predavanje bo v OŠ Cvetka Goljarja na Trati v Škofji Loki, in sicer danes, v torek, 17. septembra, ob 17. uri.

Izlet v neznanoto

Škofja Loka - Društvo invalidov organizira tradicionalni izlet v neznanoto. Odhod bo izpred knjižnice v Šolski ulici v Škofji Loki v soboto, 28. septembra, ob 8. uri. Prijave z vplačili sprejemajo v pisarni društva do 25. septembra do zasedbe avtobusa.

RUTAR. →**Iščemo kandidate/-ke za naslednja delovna mesta**

Test: Mazda6 2.0i TE

Nič več sramežljivega zardevanja

Avtomobili z Daljnega vzhoda so vrsto let bolehalo za premalo prepoznavno oblikovno izraznostjo, za nedodelano tehniko in za tisto, kar so ponujali premalo, konkurenčno ceno. Zdaj je pri nekaterih proizvajalcih razkorak za evropskimi tekmcem že v dobrši meri odpravljen in tako je tudi pri Mazdi, ki v boju za evropske kupce pošilja avtomobil s preprosto številčno oznako 6.

Šestica kajpak ni naključna, saj je mazda6 neposredna naslednica modela 626, ki je imel svoje dobre leta, a je bil v zadnjem času že preutrujen za boj z agresivnimi in predvsem novejšimi tekmcemi. Pri Mazdi, ki tudi pri drugih modelih v zadnjih letih nekako ni mogla najti sama sebe, so zato naredili precej odločen rez in nova šestica nima s svojo predhodnico prav nič skupnega.

Ima pa dovolj prepoznavno zunanjost, ki je skoraj presenetljivo dobro ukrojena po zadnjih modernih smernicah in s tem tudi po okusu evropskih kupcev. Oblikovalci so iskali ravnovesje med potovarnostjo limuzine in dinamičnostjo športnega avtomobila in čarobna formula je uspela. Maz-



Mazda6 nima nič skupnega s predhodnico mazdo 626, zato pa se svojo izrazito športno podobo lahko enakovredno primerja z vsemi razrednimi tekmcemi.



Zadnje luči so povsem "trendovske" in oblikovalci so tudi na drugih delih limuzine dobro opravili svoje delo.

Mazdin nekdaj prestižni model sedes 6, se ne bo mogel znebiti občutka, da so oblikovalci imeli v mislih prav ta avtomobil, vendar v tem ni nič slabega.

Svež pristop in smisel za podrobnosti dokazuje tudi notranjost, ki je pretežno odeta v svetlo sive tone, kar nedvomno pripomore k

občutku prostornosti. Toda občutek ne var, saj je prostor tako za voznika in sopotnika na desnem sedežu kot za potnike na zadnji klopi dovolj solidno odmerjen in nenazadnje je zadaj še natanko 500-litrski prtljažnik. Pri limuzinski različici odprtina sicer ni najbolj naklonjena natovarjanju veli-

najboljša rešitev. Sedenje za volanom mazde6 spominja na nekaj že znanega, udomačenega. Ni čudno, kajti merilniki so oblikovani v slogu nekoliko starejših ali, če hočete, nostalgičnih športnih avtomobilov, številčnice so obrobljene s kromom in reže za dovod zraka so takšne, kot bi jih narisali pri italijanskem Alfa Romeo. Sredinska konzola je stilsko nekoliko bolj moderna, vendar stikala, ki so enake sive barve kot podloga, premalo izstopajo in zahtevajo nekaj privajanja.

Prav hitro pa se je mogoče pridavati na 2,0-litrski bencinski štirivaljnik, ki je v na novo razvit prav za mazdo6. Tisti ki so se ukvarjali z raziskavo želja kupcev, so ugotovili, da si ti želijo več



Klub limuzinskemu zadku je prtljažnik mogoče povečati s podrtjem naslonjal zadnje klopi.

moči in zato ta motor razvije 141 konjskih moči, kar obeta športne vozne lastnosti. No, za ne pretirano zahtevne športnike bo njegova iskrivost povsem prepričljiva, sicer pa zna ta štirivaljnik zasiliti voznikov apetit tudi s prožnostjo in enakomernim pospeševanjem. Pri tem se motorni zvok iz tihega predenja kmalu začne spremniti v renjanje, ki pri višjih vrtljavah začne postajati, kar moteče, a najbrž je tako samo zato, da voznik ne bi pozabil, da vozi športni avtomobil. Motor se dobro razume s petstopenjskim ročnim menjalnikom, ki je sicer natančen, občasno pa se zgodi, da ob neodločnem gibu voznikove roke ročica pada "v prazno". Športni duh se kaže tudi pri podvozju, ki brez obotavljanja sprejema izzive hitro voženih ovinkov. Vodljivost je nadpovprečno dobra, pohvale pa gredu tudi zavoram. Zato je tudi končna ocena skoraj v celoti pozitivna, še posebej v primerjavi s tistim, kar so pri Mazdi v tem velikostnem razredu ponujali prej. A tudi z najbolj razvijtimi evropskimi razrednimi tekmcemi se mazda6 lahko vozi z bokom o boku, brez rdečice sramežljivosti. Matjaž Gregorič

Rabljena vozila

Na našem pokritem centru na Laborah v Kranju vas čaka največja izbiro rabljenih vozil vseh znank in letnikov (več kot 80 vozil).

Znamka in tip

Znamka in tip	Letnik-barva	Cena v SIT
Renault 25 TX el.paket, sv	1991 met. siv	280.000,00
Subaru Leone 1.8	1991 modra	290.000,00
Peugeot 405 1.6 gli	1990 bela	330.000,00
Daewoo Racer Gsi, ES, CZ	1994 rdeča	370.000,00
Maruti 800	1995 bela	360.000,00
Citroen ZX 1.6 aura	1992 bela	360.000,00
Opel Vectra 2.0 icd sv,abs,cz,es,str.okno	1992 bela	420.000,00
Volvo 440 1.8 i cz,es,sv	1993 rdeča	599.000,00
Volvo 460 gle cz,sv,es	1992 rdeča	599.000,00
Lada Niva 1.7 i	1996 bela	690.000,00
Renault Espace 2000 sv,cz,es,str.okno2x	1991 modra	870.000,00
Rover 214 si sv,es,cz,r	1995 kov. zelena	780.000,00

RENAULT

www.alpetour-remont.si

Za vozila z garancijo vam jamčimo:

- ◆ BREZPLAČEN PREIZKUS
- ◆ 82 TOČK KONTROLE NA VOZILU
- ◆ TEHNIČNO KONTROLU VOZILA PO 2000 PREGOŽENIH KILOMETRJIH
- ◆ POMOČ NA CESTI, VLEKO ALI POPRAVILO
- ◆ 12 MESEČNA TEHNIČNA GARANCIJA

LEGENDA:
 - G. VOZILO Z GARANCIJO
 - K. KLIMA
 - SV. SERVO VOLAN
 - CZ. CENTRALNO ZAKLEPANJE
 - K. RADNIK
 - ES. FIKTK. DIVG. STEKEL
 - AIR. ABIBAG

Vse za vaš avto na enem mestu:

- Prodaja vozil Renault
- Zavarovanje in registracija vozil
- Vzdrževanje vozil
- Od kup in prodaja rabljenih vozil
- Najem vozil
- Vleka vozil
- Tehnični pregledi osebnih, tovornih in priklopnih vozil

MALI OGLASI

201-42-47

201-42-48

201-42-49

fax: 201-42-13

APARATI STROJI

Prodam ŠIVALNI STROJ Overlock, znamke Elma, lepo ohranjen, kot nov. **031/719-289, po 14. ur**

11659

Prodam ČEVLJARSKE STROJE. **02/613-15-02**

12307

Ugodno prodam OLJNI GORILEC za CK Bentone in CRPALKO Grundfos. **02/ 587-40-73**

12309

Prodam baterijski obnovljeni VILIČAR IN-DOS 1,5 l. **031/716-629**

12317

Prodam SORTIRNIK za krompir, PUHALNIK TAJFUN in MLIN za žito. **031/513-678**

12318

Prodam MOTOKULTIVATOR Muta s koso in frezo, obračalnik za Bucher in traktor 14 KS. **031/309-753**

12331

PRALNI STROJ Gorenje, brezhiben, prodam. **041/878-494**

12334

Prodam lepo ohranjen prosto stojec SOBNI KAMIN bez barve, cena po dogovoru. **01/07-37-979, 040/607-600**

12337

GARAŽE

Zagotovite si svojo garažo še pred zimo - prodamo jo v Bistrici pri Tržiču. Int. na **041/845-792**

9889

V Kranju pri "nebotičniku" ODDAM GARAŽO v najem. Prodam ŠTEDILNIK na trdu goriva 50x60x85 cm. **02/ 252-30-94** in **031/827-094**

12305

KRANJ - PLANINA kupimo več garaž za zbrane stranke! Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

12330

GR. MATERIAL

MARMORNE ELEKTRIČNE RADIATORJE ugodno prodajamo in montiramo. EL-TERM, Sarajevska ul. 5 a, Maribor, 02/480-11-17, 041/639-146

11563

Prodam smrekov OPAŽ, širok 78 mm. **031/624-518**

12279

Prodam BRUNE, ročno obdelane in GRUŠT za brunarico 6X8 M. **041/686-713**

12306

Poceni prodam SUHE DESKE in novi STREŠNIK betonski folc 240 kosov. **0211-978**

12313

Prodam 20 m kovinske VRTNE OGRAJE. **02-21-047**

12332

HIŠE PRODAMO Kranj Črče prodamo gospodarsko poslopje in del vrta ob hiši, na parceli cca 350 m², cena 11.3 mil SIT. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222

10542

V okolici Kranja prodam STAREJSO HIŠO. Šifra: HIŠA

12297

MEDVODE okolica, prodam 1/2 dvojčka v 4.gr.fazi, sodoben, 140 m² b. pov., TRIDA 041 860 938, 04 513 75 90

ZBILJE, prodam 2 druž. hišo na večji parceli, skrbno vzdrževana, TRIDA 041 860 938, 04 513 75 90

LJUBLJANA 10 km, prodam novo 1/2 dvojčka, v skrbni jeseni 02, 190 m², parcela 350 m², TRIDA 041 860 938, 04 513 75 90

ZBILJSKI GAJ, prodam novo hišo, nadstandardna, 400 m², parcela 1100 m², TRIDA 041 860 938, 04 513 75 90

KRANJ bližina, prodam 2 druž. hišo, 2 stanov, 'a' 100 m² v vrto, TRIDA 041 860 938, 04 513 75 90

Šk. Loka bližina, prodam hišo III.g.faza, 270 m², parcela 600 m², TRIDA 041 860 938, 04 513 75 90

Lipnica, prodam enodružinsko hišo na parceli 700 m², TRIDA 041 860 938, 04 513 75 90

ŠKOFJA LOKA - stan. hiša, 170 m², popoloma obnovljena, parc. 1100 m², v pr. možna izdelava samost. 1 sob. stanovanja, lepa lokacija, prodamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 236-49-21

ZALOG PRI LJUBLJANI - manjša vrnstna hiša, 65 m², parc. 129 m², prazna in takoj vseljava, prodamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 236-49-21

STRĀŠIŠČE - 2 stan. hiša, 130 m², parc. 350 m², posebej gars. s sam. vhodom, v celoti obnovljena, prodamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 236-49-21

VISOKO - 1/2 hiša (3 sobno stan.), 99 m², vrt 250 m², klet, pritličje, prodamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 236-49-21

KRANJ, okolica - 1/2 hiša (3 sobno stan.), del vrta v lasti, del v uporabi, klet, samostenj. vhod, pritličje, prodamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 236-49-21

domplan

d

Citroën bo postavil na cesto izjemno zanimivega malčka C3 Pluriel

Kameleon z vsaj petimi življenji

Francoski Citroën bo na bližnjem avtomobilskem salonu v Parizu pokazala serijsko izvedbo avtomobila s tremi življenji. Malček C3 pluriel je namreč lahko hkrati kombilimuzina, kabriolet, povsem odprt dvosedežnik ali mali dostavnik. Okrogličnež je nastal na osnovi že večkrat prikazanega prototipa, na ceste pa bo zapeljal v začetku prihodnjega leta.

Pri Citroënu so v zadnjih letih že večkrat uspešno vnovčili ideje, ki so jih njihovi stilisti prikazali s konceptnimi in prototipnimi avtomobili. Tako je nastal kompaktni enoprostorec xsara picasso, ki se mu je letos pridružil malček C3, v prihodnjih letih pa bo prišel na ceste tudi največji hišni model C6. Letošnja jesen je predvsem prihodnja pomlad pa bosta v znamenju zanimivega kameleonskega C3 pluriel, ki se lahko hitro

prelevi iz ene oblike v drugo. Za osnovo so pri Citroënu vzeli že uveljavljenega malčka C3, vendar ima "množinski" pluriel samo par počnih vrat in je videti še bolj okrogel kot njegov kombilimuzinski sorodnik. Nekoliko se razlikuje tudi po drugih oblikovnih podrobnostih, pluriel ima na primer bolj nagajiva žarometna in položnejši motorni pokrov, temu ustrezno pa tudi manj prostora v notranjosti. Toda, ker je očitno, da



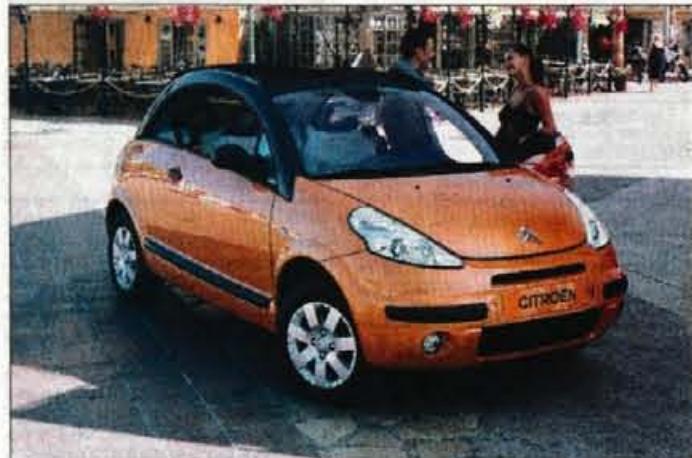
je glavni cilj zabavnost v sodelovanju z uporabnostjo, bodo uporabniki najbrž s pridom izkoristili vse možnosti karoserijske prilagoditve. S samo enim pritiskom na gumb se bodo namreč odprla vsa štiri bočna stekla in iz pokritega avtomobila, ki nima sredinske stebričke, bo nastala panoramska limuzina, kot pravijo pri Citroënu. Druga možnost je popolno odkritje platnene strehe, ki se popolnoma zloži v zadek in že se voznik skupaj s tremi sopotnikami vozi v kabrioletu. Tisti, ki bodo hoteli še bolj uživati pod vedrim nebom, pa bodo lahko v nekaj sekundah odklenili in odstranili aluminijasta strešna loka. Če je potrebno prepeljati kakšen večji kos tovora ali prtljage spet ni zadreg: zadnja sedeža se popolnoma zložita in malček se prelevi v brezstrešni pick-up. Sicer pa je v limuzinski karoserijski postavljiv v prtljažniku 267 litrov prostora, kar v tem velikostnem razredu ni zanemarljivo.

Pri Citroënu so pogon nagajivega malčka namenili dva bencinska motorja, šibkejši je 1,4-litrski s 55 kW/75 KM, močnejši 1,6-litrski s 16 ventili pa razvije 81 kW/110 KM. Pri slednjem se bo motorna moč na pogonski kolosi prenašala s pomočjo robotiziranega ročnega menjalnika Sensodrive, ki hkrati omogoča tudi samodejno pretikanje. Tovarna bo ponudila tri različne pakete preme, ki se bodo razlikovali pred-

vsem po dodatkih za udobje, med seboj pa bodo tudi združljivi.

Za zdaj je še prezgodaj ugibati, kam natančno namerava Citroën umestiti novinca in kakšna bo njegova cena. Bo pa prvim navdušencem na voljo zgodaj prihodnje leto, medtem, ko pri Citroënu Slovenija napovedujejo, da ga bomo na naših cestah videli predvidoma v maju.

Matjaž Gregorić,
foto: Citroën



Prenova Kianih modelov zajela tudi kompaktni enoprostorec Carens

Korak bližje evropskemu okusu

Med obsežno prenovo modelne palete je južnokorejska Kia uvrstila tudi svoj kompaktni enoprostorec carens. Avtomobil, ki se v svoji prvotni izvedbi ni najbolje obnesel, je dobil povsem novo zunanjost, temeljito preurejeno notranjost in tehnične posodobitve, med katerimi je najpomembnejša nov turbodizelski motor.

Odločitev o prenovi starega carensa je bila pričakovana, saj se ni mogel enakovredno boriti s podobnimi avtomobili evropskega in azijskega porekla. Pravzaprav je sprememb toliko, da bi pri Kii zlahka govorili o povsem novem avtomobilu, vendar so se odločili tako za ohranitev starega imena kot tudi za podobno tržno umestitev. Novi carens je v primerjavi s starim nekoliko zrasel in pridobil skoraj 5,5 dolžinskih centimetrov, slabe štiri centimetre v širino in dobrega pol v višino. S skupnimi 449 centimetri sodi med najdaljše kompakte enoprostorce, kar pomembno vpliva tudi na notranjo prostornost. Toda, zaradi pomembnosti prvega vtiša so oblikovalci temeljito posegli na zunanjost in jo v celoti prilagodili modernejšim oblikovnim smernicam. Tako ima carens povsem nov nos z večjima in z gladkim steklom prekritima žarometoma ter novo masko hladičnika z dvema vmesnima podolgovatima režama.

ma. Višji boki dajejo vtiš kompaktnosti, medtem ko so na preoblikovanem zadku najbolj vpadle velike luči z ostrimi linijami.

Prav tako je bil carens deležen številnih sprememb v potniški kabini. Odslej sta namreč na voljo dve sedežni izvedbi s petimi ali šestimi potniškimi mestami, pri slednjem so sedeži razporejeni v tri vrste. Posamični sedeži žal še vedno niso odstranljivi, vendar jih je mogoče v celoti zložiti in temu primereno povečati prtljažni prostor, ki skupaj z nekaj litri v kleti, kjer je rezervno kolo in do vrha meri 715 litrov. Na novo je zasnovan tudi voznikov delovni prostor, kjer se so oblikovalci zelo potrudili z obliko armature plošče. Na njej ni sledu o nekoč značilni daljnovidnosti, namesto tega pa ima voznik pred očmi pregledne in tudi oblikovno zanimive merilnike, logično razporejena stikala in vložke z videzom aluminija, ki prav tako prispevajo svoj delež k prijetni celostni po-



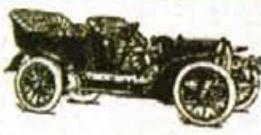
dobi. Novega carensa poganjajo trije motorji, najpomembnejša pridobitev je 2,0-litrski turbodizel z visokotlačnim neposrednim vbrizgom goriva, ki razvije 82 kW/110 KM. Na novo se pod motornim pokrovom vrti tudi 1,6-litrski bencinski štirivalnik, ki iz sebe iztisne 77 kW/105 KM, medtem ko je 1,8-litrski motor

doživel posodobitev s povečanjem moči na 93 kW/126 KM. Oba močnejša motorja sta na voljo tudi v kombinaciji s samodejnim menjalnikom, carens pa je

edini avtomobil, pri katerem je kombinacija z menjalniško avtomatiko mogoča pri dizelskem motorju. Ob vseh spremembah so se strokovnjaki posvetili tudi podvozuju in z novo nastavljivo vzmeti ublažili karoserijska nihanja, avtomobil pa je po novem obut v 15-palčna plastična. Pri opremi Kia še vedno stavi na ugodno razmerje med ceno in količino: paketa opreme imata oznaki LX in EX, vsi avtomobili pa imajo serijsko elektrificiran pomik stekel, osrednjo ključavnico, ročno klimatsko napravo in dve čelnih varnostnih vreči. Novi carens naj bi tudi na slovenskem trgu nekoliko resneje posegel med konkurenco v razredu kompaktnih enoprostorskih avtomobilov. Pri zastopniku KMAG so skupaj s tovarno mnenja, da so spremembe narejene v smer približevanja evropskemu okusu, nekaj pa naj bi k prodajni številkom prispevale tudi cene, ki se začnejo pri 3,29 milijona in povznejo do 4,08 milijona tolarjev. Matjaž Gregorić

KLEMENC servis avtogram

Daniela Klemenc, s.p.



Ivana Hribarja 7, CERKLJE

Tel.: 04/25 21 512, fax: 04/252 79 70

• optična nastavitev

• centriranje

• vulkanizerstvo

• popravilo in prodaja vseh avtogram

Citroënovi HDi motorji - Vaš štirikratni prihranek

Zmanjšana emisija izpušnih plinov • Dodatni prihranek pri nakupu Precej manjša poraba goriva • Ceneže gorivo

XSARA 2.0 HDi:
Prihranek do 630.000 tolarjev

C5 2.0 HDi:
Prihranek do 230.000 tolarjev

PICASSO 2.0 HDi:
Prihranek do 400.000 tolarjev

BERLINGO 2.0 HDi:
Prihranek do 410.000 tolarjev



Katamarani Topcat zahtevajo jadralske mojstre

Mali katamarani za velike užitke

Plezanje, bungee jumping, kajak po brzicah in tudi vožnja s katamaranom sodijo med tiste športne, ki se jih lotevajo adrenalinski zasvojenci.

Najnovejša možnost med njimi so katamarani nemškega proizvajalca Topcat, ki so namenjeni predvsem tekmovanjem. Katamarani se proizvajajo v 11 državah (sedež podjetja je v Münchenu). Od leta 1979 pa so jih izdelali 11.000.

Katamarani od krmara zahtevajo veliko znanja in kondicije. V osnovi so to precej enostavni izdelki sestavljeni iz dveh trupov (iz poliestra), mrežaste ponjave med trupoma, dvema oziroma tremi jadri in krmilom. Vse te dele je moč v 45 minutah sestaviti ali razstaviti in jih namestiti na prikolico ali kar na strešni prtljažnik avtomobila. Zelo enostavno torej in tudi cenovno dovolj primerno, saj katamarani Topcat (v ponudbi so štirje modeli K1, K2, K3, in F, ki se med seboj raz-

likujejo po velikosti in opremi) stanejo med šest in osem tisoč euri.

Z njimi se lahko podate na samostojno jadranje po valovih ali s seboj vzamete družino. Čeprav na katamaranu ni kaj dosti prostora, dela z loviljenjem vetra in krmiljenjem pa je vselej dovolj. Večji krmariji z njimi dosegajo hitrosti celo do 35 vozlov, kar je precej več, kot zmora običajna jadrnalna deska zjadrom. Katamaran je moč voziti le po enem trupu in nagibi znajo biti strašljivi, kolikor si pač upate oziroma znate. Zato uvoznik katamaranov Topcat podjetje Tico&mar priporoča tečaj, ki ga lahko opravite v Simonovem zalivu. Šele potem bodo užitki v plovbi s katamaranom pristni in tudi varni.

Miloš Milač



ZGORNJE BITNJE, prodamo visokopričinljivo hišo, stara 3. leta, cca 400 m² zemljišča, podkletena, bivalno pritličje in mansarda, vsi priključki, vseljivost in cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-60-430, 04-23-65-360

KRANJ - BIŽINA ZDRAVSTVENEGA DOMA, prodamo delno obnovljeno enodružinsko višo, staro cca 63. let, 753 m² zemljišča, podkletena, bivalno pritličje in prva etaža, CK - olje, vse priključki, vseljivost in cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - STRUŽEV, prodamo visokopričinljivo hišo v fazi adaptacije in nadgradnje, dimenzij 10,5 x 11,5 m, cca 780 m² zemljišča, polovica hiša podkletena, bivalno pritličje in prva etaža, vsi priključki, prevzem možen po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

Na celotnem območju Gorenjske prodamo več stanovanjskih hiš, različne velikosti in cenovne razreda. Za vse informacije smo vam na voljo na tel.: 04/23 66 670, 04/23 81 120 ITD + NEPREMIČNINE Tel.: 04/236-66-70, 04/755-296, 040/204-861

Zgornji otok pri Radovljici prodamo staro hišo in cca 2000m² zemljišča cena 10 mil sit. prodamo udi novejšo hišo z gosp. poslopjem cena 27,5 mil sit. Lahko tudi vse skupaj. NEPREMIČNINE; TRG BLED, Tel.: (04) 5745 444.

KAMNA GORICA prodamo ali menjamo dvodružinsko hišo za stanovanje ali dva v Lesach ali Radovljici. TRG BLED, Tel.: (04) 5745 444.

Bled center prodamo starejšo hišo z gospodarskim poslopjem, vseljiva, cena 9,9 mil sit. TRG BLED, Tel.: (04) 5745 444.

Bled ribno prodamo enodružinsko hišo in 1580m² zemljišča, lepa mirna lokacija, cena 35 mil sit. Bled Jermanka enodružinska hiša 120m² 500m² zemljišča cena 26 mil sit. NEPREMIČNINE; TRG BLED, Tel.: (04) 5745 444.

Bled prodamo enodružinsko hišo v izmeri 120m², in 500m² zemljišča. Možnost tudi menjave za dvodružinsko hišo. Od Jesenic do Radovljice. NEPREMIČNINE; TRG BLED, Tel.: (04) 5745 444.

BLED Zasip, prodamo tristanovanjski objekt z tremi garazami in 100m² zemljišča. NEPREMIČNINE; TRG BLED, Tel.: (04) 5745 444.

Lesce prodamo novo dvostanovanjsko hišo v izmeri 250m² na lepi lokaciji nad campingom Šobcem. NEPREMIČNINE; TRG BLED, Tel.: (04) 5745 444.

Mojstrana nova hiša, lepo urejena 400m² površine in 500m² zemljišča. CENA 80 mil sit. NEPREMIČNINE; TRG BLED, Tel.: (04) 5745 444.

PRISTAVA pri Tržiču prodamo lepo vrstno hišo. Hiša v izmeri 300m² je prva v vrsti in je na sončni lokaciji Z LEPIM RAZGLEDOM. PLACILO PO DOGOVORU; ; TRG BLED, Tel.: (04) 5745 444.

LESCE prodamo hišo in 1200m² zemljišča primerno za nadomestno lego za izgradnjo poslovnega objekta. Lokacija je ob glavnih cesti ob robu nove poslovne cone v gradnji. NEPREMIČNINE; TRG BLED, Tel.: (04) 5745 444.

KRANJ - ŠENČUR, prodamo vrstno atrijsko hišo, bivalne površine 260 m², na parceli 800 m², novejša, enostanovanjska, lahko tudi dvostanovanjska, cena po dogovoru. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 331 886, 041 386 930

KRANJ - PREBAČEVO, prodamo hišo v IV. gradbeni fazi, na parceli cca 500 m², cena je 33,3 mil. SIT. z možnostjo dokup cca 200 m² zemljišča. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 331 886

BLED - Zasip, prodamo lepo, novo stan. hišo, na parceli 625 m², vredno ogleda. Cena je 45 mil. SIT. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 331 886, 041 386 930

KRANJ - Tomšičeva, prodamo starejšo večstanovanjsko hišo, na parceli 511 m², cena po dogovoru. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 331 886, 041 386 930

KRANJ - ŠENČUR, prodamo vrstno atrijsko hišo, bivalne površine 260 m², na parceli 800 m², novejša, enostanovanjska, lahko tudi dvostanovanjska, cena po dogovoru. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 331 886, 041 386 930

KRANJ - ŠENČUR, prodamo novi poslovni prostor, 100 m²/PR z lastnim parkirščem 100 m², 25 mil SIT. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222

BAŠELJ, 180 m², 26 let, visokopričinljiva, vikend lokacija, razgled, sončna parcela 545 m². PH00873MA

HOTEMAŽE: 300 m², novejša, enodružinska, lukaušno opremljena, 685 m² parcele. PH00856JN

BLED: 340 m², prestižna novejša vila, sodobna arhitektura, parcela 2.500 m², čudovita lega. PH00841MA

GOLNIK: 465 m², tri stanovanja v hiši, parcela 800 m², možen dokup poslovnih prostorov za turistično - gostinstvo dejavnost. PH00851MA

ZG. BELA: 160 m², enodružinska, na parceli 800 m², ob zelenem pasu. PH00867JN

BAŠELJ: 150 m², idilična vikend lokacija, lahko dvostanovanjska, 2000 m² parcele, opremljeno po dogovoru, vseljiva takoj, oddamo. OH00797MA

BAŠELJ: 180 m², 26 let, visokopričinljiva, vikend lokacija, razgled, sončna parcela 545 m². PH00873MA

HOTEMAŽE: 300 m², novejša, enodružinska, lukaušno opremljena, 685 m² parcele. PH00856JN

BLED: 340 m², prestižna novejša vila, sodobna arhitektura, parcela 2.500 m², čudovita lega. PH00841MA

GOLNIK: 465 m², tri stanovanja v hiši, parcela 800 m², možen dokup poslovnih prostorov za turistično - gostinstvo dejavnost. PH00851MA

ZG. BELA: 160 m², enodružinska, na parceli 800 m², ob zelenem pasu. PH00867JN

BAŠELJ: 150 m², idilična vikend lokacija, lahko dvostanovanjska, 2000 m² parcele, opremljeno po dogovoru, vseljiva takoj, oddamo. OH00797MA

BAŠELJ: 180 m², 26 let, visokopričinljiva, vikend lokacija, razgled, sončna parcela 545 m². PH00873MA

HOTEMAŽE: 300 m², novejša, enodružinska, lukaušno opremljena, 685 m² parcele. PH00856JN

BLED: 340 m², prestižna novejša vila, sodobna arhitektura, parcela 2.500 m², čudovita lega. PH00841MA

GOLNIK: 465 m², tri stanovanja v hiši, parcela 800 m², možen dokup poslovnih prostorov za turistično - gostinstvo dejavnost. PH00851MA

ZG. BELA: 160 m², enodružinska, na parceli 800 m², ob zelenem pasu. PH00867JN

BAŠELJ: 150 m², idilična vikend lokacija, lahko dvostanovanjska, 2000 m² parcele, opremljeno po dogovoru, vseljiva takoj, oddamo. OH00797MA

BAŠELJ: 180 m², 26 let, visokopričinljiva, vikend lokacija, razgled, sončna parcela 545 m². PH00873MA

HOTEMAŽE: 300 m², novejša, enodružinska, lukaušno opremljena, 685 m² parcele. PH00856JN

BLED: 340 m², prestižna novejša vila, sodobna arhitektura, parcela 2.500 m², čudovita lega. PH00841MA

GOLNIK: 465 m², tri stanovanja v hiši, parcela 800 m², možen dokup poslovnih prostorov za turistično - gostinstvo dejavnost. PH00851MA

ZG. BELA: 160 m², enodružinska, na parceli 800 m², ob zelenem pasu. PH00867JN

BAŠELJ: 150 m², idilična vikend lokacija, lahko dvostanovanjska, 2000 m² parcele, opremljeno po dogovoru, vseljiva takoj, oddamo. OH00797MA

BAŠELJ: 180 m², 26 let, visokopričinljiva, vikend lokacija, razgled, sončna parcela 545 m². PH00873MA

HOTEMAŽE: 300 m², novejša, enodružinska, lukaušno opremljena, 685 m² parcele. PH00856JN

BLED: 340 m², prestižna novejša vila, sodobna arhitektura, parcela 2.500 m², čudovita lega. PH00841MA

GOLNIK: 465 m², tri stanovanja v hiši, parcela 800 m², možen dokup poslovnih prostorov za turistično - gostinstvo dejavnost. PH00851MA

ZG. BELA: 160 m², enodružinska, na parceli 800 m², ob zelenem pasu. PH00867JN

BAŠELJ: 150 m², idilična vikend lokacija, lahko dvostanovanjska, 2000 m² parcele, opremljeno po dogovoru, vseljiva takoj, oddamo. OH00797MA

BAŠELJ: 180 m², 26 let, visokopričinljiva, vikend lokacija, razgled, sončna parcela 545 m². PH00873MA

HOTEMAŽE: 300 m², novejša, enodružinska, lukaušno opremljena, 685 m² parcele. PH00856JN

BLED: 340 m², prestižna novejša vila, sodobna arhitektura, parcela 2.500 m², čudovita lega. PH00841MA

GOLNIK: 465 m², tri stanovanja v hiši, parcela 800 m², možen dokup poslovnih prostorov za turistično - gostinstvo dejavnost. PH00851MA

ZG. BELA: 160 m², enodružinska, na parceli 800 m², ob zelenem pasu. PH00867JN

BAŠELJ: 150 m², idilična vikend lokacija, lahko dvostanovanjska, 2000 m² parcele, opremljeno po dogovoru, vseljiva takoj, oddamo. OH00797MA

BAŠELJ: 180 m², 26 let, visokopričinljiva, vikend lokacija, razgled, sončna parcela 545 m². PH00873MA

HOTEMAŽE: 300 m², novejša, enodružinska, lukaušno opremljena, 685 m² parcele. PH00856JN

BLED: 340 m², prestižna novejša vila, sodobna arhitektura, parcela 2.500 m², čudovita lega. PH00841MA

GOLNIK: 465 m², tri stanovanja v hiši, parcela 800 m², možen dokup poslovnih prostorov za turistično - gostinstvo dejavnost. PH00851MA

ZG. BELA: 160 m², enodružinska, na parceli 800 m², ob zelenem pasu. PH00867JN

BAŠELJ: 150 m², idilična vikend lokacija, lahko dvostanovanjska, 2000 m² parcele, opremljeno po dogovoru, vseljiva takoj, oddamo. OH00797MA

BAŠELJ: 180 m², 26 let, visokopričinljiva, vikend lokacija, razgled, sončna parcela 545 m². PH00873MA

HOTEMAŽE: 300 m², novejša, enodružinska, lukaušno opremljena, 685 m² parcele. PH00856JN

BLED: 340 m², prestižna novejša vila, sodobna arhitektura, parcela 2.500 m², čudovita lega. PH00841MA

GOLNIK: 465 m², tri stanovanja v hiši, parcela 800 m², možen dokup poslovnih prostorov za turistično - gostinstvo dejavnost. PH00851MA

ZG. BELA: 160 m², enodružinska, na parceli 800 m², ob zelenem pasu. PH00867JN

BAŠELJ: 150 m², idilična vikend lokacija, lahko dvostanovanjska, 2000 m² parcele, opremljeno po dogovoru, vseljiva takoj, oddamo. OH00797MA

BAŠELJ: 180 m², 26 let, visokopričinljiva, vikend lokacija, razgled, sončna parcela 545 m². PH00

Kako so včasih ličkali koruzo

Delo in običaj so v soboto Pr' Andrejc v Tatincu prikazali člani TD Kokrica.

Kokrica - Turistično društvo Kokrica s predsednikom Janezom Rihterjem v različnimi prireditvami predstavlja in hkrati ohranja nekdanje običaje in delo na podeželju. Letos avgusta je prizadetna članica društva Olga Lombar po lastni ideji in scenariju skupaj s člani društva pripravila zanimivo prireditve pod naslo-

vom Življenje v času mamuta. Zanimiva in vsekakor uspela prireditve oziroma uprizoritev je bila na nogometnem igrišču ob Čukovem bajerju. Kasneje pa so jo ponovili tudi v domu starostnikov v Potočah pri Preddvoru.

V turističnem društvu Kokrica, kjer so poznani sicer po tradicionalnih čajankah in družinskih



Zličkano koruzo je bilo treba zvezati v pare.

pohodih, pa so minuli konec tedna na kmetiji Pr' Andrejc v Tatincu pripravili zanimivo srečanje. Zbralo se je več kot trideset članov, ki so prikazali trganje in ličkanje koruze. Na njivi Mihe Jeriča so najprej potrgali koruzo in jo potem pod streho gospodarskega poslopja zličkali, povezali in obesili. Tako kot včasih so tudi tokrat nagradili dobitnika skritega predmeta. Tokrat je bila to klobasa. Včasih pa si je tisti, ki je prvi dobil rdečo koruzo, izbral soplesalca ali soplesalko po kon-

čanem delu. Za dobro voljo je namreč na ličkanju skrbelo strašilo s harmonikarjem. Kadar ni bilo preveč koruze, so odvečno slamo tudi spletli v kite, iz katerih so naredili predpraznike in slamnate copate. Pr' Andrejc pa so po končanem delu sedli k mizi in se okrepčali z golažem. Podobno kot sobotno trganje in ličkanje koruze nameravajo prihodnjem mesecu prikazati spravilo in ribanje repe, nato pa še kramljanje ob kmečki peči.

Andrej Žalar

Gobarski praznik na Ermanovcu

Ermanovec - Planinsko društvo Sovodenj bo v sodelovanju z Gobarskim društvom Škofo Loka v nedeljo, 22. septembra, pri koči na Ermanovcu pripravilo deveto razstavo gob. Razstavo bodo odprli že ob 9. uri dopoldne. Obiskovalcem bodo gobe predstavljali člani društva in prepoznavalec iz Ljubljane. Letošnjo razstavo bo ob 13. uri popestril tudi nastop harmonikarjev iz društva Stari meh, ob 15. uri pa bo začel igrati za ples ansambel Kiki band. A.Z.

STANOVANJA NAJAMEMO

Najamem GARSONJERO v Kranju ali bližnji okolici. ☎ 041/643-014

Študentka absolventka išče sobo ali stanovanje v Kranju ali okolici. ☎ 041/992-594

SENČUR, BLIŽNJA OKOLICA, NUJNO najamemo stanovanje za tričlansko družino, obvezno vsi priključki, lahko tudi polovica hiše ali manjša samostojna hiša. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

LESCE - HRAŠE oddamo opremljeno garsonjero v. l. nad. v izmeri 20 m². Lasten vhod in parkirišče. Enoletno predplačilo ob ugodni najemnini. K.R. NEPREMIČNINE, lesce d.o.o., ☎ 53-17-460, 031/370-460

LESCE - HRAŠE oddamo garsonjero v pritličju v izmeri 20 m². Lasten vhod in parkirišče. Enoletno predplačilo ob ugodni najemnini. K.R. NEPREMIČNINE, lesce d.o.o., ☎ 53-17-460, 031/370-460

STANOVANJA ODDAMO podnart OKOLICA - ODDAMO 3 SS v NOVI HIŠI, cca 100 m², souporaba vrt, CK olje, 70.000 SIT/mes+varščina. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222

Poljane nad Škofo Loko ODDAM v najem 3 sobno stanovanje v hiši, samostojen vhod. ☎ 041/225-489

STANOVANJA KUPIMO: Kranj, ŠK. LOKA, RADOVLJICA kupimo več manjših stanovanj za znane kupce. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222, 2369-333

Kupim STANOVANJE v Kranju ali bližnji okolici. ☎ 041/681-510

Kranj z okolico: kupimo ENOSOBNO STANOVANJE, takoj. FRAST-nepremičnine 04/234-40 80, 041/ 734 198

Kranj na Likozarjevi ulici kupimo DVOSOBNO ali TRISOBNO STANOVANJE. FRAST-nepremičnine 04/234 40 80, 041/ 734 198

Šorlijevo naselje, Vodovodni stolp: kupimo 3ss do 2.nad. FRAST-nepremičnine 04/234 40 80, 041/ 734 198

Kranj, Planina III ali Šorlijevo naselje, 2,5-sobno ali 3-sobno stanovanje, nizek blok, za znanega kupca! Nepremičninska družba LOMAN, d.o.o., Mladinska ul. 2, Kranj, tel.: (04) 23 62 890, 041/347 323

Kranj, Planina III, nizki bloki, za znano stranko nujno kupimo GARSONJERO! Nepremičninska družba LOMAN, d.o.o., Mladinska ul. 2, Kranj, tel.: (04) 23 62 890, 041/347 323

Kranj, kupimo enosobno stanovanje do 10 m² SIT. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

Bled, Lesce in Radovljica kupimo več stanovanj NEPREMIČNINE; TRG BLED, Tel.: (04) 5745 444.

Lamelno in plise zaveso, žaluzije, rolo in screen senčila - izdelamo in montiramo. Na zalogi avtomatika za senčila. RONO SENCI LA, Mavrijeva 46, Not. gorice, 01/365-12-47, 041/334-247

SLO-DOM ZAKLJUČNA DELA stropi in stene Knauf, Rilips, Armstrong, izdelava celotnih podstreš ter adaptacije stanovanj, laminati, okna, vrata in streljna okna Velux, Matkotki Slavko, s.p., Suška c. 28, Šk. Loka, ☎ 513-40-83, 041/806-751

SKORC vodovodne instalacije in ogrevanje - izdelava in montaža vodovodnih in vrtljivih ter plavilnih plošč. Izdelava betonskih in kmantnih škarpi, izkopi, nasipi ter odvod materiali na deponijo. ADROVIČ & CO d.o.o., Jelovška 10, Kamnik ☎ 041/680-751, 01/839-46-14

KRANJ, Planina III ali Šorlijevo naselje, 2,5-sobno ali 3-sobno stanovanje, nizek blok, za znanega kupca! Nepremičninska družba LOMAN, d.o.o., Mladinska ul. 2, Kranj, tel.: (04) 23 62 890, 041/347 323

KRANJ, Planina III, nizki bloki, za znano stranko nujno kupimo GARSONJERO!

Nepremičninska družba LOMAN, d.o.o., Mladinska ul. 2, Kranj, tel.: (04) 23 62 890, 041/347 323

KRANJ, kupimo enosobno stanovanje do 10 m² SIT. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

Bled, Lesce in Radovljica kupimo več stanovanj NEPREMIČNINE; TRG BLED, Tel.: (04) 5745 444.

Lamelno in plise zaveso, žaluzije, rolo in screen senčila - izdelamo in montiramo. Na zalogi avtomatika za senčila. RONO SENCI LA, Mavrijeva 46, Not. gorice, 01/365-12-47, 041/334-247

SLO-DOM ZAKLJUČNA DELA stropi in stene Knauf, Rilips, Armstrong, izdelava celotnih podstreš ter adaptacije stanovanj, laminati, okna, vrata in streljna okna Velux, Matkotki Slavko, s.p., Suška c. 28, Šk. Loka, ☎ 513-40-83, 041/806-751

SKORC vodovodne instalacije in ogrevanje - izdelava in montaža vodovodnih in vrtljivih ter plavilnih plošč. Izdelava betonskih in kmantnih škarpi, izkopi, nasipi ter odvod materiali na deponijo. ADROVIČ & CO d.o.o., Jelovška 10, Kamnik ☎ 041/680-751, 01/839-46-14

SLO-DOM ZAKLJUČNA DELA stropi in stene Knauf, Rilips, Armstrong, izdelava celotnih podstreš ter adaptacije stanovanj, laminati, okna, vrata in streljna okna Velux, Matkotki Slavko, s.p., Suška c. 28, Šk. Loka, ☎ 513-40-83, 041/806-751

SKORC vodovodne instalacije in ogrevanje - izdelava in montaža vodovodnih in vrtljivih ter plavilnih plošč. Izdelava betonskih in kmantnih škarpi, izkopi, nasipi ter odvod materiali na deponijo. ADROVIČ & CO d.o.o., Jelovška 10, Kamnik ☎ 041/680-751, 01/839-46-14

SLO-DOM ZAKLJUČNA DELA stropi in stene Knauf, Rilips, Armstrong, izdelava celotnih podstreš ter adaptacije stanovanj, laminati, okna, vrata in streljna okna Velux, Matkotki Slavko, s.p., Suška c. 28, Šk. Loka, ☎ 513-40-83, 041/806-751

SKORC vodovodne instalacije in ogrevanje - izdelava in montaža vodovodnih in vrtljivih ter plavilnih plošč. Izdelava betonskih in kmantnih škarpi, izkopi, nasipi ter odvod materiali na deponijo. ADROVIČ & CO d.o.o., Jelovška 10, Kamnik ☎ 041/680-751, 01/839-46-14

SLO-DOM ZAKLJUČNA DELA stropi in stene Knauf, Rilips, Armstrong, izdelava celotnih podstreš ter adaptacije stanovanj, laminati, okna, vrata in streljna okna Velux, Matkotki Slavko, s.p., Suška c. 28, Šk. Loka, ☎ 513-40-83, 041/806-751

SKORC vodovodne instalacije in ogrevanje - izdelava in montaža vodovodnih in vrtljivih ter plavilnih plošč. Izdelava betonskih in kmantnih škarpi, izkopi, nasipi ter odvod materiali na deponijo. ADROVIČ & CO d.o.o., Jelovška 10, Kamnik ☎ 041/680-751, 01/839-46-14

SLO-DOM ZAKLJUČNA DELA stropi in stene Knauf, Rilips, Armstrong, izdelava celotnih podstreš ter adaptacije stanovanj, laminati, okna, vrata in streljna okna Velux, Matkotki Slavko, s.p., Suška c. 28, Šk. Loka, ☎ 513-40-83, 041/806-751

SKORC vodovodne instalacije in ogrevanje - izdelava in montaža vodovodnih in vrtljivih ter plavilnih plošč. Izdelava betonskih in kmantnih škarpi, izkopi, nasipi ter odvod materiali na deponijo. ADROVIČ & CO d.o.o., Jelovška 10, Kamnik ☎ 041/680-751, 01/839-46-14

SLO-DOM ZAKLJUČNA DELA stropi in stene Knauf, Rilips, Armstrong, izdelava celotnih podstreš ter adaptacije stanovanj, laminati, okna, vrata in streljna okna Velux, Matkotki Slavko, s.p., Suška c. 28, Šk. Loka, ☎ 513-40-83, 041/806-751

SKORC vodovodne instalacije in ogrevanje - izdelava in montaža vodovodnih in vrtljivih ter plavilnih plošč. Izdelava betonskih in kmantnih škarpi, izkopi, nasipi ter odvod materiali na deponijo. ADROVIČ & CO d.o.o., Jelovška 10, Kamnik ☎ 041/680-751, 01/839-46-14

SLO-DOM ZAKLJUČNA DELA stropi in stene Knauf, Rilips, Armstrong, izdelava celotnih podstreš ter adaptacije stanovanj, laminati, okna, vrata in streljna okna Velux, Matkotki Slavko, s.p., Suška c. 28, Šk. Loka, ☎ 513-40-83, 041/806-751

SKORC vodovodne instalacije in ogrevanje - izdelava in montaža vodovodnih in vrtljivih ter plavilnih plošč. Izdelava betonskih in kmantnih škarpi, izkopi, nasipi ter odvod materiali na deponijo. ADROVIČ & CO d.o.o., Jelovška 10, Kamnik ☎ 041/680-751, 01/839-46-14

SLO-DOM ZAKLJUČNA DELA stropi in stene Knauf, Rilips, Armstrong, izdelava celotnih podstreš ter adaptacije stanovanj, laminati, okna, vrata in streljna okna Velux, Matkotki Slavko, s.p., Suška c. 28, Šk. Loka, ☎ 513-40-83, 041/806-751

SKORC vodovodne instalacije in ogrevanje - izdelava in montaža vodovodnih in vrtljivih ter plavilnih plošč. Izdelava betonskih in kmantnih škarpi, izkopi, nasipi ter odvod materiali na deponijo. ADROVIČ & CO d.o.o., Jelovška 10, Kamnik ☎ 041/680-751, 01/839-46-14

SLO-DOM ZAKLJUČNA DELA stropi in stene Knauf, Rilips, Armstrong, izdelava celotnih podstreš ter adaptacije stanovanj, laminati, okna, vrata in streljna okna Velux, Matkotki Slavko, s.p., Suška c. 28, Šk. Loka, ☎ 513-40-83, 041/806-751

SKORC vodovodne instalacije in ogrevanje - izdelava in montaža vodovodnih in vrtljivih ter plavilnih plošč. Izdelava betonskih in kmantnih škarpi, izkopi, nasipi ter odvod materiali na deponijo. ADROVIČ & CO d.o.o., Jelovška 10, Kamnik ☎ 041/680-751, 01/839-46-14

SLO-DOM ZAKLJUČNA DELA stropi in stene Knauf, Rilips, Armstrong, izdelava celotnih podstreš ter adaptacije stanovanj, laminati, okna, vrata in streljna okna Velux, Matkotki Slavko, s.p., Suška c. 28, Šk. Loka, ☎ 513-40-83, 041/806-751

SKORC vodovodne instalacije in ogrevanje - izdelava in montaža vodovodnih in vrtljivih ter plavilnih plošč. Izdelava betonskih in kmantnih škarpi, izkopi, nasipi ter odvod materiali na deponijo. ADROVIČ & CO d.o.o., Jelovška 10, Kamnik ☎ 041/680-751, 01/839-46-14

SLO-DOM ZAKLJUČNA DELA stropi in stene Knauf, Rilips, Armstrong, izdelava celotnih podstreš ter adaptacije stanovanj, laminati, okna, vrata in streljna okna Velux, Matkotki Slavko, s.p., Suška c. 28, Šk. Loka, ☎ 513-40-83, 041/806-751

SKORC vodovodne instalacije in ogrevanje - izdelava in montaža vodovodnih in vrtljivih ter plavilnih plošč. Izdelava betonskih in kmantnih škarpi, izkopi, nasipi ter odvod materiali na deponijo. ADROVIČ & CO d.o.o., Jelovška 10, Kamnik ☎ 041/680-751, 01/839-46-14

SLO-DOM ZAKLJUČNA DELA stropi in stene Knauf, Rilips, Armstrong, izdelava celotnih podstreš ter adaptacije stanovanj, laminati, okna, vrata in streljna okna Velux, Matkotki Slavko, s.p., Suška c. 28, Šk. Loka, ☎ 513-40-83, 041/806-751

SKORC

Na celotnem območju Gorenjske odkupujemo stanovanja različnih velikosti za zbrane kupce. Plačila takoj ali v zelo kratkem času. ITD + NEPREMIČNINE Tel.: 04/236-66-70, 041/755-206, 040/204-661

Hrušica prodamo dvosobno stanovanje 58m², cena ugodna, na Jeseniceh plavž prodamo dvojpolobno stanovanje. Stanovanje je renovirano in takoj vseljivo. cena 9.8 mil. sit. NEPREMIČNINE; TRG BLED, Tel.: (04) 5745 444.

KAMNA GORICA, prodamo veliko trisobno stanovanje 75m², nad vrtom. Cena samo 10 mil sit. TRG BLED, Tel.: (04) 5745 444.

LESCE naselje prodamo manjše stanovanje v izmeri 28m², balkon, pokrita nadstrešnica za avto. NEPREMIČNINE; TRG BLED, Tel.: (04) 5745 444.

BOHINJ STARU FUŽINU prodamo lepo dvosobno stanovanje. TRG BLED, Tel.: (04) 5745 444.

KRANJ (blizina občine): 2 SS 61,40 m² v 1. nadstropju in garažo, prodaja skupaj, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ - 2 SS + K 63 m² v 4.nad., CK ni, 2 SS 54,6 m² v 4. nad. pri neboličniku, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ - 2 SS 41,60 m² v 4. nad., ni CK, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ, center - 94 m² + terasa 40 m² v 1.nad., K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ - 1 G v pritličju, 1 G 29,8 m² v 5.nad., 1 G 29,6 m² v 3.nad., K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ - 2 SS 62 m² v 7. nad.; 2 SS 62,5 m² v 8.nad.; 2 SS 68 m² v 2./3./nad.; 2 SS + K 76 m² v 1. nad. (takoj prazno); K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ - 2 SS + K 69,5 m² v 5.nad., K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ - 2 SS + 2 K 91 m² v 6.nad.; 2 SS + 2 K 95,4 m² v 2.nad., K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ - 1 SS 38 m² v 1. nad., prazno, 1 SS 36 m² v 1. nad., K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJSKA GORA - Čičare, prodamo 1ss, 44 m², popolnoma opremljeno. IDA nepremičnine, 04 2361 880, 041 331 886

KRANJ - Šorljeva, prodamo 1ss, 39,5 m², 3.nad., cena je 11,7 mil. SIT. IDA nepremičnine, 04 2361 880, 041 331 886, 041 386 930

KRANJ - NAKLO prodamo novo 3 ss, 67 m², v pritličju stanovanjske hiše, cena je 13,5 mil. SIT. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 331 886, 041 386 930

PLANINA I - prodamo 2 ss, 56,8 m², v II. nad., vsi priključki, lepo, vzdrževano, vredno ogleda, cena je 14 mil. SIT. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 031 635 387

KRANJ - PLANINA I., prodamo garsonjerjo 30 m², v 7. nad, cena je 8,8 mil. SIT. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 331 886, 041 386 930

TRŽIČ - Deteljica prodamo zelo lepo 3 ss, 80 m², 3. nad., vsi priključki, cena 14,8 mil. SIT. IDA nepremičnine, 04 2361 880, 041 331 886, 041 386 930

GOLNIK- prodamo 3ss stanovanje, 82 m², v 3. nad., zelo lepo, cena po dogovoru, (v račun vzamemo enosobno stanovanje v severnem delu Kranja). IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 386 930, 031 635 387

TRŽIČ - Ravne, prodamo 3ss, 75 m², v pritličju, cena je 12 mil. SIT. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 386 930, 031 635 387

TRŽIČ - Deteljica, prodamo 2ss , 60 m², v 4. nad., popolnoma opremljeno, nadstropno, vredno ogleda, cena je 14,8 mil. SIT. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 331 886, 041 386 930

ŠKOFA LOKA, v mestnem jedru prodamo 3ss v mansardi, 80 m², popolnoma obnovljeno, cena je 15,2 mil. SIT. IDA nepremičnine, 04 2361 880, 041 331 886

RADOVLJICA - prodamo kletno 2 ss, 47,70 m², z lastnim vhodom in nadstropkom za parkiranje, cena 11,6 mil. SIT. IDA nepremičnine, 04 2361 880, 041 386 930.

STANOVANJA PRODAMO: Tržič Bistrica 1 ss, 48 m²/I., klasično ogrevanje, 8 mil. SIT, TRŽIČ Bistrica 1 ss, 41,67 m²/IV, vti priključki, 9 mil. SIT, KRANJ Zlato polje 1 ss+k, 41,40 m²/III, delno obnovljeno, plin do vrat, 11,1 mil. SIT, KRANJ Center 2 ss, 55m²/PR, vti priklj., ni balkona, 12,4 mil. SIT, KRANJ Šorljevo nas, 2 ss, 54,13 m²/IV, vti priklj., 15 mil. SIT, KRANJ Planina II 2 ss, 68,30 m², vti priklj., nizek blok, 16,7 mil. SIT. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222, 2369-333

STANOVANJA PRODAMO: Tržič Bistrica 1 ss, 48 m²/I., klasično ogrevanje, 8 mil. SIT, TRŽIČ Bistrica 1 ss, 41,67 m²/IV, vti priključki, 9 mil. SIT, KRANJ Zlato polje 1 ss+k, 41,40 m²/III, delno obnovljeno, plin do vrat, 11,1 mil. SIT, KRANJ Center 2 ss, 55m²/PR, vti priklj., ni balkona, 12,4 mil. SIT, KRANJ Šorljevo nas, 2 ss, 54,13 m²/IV, vti priklj., 15 mil. SIT, KRANJ Planina II 2 ss, 68,30 m², vti priklj., nizek blok, 16,7 mil. SIT. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222, 2369-333

LESCE GARSONJERO, 28,4 m²/IV, vti priključki, balkon, nadstrešek za avto, 8 mil. SIT oz. po dogovoru, KRANJ Planina I 3 ss, 77,70 m²/VII, vti priklj., lega S.V.J. 16 mil. SIT, KRANJ Zlato polje 2 ss, 50 M²/IV, lastno parkiršče, 13,6 mil. SIT. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222, 2369-333

KRANJ Planina I, garsonjero, 28,70 m²/VII, zaprt balkon, vti priključki, vseljivo takoj, 8,7 mil. SIT, KRANJ Planina III 2 ss, 62,50 m²/VI, vti priključki, 15 mil. SIT. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222, 2369-333

KRANJ Planina I, garsonjero, 28,70 m²/VII, zaprt balkon, vti priključki, vseljivo takoj, 8,7 mil. SIT, KRANJ Planina III 2 ss, 62,50 m²/VI, vti priključki, 15 mil. SIT. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222, 2369-333

KRANJ- nova Drulovka, prodam 3 sobno ADAPTIRANO STANOVANJE, 83 m². Tel: 041/710-253, po 18. ur. 12131

LESCE prodamo enosobno STANOVANJE, IV. nads., 32 m², delno opremljeno. Tel: 041/933-945 12281

Prodam manjše 2 ss v mestnem jedru, popolnoma renovirano, ugodno. Tel: 20-25-545 12281

LESCE prodamo triosobno stanovanje v izmeri 81 m² v I. nads., vti priključki, velik balkon, nadstrešnica za avto. K.R. NEPREMIČNINE, Lesce d.o.o., Tel: 53-17-460, 031/370-460 12358

PLANINA več GARSONJER, eno in dvosobno stanovanje, priključki, balkon, prodam. Tel: 23 15 600, 040/200 662, 041/774 101 PIANOVA NEPREMIČNINE 12365

LESCE - GARSONJERA (28 M²), 4. NAD., BALKON, PRIKLJUČKI, OPREMLJENA, NADSTREŠEK ZA AVTO, UGODNO PRODAM. Tel: 23 15 600, 040/200 662, 041/774 101 PIANOVA NEPREMIČNINE 12366

GOLNIK dvojpol sobno STANOVANJE (56 m²) 3 nad., priključki, balkon, cena 11 mil. SIT, ugodno prodam. Tel: 23 15 600, 040/200 662, 041/774 101 PIANOVA NEPREMIČNINE 12367

PLANINA I, dvosobno z dvema kabinetoma, 1. nad. priključki, balkona, ugodno prodam. Tel: 23 15 600, 040/200-662, 041/774 101 PIANOVA NEPREMIČNINE 12368

STANOVANJA PRODAMO Kranj Planina III, 3 ss, 62,80 m²/II., nizek blok, vti priključki, 15,7 m², Kranj Center, starejše 2 ss, 52 m²/II, CK olje, delno obnovljeno, 9,5 mil. SIT, Kranj Zlato polje prodamo garažni boks, 1.350.000 SIT, TRŽIČ Bistrica obnovljeno 3 ss+del vrta, 83,71 m²/I., klasično ogrevanje, 11 mil. SIT. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222. 12370

KRANJ T.Vidmarja ugodno prodam 80 m² veliko stanovanje. Tel: 041/647-257 12373

LESCE alpski bloki prodamo popolnoma opremljeno GARSONJERO z nadstreškom za avto. Tel: 031/401-501 12389

V Škofji Loki - mesto prodamo mansardno stanovanje 79,60 m². Tel: 041/753-203 12391

VOZILA DELI

VLEČNE KLUKE, PRIKOLICE, MONTAŽA VPI. Drole Boris s.p., Zg. Bitnje 312, Žabnica Tel: 041/896-134 12222

AVTOODPAD CITROEN rabljeni in novi rezervni deli, odkup avtomobilov. Tel: 50-50-500 12175

Prodam malo rabljene ZIMSKE GUME dim. 165/70 R 13, 4 kose skupaj za 6000 SIT. Tel: 031/229-251 12294

Prodam ALU KOMORO - belo varano za prevoz pohištva, blaga ali cvetja dim. 2150x4000x2000 mm. Tel: 031/275-186 12295

Prodam TOVORNO PRIKOLICO z A testom in priključkom. Tel: 25-72-055 12333

VIKENDI

Prodam obnovljeno zidanico, brez vonograda v Beli Krajini. Tel: 031/766-303 12101

Prodam VIKEND blizu Šmarjeških toplic. Tel: 5122-813 12286

PŠEVO pod Joštom, posestvo ca 8500 m², z enostanovanjsko hišo na sončni in idilični lokaciji.Cena : DOGOVOR. Nepremičninska družba LOMAN, d.o.o., Mladinska ul. 2, Kranj, tel.: (04) 23 62 890, 041/2361 880, 031 635 387

PRODAJA IN MONTAŽA IZPUŠNIH SISTEMOV TER AUTOMOBILSKIH BLAZILCEV

MONROE

OPEL, ASTRA 1.6 16V KARAVAN,LET 97, MET MODRA, KLIMA, ABS, 2X AIR BAG, EL OPREMA, ALU, ALARM, 1.340.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL: 04-5319-118

OPEL, ASTRA 1.6 KARAVAN,LET 98, NOV MODEL, KLIMA, ABS, 4X AIR BAG, 1.600.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL: 04-5319-118

VOLVO S40 1.9 TD,LET 99, SREBRN, KLIMA, 3X AIR BAG,LES,AR, EL OPREMA, 2.660.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL: 04-5319-118

OPEL ASTRA 1.6 16V KARAVAN,LET 97, MET MODRA, KLIMA, ABS, 2X AIR BAG, EL OPREMA, ALU, ALARM, 1.340.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL: 04-5319-118

VOLVO S40 2.0 16V,LET 96, MET SREBRN, 1.LASTNIK, KLIMA, 4X AIR BAG, EL OPREMA, ALU, 1.890.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL: 04-5319-118

MITSUBISHI LANCER, 1.6 16V, LET 98, MET MODER, 87.000 KM, AVT KLIMA, 4X AIR BAG, ALU, LES, ALU, KOT NOV, EL OPREMA, MA, 2.890.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL: 04-5319-118

VECTRA 1.8 16V KARAVAN,LET 97, MET ZELENA, KLIMA, 2X AIR BAG, ABS, OHANJENA, 1.740.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL: 04-5319-118

R5 FIVE,LET 95, BELA, REG 5/03, 3V, 480.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL: 04-5319-118

MEGANE 1.6 RT,LET 96, MET RDEČ, AIR BAG, SERVO, EL

JAKA POKORA



VREMENSKA NAPOVED ZA GORENSKO

AGENCIJA RS ZA OKOLJE, Urad za meteorologijo



TOREK	SREDA	ČETRTEK
od 5 °C do 19 °C	od 7 °C do 20 °C	od 9 °C do 20 °C

Danes, v torek, bo povečini jasno, čez dan občasno zmerno oblago. Jutri, v sredo, bo še delno jasno, v četrtek pa bo povečini oblago. Padavin ne pričakujemo.

Prva in najlepša je Celjanka

Dvanajst mladenk, dvanajst potomk "Adamovega najlepšega rebra", kot se je izrazil voditelj izbora, se je v nedeljo zvečer, v beli in zlati barvi potegovalo za laskavi naziv Miss Slovenije za Miss Sveta 2002.

Ljubljana - Izbor Miss Slovenije za Miss Sveta 2002 je potekal v nedeljo zvečer v Linhartovi dvorani Cankarjevega doma. POP TV je prireditev prenašala v neposrednem prenosu ob 20. uri, ponovitev prenosa izbora pa bo v soboto, 21. septembra. Dvanajst kandidatki se je tako potegovalo za laskavi naslov Miss Slovenije 2002, osebni avto Peugeot 206 SW in zlato krono Zlatarne Celje. Dekleta so se predstavila v štirih izhodih, v prvem izhodu pa je Rebeka Dremelj predstavila tudi svoj novi CD.



Novi miss se Peugeot zelo poda.

Že pred izborom pa je imela lanska miss Rebeka Dremelj tudi tiskovno konferenco, kjer je še enkrat poudarila, da se v prihodnosti namerava še bolj posvetiti petju, da je dekle brez dlake na jeziku in da so ji določeni komadi z njene prvega CD-ja všeč, z določenimi pesmimi pa pač ni zadovoljna.

POP TV-jevcji so obljudili glamurozno oddajo. Bila je predvsem v belem, humor je bil podoben že tistemu z Viktorjem, čeprav precej bolj znosen, voditelj pa za svoj večji nastop resnično lep, zelo dobro pripravljen in predvsem s TV 3 - *Taiji Tokuhisa*. Producen prireditev je bil Pro Plus, vodja projekta Vesna Perona, scenarij je spisal Marjan Paternoster, scenografija pa je bila delo Anastasie Korsič. Med izborom smo imeli priložnost videti in slišati različne glasbene goste. Od Sester Čukov, Natalije Verboten, Be Popovcev, tja do Severine in trojnega nastopa Nadkinih varovancev, ko so v skupnem plesu pokazali, kaj znajo Sebastian, Game Over in Pawerke.

Delo žirije je bilo zahtevno. Med najlepšimi je morala izbrati najlepšo. Dvanajst finalistek, med njimi večina svetlostih je imelo tri izhode. Za mnoge je bil najzanimivejši izhod v kopalkah Beti Metlika. Zadnji izhod pa je bil v

svojem delu, ženski spol pa v ogledovanju nasprotnega spola. Nekaj je bilo tistih pravih lepotic, na dolgih nogah, ozkih bokov in v fantastičnih čevljih. Njihovi spremiševalci so bili sicer dvakrat starejši od njih, pa nič za to.

Sestre so spet zbujačale pozornost. Vsaka s svojim telesnim stražarjem in kopico oboževalcev. **Severina** si je po prireditvi izbrala miren-kotiček v dvorani pod zakusko in klepetala z ožnjim krogom priateljev. Nova miss pa je dvajset minut po končanem izboru že nastopila svojo "službo", saj je dekle takoj obstopila kopica novinarjev z najbolj pogostim vprašanjem, kakšni so njeni občutki.

Letos so izbrali kar nekaj slovenskih missic. **Miss interneta** je postala 19-letna Mariborčanka **Tina Vajzovič**, ki je prejela še en laskav naslov - izbrali so jo tudi za **prvo spremiševalko**. **Miss Ona** in obenem tudi nova, letošnja, **miss Slovenije** je postala 21-letna Celjan-



Druga spremiševalka Patricija Žalar, miss Slovenije 2002 Nataša Krajnc in prva spremiševalka Tina Vajzovič.

ka, velikosti 176 centimetrov, **Nataša Krajnc**. Najbolj fotogenična je bila 17-letni dijakinja iz Jerenina **Petra Ferk**. Za drugo spremiševalko pa je bil izbrana 21-letna **Patricija Žalar** iz Ljubljane.

Alenka Brun,
foto: Gorazd Kavčič



Jonas, nova miss Slovenije 2002 Nataša in predsednik žirije izbora za miss Pavel Vrabec (direktor trženja Pro plus).

Securidev želi prevzeti Titan

Kamnik - Francoski izdelovalec ključavnic Securidev S.A. je v petek objavil ponudbo za odkup delnic delniške družbe Titan iz Kamnika.

Ponudba bo veljala do 22. oktobra, podaljšala se bo le, če bodo za to razlogi, kot jih navaja zakon o prevzemih. Prevzemnik, ki za zdaj nima v lasti niti ene Titanove delnice, jih je pripravljen plačati po 600 tolarjev, nominalna vrednost delnice pa je 2.000 tolarjev. Izračuni kažejo, da bi ga odkup vseh 778.058 navadnih delnic po ceni 600 tolarjev stal nekaj manj kot

467 milijonov tolarjev, delničarjem pa bi kupnino plačal v osmih dneh po tem, ko bi klinično depotna družba prejela ugotovitveno poročilo agencije za trg vrednostnih papirjev, da je ponudba uspela. Prevzemnik v ponudbi ni navepel najmanjšega števila delnic oz. deleža, ki bi veljal kot prag uspenosti ponudbe. Ponudba in na podlagi ponudbe sklenjene pogod-

be bi prenehale veljati, če bi urad za varstvo konkurenčnosti izdal odločbo o neskladnosti koncentracije s pravili konkurenčnosti. Kolikšen delež bo na podlagi ponudbe dobil Securidev, je odvisno predvsem od delničarjev, med katerimi so največji Litostroj (22,5 odstotka), pooblaščena investicijska družba Modra linija (9,4 odstotka), Slovenska odškodninska družba (8,9 odstotka), Finance VB (6,9 odstotka) in Infond ID (6,4 odstotka). C.Z.

Praznik za bohinjske planšarje in majerce



Ukanc - "Zakaj imajo bohinjske krave dve nogi krajši? Zato, da lahko v breg stojijo, ko je v bohinjskih planinah tako strmo!" To je le ena izmed neštetih domislic hitrojezičnega **Kondija Pižorna**, ki je minulo nedeljo zabaval obiskovalce tokratnega Kravjega bala v Bohinju. Za bohinjske planšarje in majerce je bil to, kot je dejal predsednik Turističnega društva Bohinj **Stane Košnik**, prazničen dan, saj so živino spet prinali s planin. Žal jih ni več veliko, ki na ta način ohranjojo planine žive, zato je bil nedeljski dogodek toliko bolj pomemben. Mnogi se tudi čudijo, je dejal **Zapolarjev Joža** (igralec Jože Sodja), kako da bohinjsko mleko "izvaja", medtem ko bohinjski sir iz uvoženega mleka delajo. In da bohinjsko mleko vsi hvalijo, nihče pa ga noči dobro plačati. Potem se pa čudijo, ko bodo kmetje krave prodali... Za kulturni program v nedeljo so poskrbeli folkloristi, godba na pihala, obiskovalci so se pomerili v streljanju s fračo, metanja podkev in žaganju z žago amerikanko, Bohinjci pa so poskrbeli tudi za domačo bohinjsko kuhinjo, denimo planšarski sir s planine Laz, kruh z bohinjsko zaseko, pehtrano in celo korenčkovo potico, žgance z zeljem... Na sliki: najstarejša majerca z Zapolarjevem Jožom in Kondijem Pižornom. U.P.

LOTO

IZŽREBANE ŠTEVILKE 37
KROGA, z dne 15. 9. 2002

02, 04, 10, 24, 30, 34, 36
in dodatna 35

Izžrebana LOTKO številka:
283690

V 38. krogu LOTA
je za SEDMICO predvideni
sklad 19 milijonov SIT

za dobitek LOTKO
pa 26 milijonov SIT



CESTNO PODJETJE KRANJ, družba za vzdrževanje in gradnjo cest, d.d.

KRANJ, JEZERSKA C. 20 • TEL.: (04) 280 60 00 • TELEFAX: (04) 204 23 30 • www.cpkranj.si

OBVESTILO

Cestno podjetje Kranj, d.d., obvešča uporabnike cest, da bo zaradi del na cesti R3/636 odsek 1121 Radovljica - Lanovo - Kamna Gorica, na Lancovem popolna zapora ceste od 17. 9. do 20. 9. 2002 med 7. in 18. ro.

Obvoz za vsa vozila je po cesti Gobovci - Črnivec.

Voznike prosimo, da upoštevajo prometno signalizacijo.

NOVOROJENČKI

V preteklem tednu smo Gorenjci dobili 39 novih prebivalcev. V kranjski porodnišnici je na svet prijokalo 34 otročičkov, od tega 19 deklic in 15 dečkov. Najtežji je bil deček, ki se mu je tehnica ustavila pri 4.780 gramih, najlažja pa je bila deklica, ki je tehtala 2.610 gramov. V jeseniški porodnišnici se je rodilo 5 otrok. Na svet so prijokali 4 dečki in 1 deklica. Najtežji je bil deček z okroglimi 4.000 grammi, najlažja pa je bila deklica s 3.440 grammi.